



**Patryk Brożek,
radziniak w
Krzemowej Dolinie**

strona 2



**Pożegnanie Jerzego
Maślucha, starosty
parczewskiego**

strona 4/8



radzyn.24wspolnota.pl

TYGODNIK LOKALNY

wspólnota radzyńska

22 - 28 grudnia 2020 r.
nr 51 (911) • Cena 2,99 zł (w tym VAT 5%)

RADZYŃ

CZEMIERNIKI

KĄKOLEWNICA

KC



Uratujmy serduszko Piotrusia z gminy Ulan!

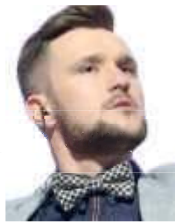
**Rodzice 2-latka zbierają
pieniądze na zabieg w Niemczech.
- Bez kolejnej operacji serce naszego
synka sobie nie poradzi - apelują o pomoc.**

**STR.
3**

Piotruś Lipiński liczy na ludzi dobrego serca

Czy Unia Europejska jest praworządna?

Rozmowa z Elżbietą Kruk
Poseł do Parlamentu
Europejskiego na **stronie R1**

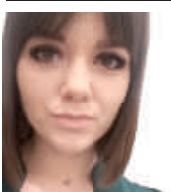


**Gwiazda „Defis”:
Mogę udowodnić,
że umiem śpiewać
na żywo** **s. r4-5**

**Byłam Maryją
podczas pasterki.
Święta u najlepszych
piłkarek w kraju** **r2-3**



Ewelina Kamczyk



Karolina Rudzka
z prestiżowym tytułem

**Mówią
na nią Anioł.
Super położna** **s. 9**

**Grzech i skandale nie
powinny mieć miejsca
w Kościele. Trzeba
się pokornie uderzyć
w piersi** **s. 17**



Druga część rozmowy
z bp. Adamem Babem



**Kolęduj ze Wspólnotą: zbiór
kolęd z naszego regionu.
Setki wykonawców** **s. 11-14**

Pożegnaliśmy Stanisława Jóźwika, byłego wójta gminy Wohyń

STRONA 21



**Miał
ogromne
poparcie
mieszkańców -
na stanowisku
wójta spędził
pięć kadencji
z rzędu.**



Stanisław Jóźwik
1945-2020

Msza pogrzebowa wójta Stanisława Jóźwika

I po balu. Covid wygrał z sylwestrem

**„Godzina
policyjna”
oznacza,
że miejska
impreza na
dziedzińcu
pałacu
Potockich
się nie
odbędzie.**

STRONA 3

Nie będzie też pokazu fajerwerków

Kąkolewnica: Będą cięcia w bibliotekach?

s. 23

Radny Jezierski chce zmniejszenia budżetu bibliotek.



Tomasz Mazurek, radny

**Czyta pan
książki?**



Piotr Jezierski, radny

**Czytam
„Wspólnotę
Radzyńską”**

**WYSOKOKALORYCZNY
EKOGROSZEK
WORKOWANY**

KUPISZ U MAZURKA
u. Lubelska 7, 21-300 Radzyń Podlaski

tel. 83 413 17 17 +48 697 016 156

www.sobianek.pl

Transport na terenie Radzyna Podl. i Międzyrzecza Podl. w cenie

SOBIANEK **AUTORYZOWANY SPRZEDAWCA** **WĘGLOKOKS** **TAURON**

**Agnieszka, lubelska
pielęgniarka, już
zaszczepiona na covid
Jak się teraz czuje?** **STRONA R7**

**! SKUP ZŁOMU !
AUTOKASACJA !**

Radzyń Podlaski, ul. Kleeberga 8a

501 482 483, 515 130 896

czynne: pon-pt: 8:00-16:00, sob. 8:00-14:00

***** ZAPRASZAMY *****

S T O P K A

W **wspólnota**

ul. Ostrowiecka 34
(wejście od ul. Dąbrowskiego)
21-300 Radzyń,
tel/fax (83) 352 06 20
e-mail: radzyn@24wspolnota.pl

Redaktor naczelny
Mateusz Orzechowski



Dziennikarze:

Monika Mackiewicz
Tel. 502 528 110
mackiewicz@
24wspolnota.pl



Dyrektor ds. marketingu i reklamy

Anna Mokrzycka
tel. 691 782 434
mokrzycka@24wspolnota.pl

Specjalista ds. reklamy
Agata Badziak
tel. 517 070 803
badziak@24wspolnota.pl

Skład: Jarosław Pałys

Wydawca
Wydawnictwo Wspólnota

Redaktor naczelny
Mateusz Orzechowski

Druk
Polska Press o/Poligrafia
Drukarnia Łódź
ul. Skorupki 17/19

Informacja o polityce ochrony danych osobowych Wydawnictwa Wspólnota dostępna jest na naszej stronie internetowej 24wspolnota.pl oraz w siedzibach redakcji.

TU NADASZ OGŁOSZENIE

RADZYŃ:

- Redakcja ul. Ostrowiecka 34
- Ubezpieczenia Krzysztof Hryciuk, ul. Dąbrowskiego 15
- Brylant ul. Ostrowiecka 20
- Ubezpieczenia Pogoda ul. Ostrowiecka 17

WOHYŃ

- Kwiaciarnia Barbara Podgajna, ul. Średnia 28

KOMARÓWKA

- Spółdzielnia Jedność ul. ks. Jana Rudnickiego 5

CZEMIERNIKI

- Sklep spożywczy Sierocińscy ul. Rynek 24

NEKROLOGI

Marianna Domańska 101 lat
zm. 10 grudnia, Radzyń
Arkadiusz Trykacz 52 lata
zm. 10 grudnia, Radzyń
Krzysztof Musiatowicz 55 lat
zm. 10 grudnia, Kąkolewnica
Witold Ozimkiewicz 78 lat
zm. 13 grudnia, Radzyń
Marianna Sobiech 95 lat
zm. 13 grudnia, Ulan
Zofia Szczepaniuk 84 lata
zm. 13 grudnia, Siedlanów
Czesław Domjański 67 lat
zm. 14 grudnia, Radzyń

PUK Radzyń Podl.
Tel. 83 352 63 89

Radzyniak w Dolinie Krzemowej. Dostrzegł go Forbes

Zderzenie z Doliną Krzemową. Jak Patryk Brożek z Fudo Security podbił USA - to tytuł artykułu, jaki o radziniaku opublikował magazyn Forbes.

Wywiad z Patrykiem Brożkiem polska edycja amerykańskiego magazynu Forbes, zajmującego się tematyką biznesową, publikuje na kilku stronach (wydanie 12/2020). Pochodzący z Radzyna biznesmen, szef i założyciel firmy Fudo Security, opowiada o tym, jak „ruszyć na podbój technologicznego zagłębia świata i przetrwać”. Nie ukrywa, że nie jest to łatwe zadanie.

Z Doliną Krzemową jest jak z Realem Madryt. Możesz sobie oglądać w telewizji, możesz kupić bilet i pójść na mecz, a nawet zobaczyć trening. Jednak jeśli chcesz grać w tym zespole, to nastaw się na to, że będzie piekielnie trudno – opowiada Forbes'owi Brożek. Fudo Security jest jedną z największych polskich firm zajmujących się cyberbezpieczeństwem. Jej specjalnością są narzędzia do monitorowania sieci informatycznych. Brożek założył spółkę z programistą Pawłem Dawidkiem, również radziniakiem. W 2016 roku postanowili przenieść się do Doliny Krzemowej w Kalifornii (USA). Już przed



Patryk Brożek, absolwent I LO w Radzynie, na łamach magazynu Forbes (zapowiedź wywiadu)

dwoma laty Patryk Brożek opowiadał o tym „Wspólnocie”.

– Zdaliśmy sobie sprawę, że polski rynek jest dla nas za mały. A naszą ambicją jest wejść ze swoim produktem teleinformatycznym na rynek światowy. To są nasze marzenia i dla nich wyładowaliśmy w Dolinie Krzemowej – tłumaczył.

Jak się wiedzie radziniakom w Stanach Zjednoczonych? W rozmowie z Forbes'em Brożek nie ukrywa, że jeszcze wiele przed nimi. – Globalnie mamy kilkuset klientów w ponad 20 krajach. W USA liczba klientów nie robi może wrażenia, ale sama nasza obecność tutaj bardzo pomaga nam na innych rynkach – przyznaje. – Jestem przekonany, że nadchodzący rok będzie tym, w którym osiągniemy znaczący wzrost – dodaje.

Nie brakuje mu pasji, chce

rozвивać swój biznes. W styczniu 2019 roku mówił „Wspólnocie”:

– Miałem szczęśliwe dzieciństwo, ale też bardzo fajnie zostałem wychowany. Rodzice nie zabili we mnie głodu zmiany świata, ciekawości. W domu było dobrze. Nie brakowało mi nigdy niczego, ale też znam wiele osób z domów podobnych, albo z takich, gdzie było jeszcze lepiej, w których ten głód został zabity. Dzieciaki z domów, w których nie brakuje niczego, bardzo często szukają nie wiadomo czego, nie wyznaczają sobie celów. U mnie tak nie było. Ja od zawsze wiedziałem, co chcę robić. Mój stan umysłu jest wciąż ten sam. Zawsze chciałem tworzyć, budować coś nowego. Przedsiębiorczość mi to daje.

W, MM

Stypendyści premiera z radzyńskich szkół średnich



Stypendium Prezesa Rady Ministrów na rok szkolny 2020/2021 w Zespole Szkół Ponadpodstawowych im. Jana Pawła II w Radzynie Podlaskim otrzymali: Alicja Kap – uczennica II LO, klasa trzecia o profilu matematyczno-politechnicznym; Adrian Maliszewski – uczeń Technikum, klasa trzecia o specjalności technik pojazdów samochodowych oraz Rafał Sposób – uczeń Technikum, druga - technik budownictwa

Dwoje uczniów I Liceum Ogólnokształcącego zostało stypendystami Prezesa Rady Ministrów. Są nimi: Liwia Wojtaś - uczennica klasy prawniczo-dziennikarskiej i Filip Skwara - uczeń klasy matema-

tyczno-fizyczno-informatycznej.

Trójką stypendystów może pochwalić się także Zespół Szkół Ponadpodstawowych im. Jana Pawła II.

mm

GWIAZDKI I SZPILE

Za osiągnięcia przyznajemy gwiazdki, za wpadki szpile. W skali od jednego do pięciu.



Na X Mikołajkowy Turniej Karate Kyokushin, gmina Kąkolewnica „wystawiła” 9 zawodników z sekcji z Brzozowicy Dużej i Kąkolewnicy, reprezentujących radzyński KKK RAPTOR. Nasi zdobyli 5 medali.

Wyniki: I miejsce – Jakub Karwowski; II miejsce – Anna Machniak, Piotr Kalinowski, Jakub Sulejczyk; III miejsce – Krzysztof Machniak (wszyscy z Brzozowicy Dużej). Tuż za podium, na czwartych miejscach, uplasowali się: Nikodem Narojek i Karolina Szmulik (Brzozowica Duża) oraz Andżelika Woch i Filip Nurzyński (Kąkolewnica). Wcześniej, podczas Ogólnopolskiego Turnieju Karate Kyokushin o Puchar Wójta Gminy Łabunie i Mistrzostw Województwa Lubelskiego Młodzików i Juniorów Młodszych Karate Kyokushin, zdobyli aż 10 medali.

WAŻNE TELEFONY

USŁUGI

USŁUGI POGRZEBOWE

ZAKŁAD POGRZEBOWY OLIMP
tel. 693 294 820,
692 636 334

USŁUGI HYDRAULICZNE, GAZOWNICZE

„GLASS-MIX” ZAKŁAD SZKLARSKI
oprawa obrazów
tel. 604 864 442

MOTORYZACJA

AUTO SZYBY
tel. 500 125 105

UBEZPIECZENIA

KRZYSZTOF HRYCIUK
tel. 516 126 350,
83 352 08 04

FINANSE

KANTOR WYMIANY WALUT
tel. 83 352 08 51, 600 358 058

LEKARZ WETERYNARII

RADZYŃSKIE CENTRUM MAŁYCH ZWIERZĄT
tel. 83 352 03 13

GROOMER - PSI FRYZJER
tel. 83 352 03 13

GASTRONOMIA

HALO OBIADEK
tel. 511 279 797

BELLO HORIZONTE
tel. 884 623 936

INFORMATOR

Alarmowe

Straż Pożarna 998 lub ... 352 77 68
Policja 997 lub 351 22 10

Pogotowia

Ratunkowe 999 lub 352 84 61
Ciepłone 993
Energetyczne 991 lub ... 352 88 01
Straż miejska 352 80 50

Instytucje i Urzędy

Starostwo 352 74 00
Urząd Miasta 352 80 70
PUP 352 93 80
Skarbowy 352 11 09
ZUS 352 92 60
KRUS 352 07 51
ARIMR 352 79 80
Prokuratura Rejonowa .. 313 35 00
Sąd Rejonowy 313 30 11
Poczta Radzyń 352 76 01

Urzędy Gmin

Borki (81) 857 42 08
Czemierniki 351 30 03
Kąkolewnica 372 20 10
Komarówka 353 50 04
Radzyń 413 18 00
Ulan-Majorat 351 80 69
Wohyń 353 00 03

Inspekcje

Nadzoru Budowl. 352 74 15
SANEPID 352 74 16
Weterynaryjna 352 70 15

Ośrodki zdrowia

SPZOZ (Wisznicka 111). 413 22 67
Szpital w Suchowoli 353 03 64
Białka 352 51 05
Czemierniki 351 30 39
Komarówka Podlaska 353 50 15
Kąkolewnica Wsch. 372-21-01
Suchowola 353 03 67
Wohyń 353 00 17



Filip Skwara

średnią ocen: **5,07**

Jego osiągnięcia w centralnych etapach zmagani w roku szkolnym 2019/2020 to m.in.: IV miejsce w konkursie „Z ortografią na co dzień” oraz II miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Ortograficznym



Liwia Wojtaś

średnia ocen: **5,25**

Jej sukcesy to m.in.: II miejsce w II Szkolnej Lidze Języka Angielskiego. Jest redaktor naczelną gazetki szkolnej „bezMyślnik”, działa aktywnie w szkolnym teatrze, jest m.in. współautorką scenariusza do spektaklu „Hamlet” W. Szekspira. Współtworzy z braćmi i przyjaciółmi zespół muzyczny. Jako „Staplers” (Cyprian Wojtaś, Benjamin Wojtaś, Liwia Wojtaś i przyjaciele) wystąpili m.in. na Finale WOŚP w Radzynie

Radzyńskie gminy w tyle

Żadna gmina z powiatu radzyńskiego nie znalazła się w rankingu 20 najlepszych gmin Lubelszczyzny. Jediną pozytywną informacją jest fakt, że mniej ważnym zestawieniu, dotyczącym długu, doceniona została gm. Wołyń. Wskaźnik zadłużenia jest tam zerowy.

Jest Międzyrzec Podlaski, Nałęczów czy Tomaszów Lubelski, nie ma żadnej gminy z powiatu radzyńskiego. Ani Radzyń Podlaski, ani Borki, Czemierniki, Kąkolewnica, Komarówka Podlaska, Ulan Majorat, Wołyń czy gmina wiejska Radzyń nie znalazły się wśród 20 najlepszych gmin Lubelszczyzny 2020. Poznaliśmy coroczny ranking, jaki przygotowują wspólnie lubelski oddział Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej we współpracy z Urzędem Statystycznym w Lublinie. W czołowej dwudziestce znalazły się gminy „wyróżniające się pod względem rozwoju społeczno-gospodarczego”. Wyniki są oparte o statystyki z lat 2017-2019.

Jediną pozytywną informacją jest fakt, że w mniej ważnym zestawieniu, dotyczącym wysokości zadłużenia, doceniona została gmina Wołyń. Wskaźnik zadłużenia w gminie, której wójtem jest Tomasz Jurkiewicz, wyniósł 0 i Wołyń przegrał tylko z Aleksandrowem w powiecie biłgorajskim, zajmując 2. miejsce.

Ranking 2020:

1. Głusk, 2. Jastków, 3. Konopnica, 4. Puchaczów, 5. Gmina miejska Tomaszów Lubelski, 6. Wólka, 7. Niemce, 8. Międzyrzec Podlaski, 9. Łukowa, 10. Łuków, 11. Aleksandrów, 12. Zamość, 13. Garbów, 14. Gmina miejska Biłgoraj, 15. Mełgiew, 16. Biała Podlaska, 17. Gmina miejska Świdnik, 18. Łęczna, 19. Niedrzwica Duża, 20. Nałęczów

Średnioroczny wskaźnik zadłużenia gmin:

1. Aleksandrów (0), 2. Wołyń (0), 3. Janów Podlaski (0,8)

GR

Rodzice 2-latka zbierają pieniądze na operację w Niemczech

Połowa serca kocha jeszcze mocniej! Pomóż Piotrusiowi z gm. Ulan!

GMINA ULAN-MAJORAT:

Otwarty mostek, rurki, kable, dreny, elektrody, czternaście pomp infuzyjnych podających non stop leki... Tego nie chciałyby widzieć żadna matka. Rodzice małego Piotrusia proszą: Bez kolejnej operacji serduszek naszego synka sobie nie poradzi. Potrzebujemy waszego wsparcia!

Walka o życie Urodził się w czerwcu 2018 r. w Szpitalu Białym jako teoretycznie zdrowy chłopczyk. Dostał 10 punktów w skali Apgar, ważył 3720 gramów, ale to były tylko złudzenia. Nie różnił się od innych dzieci poza jednym szczegółem – jego życie podtrzymywały źle skonstruowane serce! Natychmiast został zabrany na Oddział Intensywnej Terapii Noworodków, gdzie był pod stałą obserwacją, podłączony do leków ratujących życie. W czwartej dobie został przetransportowany do Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie, gdzie przeszedł cewnikowanie serca, podczas którego został wykonany zabieg Rashkinda.

Wiele przeszedł

W jedenastej dobie życia maluszka rozpoczęła się 9-godzinna operacja.

– Wchodzi się na oddział, a przed oczami pojawiają się widoki, których nikt nie chce pamiętać. Otwarty mostek, rurki, kable, dreny, elektrody, czternaście pomp infuzyjnych podających non stop leki... – wspominają rodzice Piotra.

Kilka prób rozintubowania nie przyniosło skutku, płuca nie dawały rady samodzielnie pracować. Diagnoza – porażenie mięśnia przepony. Zapadła decyzja o kolejnej operacji, po dwóch dniach Piotruś zaczął samodzielnie oddychać.

To nie był koniec kłopotów. Przez wiele dni podłączony do respiratora



Piotruś Lipiński liczy na ludzi dobrego serca

Jak pomóc?

Wejdź na: siepomaga.pl/piotrusiowe-serdusko
Polub na Facebooku: Teresa i przyjaciele - Bazar dla Piotrusia Lipińskiego. Trwa tam wiele aukcji
Wyślij SMS-a pod nr 72365 o treści 0047027
Wspomóż przelewem:
numer w Alior Banku
89 2490 0005 0000 4530 6240 7892
tytułem
25551 Piotruś Lipiński darowizna

Piotruś Lipiński przyszedł na świat z wrodzoną wadą serca pod postacią niedorozwoju lewej części serca, zarośnięcia zastawki aortalnej, skrajnej hipoplazji zastawki mitralnej i lewej komory serca

chłopczyk zatrić odruch ssania. Lekarze zdecydowali o założeniu sondy, jednak i to nie rozwiązało problemu. Refluks żołądkowy spowodował, że pokarm wracał, dlatego dziecku założono PEG-a - przetokę umożliwiającą podanie pokarmu do żołądka. Przez ścianę jamy brzusznej wprowadza się do żołądka specjalną, cienką rurkę.

Miesiące w szpitalu

Chłopiec dzielnie walczył, poradził sobie także z groźną bakterią paciorkowca i rotawirusa. 4,5 miesiąca spędził w szpitalu...

Rodzice dowiedzieli się, że choć poważna i złożona, to wada serca, z jaką urodził się ich syn, wcale nie musi determinować jego życia, że to życie może być zupełnie normalne.

Skonsultowali wyniki Piotrusia z prof. Malcem, a profesor zakwalifikował go do operacji w klinice w Niemczech.

Brakuje ponad 100 tysięcy złotych

Ponad 1,5 roku temu społeczność gminy Ulan-Majorat (skąd pochodzi chłopiec) zebrała pieniądze na ratowanie życia Piotrusia. Każda ofiarowana złotówka przyczyniła się do szybkiego wyjazdu na zagraniczną operację jego serduszka. Ocalano życie maluszka, ale zdrowie jeszcze nie w pełni.

Mimo pogody ducha i radości, jaką Piotruś daje rodzinie, musi przejść kolejną poważną operację za granicą. W badaniach ciągle wychodzi powiększająca się niewydolność, a także niedomykalność zastawki trójdzielnej.

W październiku, będąc na konsultacji u prof. Malca, rodzice dowiedzieli się, że trzeci etap leczenia,

czyli operacja metodą Fontana, powinien odbyć się, zanim Piotruś skończy trzy lata. Na wizycie kontrolnej w CZD poinformowano ich, że operacja w tymże szpitalu odbyłaby się nie wcześniej, niż w wieku pięciu lat.

III etap leczenia w Klinice w Munster

Rodzice podjęli decyzję o dalszym leczeniu u najlepszych specjalistów – u prof. Malca i prof. Katarzyny Januszewskiej.

Profesor wstępnie wyznaczył termin operacji na pierwszą połowę 2021 r. Koszt operacji metodą Fontany wraz z zabiegiem cewnikowania oraz korektą zastawki trójdzielnej jest bardzo wysoki. Aby operacja mogła się odbyć, pozostaje do zgromadzenia ogromna kwota, jak na możliwości finansowe rodziny. Stąd apel o pomoc.

Można pomóc na różne sposoby

– Wierzmy, że pomimo ciężkiej sytuacji związanej z pandemią Covid-19, dzięki państwa ofiarności, uda nam się zebrać potrzebną kwotę. Niestety, termin operacji uzależniony jest od tego, kiedy będziemy gotowi finansowo. Operacja powinna się odbyć, zanim Piotruś skończy trzy lata, czyli w pierwszej połowie 2021 r. Zachęcamy do wpłat na konta „siepomaga” oraz czynnego uczestnictwa w bazarku na rzecz Piotrusia – apelują rodzice chłopczyka.

Życzą także wesołych, pogodnych, ale przede wszystkim zdrowych świąt Bożego Narodzenia.

Jakub Hapka

I po balu. Covid wygrał z sylwestrem

Rząd zamyka nas w sylwestra w domach, a to oznacza, że miejska impreza na dziedzińcu pałacu Potockich się nie odbędzie. Mieszkańcom pozostanie jednak namiastka noworocznej zabawy – lokalne koncerty w internecie.

– Nie jest planowane tradycyjne spotkanie z burmistrzem na pożegnanie starego i powi-



Nie będzie pożegnania starego i powitania Nowego Roku na dziedzińcu pałacu Potockich. Nie będzie też pokazu fajerwerków

tanie Nowego Roku na dziedzińcu pałacu Potockich. Nie będzie też pokazu fajerwerków – przyznaje Anna Wasak, rzecznik prasowy radzyńskiego magistratu.

Mieszkańcom pozostanie jednak namiastka imprezy sylwestrowej. – Zapraszamy do oglądania w tym czasie (internetowej – przyp. aut.). Telewizji Radzyń, która wyemituje m.in. nagrania ciekawych koncertów, jakie odbyły się w minionym roku w Radzyń-

skim Ośrodku Kultury. Będzie też wspomnienie pożegnania 2019, powitania 2020 roku i życzenia burmistrza – wylicza Anna Wasak. Więcej szczegółów miasto poda bliżej 31 grudnia.

Tegoroczny sylwester będzie przypominał przypadającą na okres wiosennego lockdownu Wielkanoc, choć jeszcze do niedawna część osób miała nadzieję, że po Bożym Narodzeniu obostrzenia epidemiczne zostaną poluzowane.

W noc sylwestrową od godziny 19 do godziny 6 rano będzie zakaz wychodzenia z domów. Za nieprzestrzeganie obostrzeń policja będzie wlepić mandaty.

Rząd uważa, że wprowadzając „sylwestrową godzinę policyjną” uda się ograniczyć kontakty społeczne i rozprzestrzenianie koronawirusa. Wyjść będzie można jedynie do apteki lub do pracy.

Grzegorz Rekiel

Zmarł starosta parczewski Jerzy Maśluch. Miał 73 lata

Odszedł ludowiec z krwi i kości. Twardy zawodnik

Dzielnie walczył z koronawirusem, dlatego jego śmierć była dla wszystkich szokiem. – Modliłem się za niego. Niestety, przybywa nam smutku, kamienie spadają coraz bliżej – mówi Sławomir Sosnowski, były marszałek województwa lubelskiego.

Jerzy Maśluch zmarł 15 grudnia 2020 roku w szpitalu w Lublinie w wieku 73 lat.

Był radym Rady Powiatu w Parczewie przez pięć kadencji.

– Aktywny samorządowiec, niezwykle kompetentny i merytoryczny, odpowiedzialny za sprawy publiczne o znaczeniu nie tylko lokalnym – wspomina wicestarosta Artur Jaszczuk.

Zawsze blisko ludzi

Po raz pierwszy najwyższą funkcję w samorządzie objął 24 czerwca



Jerzy Maśluch

1999 r. kiedy został wybrany na stanowisko wicestarosty parczewskiego. Funkcję tę pełnił do 18 listopada 2002 r.

19 listopada 2002 r. zdobył mandat wójta gminy Sosnowica i funkcję tę sprawował do grudnia 2006 r. Od grudnia 2006 r. ponownie objął funkcję wicestarosty parczewskiego i pełnił ją przez kolejne dwie kadencje do

grudnia 2014 r.

1 grudnia 2014 r. objął stanowisko starosty, ponownie nim został po wyborach w 2018 r.

– Tworzył nie tylko historię Parczewa i powiatu, ale też był twórcą ruchu ludowego Ziemi Parczewskiej – podkreśla Franciszek Jerzy Stefaniuk,

Niezwykłe charyzmatyczny, żywiołowy, bezpośredni, a jednocześnie oddany sprawom mieszkańców ziemi parczewskiej

były wicemarszałek Sejmu.

Twardy zawodnik

– Jako polityk był twardym zawodnikiem. Niejednokrotnie różniliśmy się, imponował mi jednak konsekwencją w realizowaniu własnych planów i zamierzeń – ocenia opozycyjna radna powiatu Krystyna Jaśkiewicz.

– Tworzył skuteczne koalicje z różnymi siłami politycznymi, co przecież nie jest wcale sprawą łatwą i prostą – zauważa Tadeusz Sławewski, dyrektor Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Lublinie, partyjny kolega starosty.

Jan Łopata, poseł PSL, starostę parczewskiego znał od ponad 20 lat. – Był wulkanem energii i emocji, towarzyski i koleżeński. Bardzo dynamiczny, proponujący często niestandardowe rozwiązania. Miał zawsze swoje, nierzadko kontrowersyjne zdanie, którego z pasją bronił – wspomina.

Był wieloletnim prezesem Zarządu Powiatowego PSL w Parczewie, przewodniczącym Parczewskiego Stowarzyszenia Twórców i Animatorów Kultury.

Spółecznik, ludowiec, oddany ludzkim sprawom

Jerzy Maśluch był też aktywnym społecznikiem. Od lat pracował w radach społecznych szpitala, poradni SPZ POZ w Parczewie.

Był wieloletnim prezesem Zarządu Powiatowego PSL w Parczewie, przewodniczącym Parczewskiego Stowarzyszenia Twórców i Animatorów Kultury.

– Niezwykłe charyzmatyczny, żywiołowy, bezpośredni, a jednocześnie oddany sprawom mieszkańców ziemi parczewskiej. Na zawsze pozostanie w naszej pamięci – żegna szefa wicestarosta Jaszczuk.

W



Jan Łopata
poseł PSL

Starosta Jerzy Maśluch był wulkanem energii i emocji, towarzyski i koleżeński. Bardzo dynamiczny, proponujący często niestandardowe rozwiązania. Miał zawsze swoje, nierzadko kontrowersyjne zdanie, którego z pasją bronił. Jesienią 1998 roku odbyły się w Polsce wybory samorządowe, po raz pierwszy również do samorządów powiatowych. Wspominam ten czas, bo to początek mojej znajomości z Jurkiem Maśluchem, wtedy wicestarostą parczewskim. Pełniłem wówczas funkcję starosty lubelskiego i przewodniczącego konwentu powiatów. Tworzyliśmy od podstaw nową strukturę zarządzania w Polsce. Piękny czas wyzwań. Jurek był bardzo mocno zaangażowany w to dzieło. Wyrażam ogromny smutek i żal.

„Trzymajta się, do jutra”

Wicestarosta parczewski Artur Jaszczuk o śmierci Jerzego Maślucha doznał się jako jeden z pierwszych. To był cios. Ze starostwa wyjechał długo po godzinie zamknięcia urzędu. – Nie zapomnę jego zwyczajowego pożegnania. Codziennie, na koniec pracy, rzucał żartobliwie: „Trzymajta się, do jutra” – mówi Jaszczuk.

Podjęli współpracę niemal dwa lata temu. – Starosta powiedział, że będę jego zastępcą. Działo się to w listopadzie 2018 roku. Traktowałem go jako starszego kolegę, niemal jak ojca samorządu. Był człowiekiem z bardzo bogatym doświadczeniem, od którego czerpałem garściami wiedzę, umiejętności, informacje z życia społecznego, lokalnego. Śmiało można powiedzieć, że „zjadł zęby” na byciu człowiekiem rządzącym, czy to gminą, czy powiatem – mówi wicestarosta.

Praca na świeżym powietrzu, krzyżówki

Równie dobrze starosta Maśluch mógłby być ojcem Jaszczuka. Obu dzieliła spora różnica wieku, jednak dogadywali się w pół słowa.

– Wiem, że bardzo lubił pracę przy domu, na świeżym powietrzu. Dbał o otoczenie. Lubiał



Starosta był zapalonym kibicem piłki nożnej

to i wielokrotnie mówił, co nowego udało mu się zrobić przy obejściu. Jego pasją było rozwiązywanie krzyżówek. W ten sposób uciekał od problemów dnia codziennego. Bardzo szybko w krótkich pojawiały się kolejne hasła – dodaje.

Stadion w Sosnowicy. Kibic

Starosta oraz wicestarosta to zapaleni kibice sportu, a w szczególności piłki nożnej. – Śp. Jerzy Maśluch, będąc wójtem gminy Sosnowica, wybudował

pierwszy w powiecie parczewskim stadion z prawdziwego zdarzenia. Ubolewał, że nie jest wykorzystywany. Często rozmawialiśmy o wynikach lokalnych drużyn, czy meczach transmitowanych w telewizji – mówi Jaszczuk.

Zawsze pierwszy w pracy

Jerzy Maśluch miał bardzo cenną cechę. Zawsze był pierwszy w pracy. Pojawiał się w starostwie jeszcze przed godz. 7, chociaż normalnie rozpoczynał pracę o godz. 7:30.

– Chciałem się dopasować i również pojawiałem się w swoim gabinecie przed naszymi pracownikami. Rozpoczynaliśmy dzień od omówienia najważniejszych tematów, które mamy do zrobienia – dodaje.

Jak przyznaje Jaszczuk, starosta lubił herbatę. – Zdarzało się, że razem jedliśmy drugie śniadanie. Wyjmowaliśmy kanapki i siadaliśmy do stołu. Zawsze miał przed sobą herbatę, obowiązkowo z cytryną. Raczej nie pijał kawy – przyznaje.

„Trzymajta się, do jutra”

Po raz ostatni widzieli się 19 listopada. – Nie sądziłem, że będzie to ostatni raz. Gdy wychodził, z uśmiechem na twarzy rzucał do nas: „Trzymajta się, do jutra”. Niestety, jutro nie nastąpiło. Później rozmawialiśmy wielokrotnie telefonicznie. Gdy choroba postępowała, najbliżsi starosty przekazywali mi informację o jego stanie zdrowia. Miałem ogromną nadzieję, że wyjdzie z tego – dodaje.

Zaszklone oczy

Jaszczuk jako jeden z pierwszych dowiedział się o śmierci swojego szefa. – Był 15 grudnia. Tuż przed wyjściem z pracy zadzwonił do mnie przewodniczący rady powiatu Janusz Zieliński i przekazał smutną wiadomość. Usiadłem. Długo dochodziłem do siebie. Wyjechałem dopiero po godz. 17. Mimowolnie oczy się zaszklily, gdy wracałem do

wspomnień, wspólnych dni. Przechodzę koło jego drzwi i dopiero po chwili przychodzi myśl, że jego już tam nie ma – przyznaje wicestarosta parczewski.

Jak dodaje, Jerzy Maśluch miał plany związane z funkcjonowaniem powiatu parczewskiego.

– Mam nadzieję, że przynajmniej w części uda się je zrealizować. Do momentu wybrania nowych władz to na mnie będzie spoczywała duża odpowiedzialność. Na tyle, na ile potrafię i mogę, przy wsparciu pani sekretarz, skarbnik, kierowników, będziemy starali się wypełniać jak najlepiej swoje obowiązki, jak tego wymagał nasz starosta – mówi.

mp



Krystyna Jaśkiewicz
radna powiatu

– Ze starostą Jerzym Maśluchem współpracowałem od 2006 roku. Jako polityk był twardym zawodnikiem. Niejednokrotnie różniliśmy się, imponował mi jednak konsekwencją w realizowaniu własnych planów i zamierzeń. Podkreślić należy, że cechowała go łatwość nawiązywania kontaktów oraz umiejętność zdobywania sympatii ludzi.

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Ś.P.

Jerzego Maślucha

Starosty Parczewskiego

Rodzinie i Najbliższym

składamy wyrazy najgłębszego współczucia

Posel na Sejm RP Riad Haidar
wraz z pracownikami
biura poselskiego





Z ŻYCIA PARAFII RADZYŃSKICH

PARAFIA ŚW. ANNY

* Świece wigilijne są do nabycia w zakrystii kościoła. Fundusze pozyskane ze sprzedaży są przeznaczone na dzieła Caritas naszej diecezji.

* Dobrą tradycją są świąteczne paczki dla rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji finansowej. W bocznych kaplicach kościoła są wystawione kosze na dary dla potrzebujących.

* Ojcowie Oblaci z Kodnia proszą o wsparcie materialne w odbudowie Domu Pielgrzyma, który został poważnie uszkodzony przez ogień. Cegielki na odbudowę znajdują się na stoliku z prasą katolicką.

* Duszpasterze zachęcają do skorzystania z rekolekcji adwentowych w sieci – propozycja kanału RARO TV.

PARAFIA ŚW. TRÓJCY

* Spowiedź nie tylko w czasie każdej mszy, ale także każdego dnia od godz. 17.00. W tym czasie wystawiony będzie Najświętszy Sakrament. Księża proszą, aby adoracja była w ciszy.

* Ks. proboszcz dziękuje wszystkim parafianom za życzliwe przyjęcie organisty z opłatkiem. Rodziny, których nie zastał w domu, mogą nabyć opłatek w zakrystii lub kancelarii.

SANKTUARIUM MBNP

* Kończy się akcja „Wigilijne dzieło pomocy dzieciom”. W przedsionku kościoła można jeszcze nabyć świece wigilijne, które wyceniono na 20, 13 i 7 zł.

* Na prośbę wiernych zostały przygotowane dwa klęczniki ułatwiające przyjmowanie Komunii Św. w pozycji klęczącej. Są przy pierwszym stopniu ołtarza.

* Wydział Duszpasterski diecezji przygotował folder bożonarodzeniowy. Oprócz słowa biskupa Kazimierza znajdziemy w nim cenne pouczenie o wieczery wigilijnej. Jest też informacja o Bractwie „Strażnicy Kościoła” w wymiarze osobistym, rodzinnym, parafialnym i diecezjalnym. Foldery są wyłożone obok gazet.

Jakub Hapka

Radna Lecyk ostrzega mieszkańców przed wadami instalacji fotowoltaicznych

- Instalacje fotowoltaiczne zamontowane u mieszkańców Radzyna w 2018 roku są wybrukowane – alarmuje radna Bożena Lecyk.

Lecyk ostrzega mieszkańców w liście otwartym do mediów. Chodzi o tych, którzy skorzystali z projektu „Słoneczna Alternatywa dla Radzyna” realizowanego przez Urząd Miasta.

Zamontowano wówczas 78 instalacji fotowoltaicznych w domach jednorodzinnych. Unijny projekt ze wsparciem Urzędu Marszałkowskiego współfinansowali mieszkańcy.

Coś poszło nie tak

Wady wskazane przez radną Lecyk, w co najmniej kilku instalacjach to brak: modułu WiFi umożliwiającego monitoring, wyłączników różnicowo-prądowych, zabezpieczeń po stronie prądu.

- Apeluje, abyście w miarę możliwości sprawdzili to w swoich instalacjach. Jest to o tyle ważne, że w ostatnim czasie firma instalują-



Anna Wasak

rzecznik urzędu miasta

- Prowadzona jest inwentaryzacja instalacji fotowoltaicznych zamontowanych 2,5 roku temu w ramach projektu „Słoneczna Alternatywa dla Radzyna Podlaskiego”. Po jej zakończeniu będzie możliwe ustosunkowanie się do komunikatu radnej

W protokołach odbioru wszystko grało

Odpowiedź z Urzędu Miasta już nadeszła. Pada w niej sformułowanie, że na podstawie dokumentacji powykonawczej projektu całość zadania została wykonana prawidłowo, zgodnie z projektem technicznym, obowiązującym w tamtym okresie prawem oraz sztuką budowlaną, a podnoszone uwagi są jedynymi, które magistrat otrzymał po ponad dwóch latach eksploatacji urządzeń.

Nie mniej zarządzono kontrolę i inwentaryzację, która ma zostać przeprowadzona w ramach udzielonej przez wykonawcę gwarancji. Obejme ona także



Bożena Lecyk

radna

- W ostatnim czasie okazało się, że nie wszystkie instalacje są wykonane zgodnie z projektem. Co najmniej kilka z nich nie posiada przewidzianych w projekcie wyłączników różnicowo-prądowych, zabezpieczeń po stronie prądu zmiennego oraz modułu WiFi umożliwiającego monitoring instalacji. Zamontowanie tych elementów zgodnie z projektem zapewnia bezpieczeństwo instalacji fotowoltaicznej, a także domowym instalacjom elektrycznym. Chroni je przed przecięciami i nagłymi skokami napięcia, np. podczas wyładowań atmosferycznych. Analogicznie ich brak rodzi przeróżne ryzyka

naprawę ewentualnych nieprawidłowości. Inwentaryzacja jest w toku.

Monika Mackiewicz

Uczniowie Zespołu Szkół Ponadpodstawowych na zajęciach z wykładowcami SGH

W ramach współpracy ze Szkołą Główną Handlową w Warszawie uczniowie kształcą się w zawodzie technik ekonomista w Zespole Szkół Ponadpodstawowych im. Jana Pawła II w Radzynie Podlaskim wzięli udział w dwóch webinarium.

Webinarium to rodzaj internetowego seminarium prowadzonego i realizowanego za pomocą technologii webcast, która umożliwia obustronną komunikację między prowadzącym spotkanie a uczestnikami.

W założeniu ma przypominać tradycyjne spotkanie i umożliwić kontakt mimo dużych odległości. 2 grudnia przeprowadzono pierwsze webinarium „Rynek pracy i jak się w nim odnaleźć”.

Poprowadził je Mirosław Łukasiewicz z Centrum Przedsiębiorczości i Transferu Technologii SGH, a 4 grudnia drugie webinarium „Umiem stworzyć skuteczne CV” poprowadziła Kinga Strzelecka z Centrum Karriery i Relacji z Absolwentami SGH. Webinaria są wynikiem współ-

pracy, jaką w 2016 roku ZSP w Radzynie Podlaskim nawiązał ze SGH w Warszawie w ramach programu „Klasa Akademicka”. Efektem są cztery klasy patronackie SGH. Ich uczniowie mogą korzystać ze specjalnie dla nich przygotowanej oferty edukacyjnej.

- Uczniom bardzo podobala się ta forma zajęć. Stanowi ona dodatkowe uatrakcyjnienie procesu dydaktycznego - zapewnia Barbara Zaniewicz, wicedyrektor szkoły.

mm

30 tys. zł na kulturę, a 270 tys. zł na sport

W 2021 roku radzyński magistrat zamierza przyznać 300 tys. zł dotacji klubom, organizacjom i stowarzyszeniom: 30 tys. zł otrzyma kultura, a 270 tys. zł sport.

Zainteresowani są zobowiązani do realizacji zaproponowanych zadań od 1 stycznia do 15 grudnia 2021 r. W ogłoszonym konkursie mogą złożyć nie więcej niż dwie oferty. Należy je składać w sekretariacie Urzędu Miasta do 8 stycznia 2021 r., do godz. 11.00.

Rozpatrzy je powołana przez burmistrza komisja. Do burmistrza miasta będzie należeć decyzja o wyborze oferty i udzielenia dotacji.

Rok	Sport	Kultura
2015	290 000 zł	30 000 zł
2016	350 000 zł	30 000 zł
2017	340 000 zł	40 000 zł
2018	350 000 zł	40 000 zł
2019	350 000 zł	40 000 zł
2020	270 000 zł	30 000 zł

W tabeli obok przedstawiliśmy podział dotacji od początku kadencji obecnego burmistrza. Ostatni podział dotacji poprzednika Jerzego Rębka, Witolda Kowalczyka, to 400 tys. zł na sport i 17 tys. zł na kulturę.

Jakub Hapka

Jerzy Rębek

burmistrz Radzyna

Mniej wydatków na wydarzenia kulturalne

- W związku ze spowodowanymi przez pandemię ograniczeniami dotyczącymi imprez grupowych przewidujemy, że będzie mniej wydatków na spotkania o charakterze kulturalnym, turystycznym, towarzyskim i sportowym. Z zapowiedzi premiera i Rady Ministrów wynika, że taki stan potrwa jeszcze jakiś czas, dlatego w tym roku mniej pieniędzy zostało zarezerwowane na sport i kulturę

10 inwestycji w 2021 roku

Przyszłoroczny budżet Radzyna Podlaskiego zakłada realizację 10 inwestycji. 8. i 9. pozycja w tabeli to in-

westycje wybrane przez mieszkańców w ramach budżetu obywatelskiego.

Jakub Hapka

Zadanie	Kwota inwestycji	Środki zewnętrzne	Wkład własny
1. Rewitalizacja pałacu Potockich, ul. Rynek i fragmentu ul. JP II	10,7 mln zł	8,25 mln zł (7,4 mln - śr. UE; 868 tys. zł z budżetu państwa)	2,45 mln zł
2. Modernizacja oświetlenia	2,982 mln zł	2,091 mln zł - dotacje	890 tys. zł - pożyczka z NFOŚiGW
3. Budowa ul. Polnej	1,6 mln	1,12 mln zł - śr. unijne	480 tys. zł
4. Budowa toalety miejskiej	240 tys. zł		240 tys. zł
5. Projekt	159 473 tys. zł		159 473 tys. zł
6. Budowa parkingu przy ul. Parkowej	60 tys. zł		60 tys. zł
7. Budowa jazu na Białce	50 tys. zł		50 tys. zł
8. Rozbudowa placu zabaw przy Przedszkolu Miejskim Nr 1	50 tys. zł		50 tys. zł
9. Doposażenie Biblioteki Miejskiej	50 tys. zł		50 tys. zł
10. Zakup sprzętu komputerowego dla UM	20 tys. zł		20 tys. zł

Kierowca samochodu potrącił 16-letniego rowerzystę

15 grudnia w Kolembrodach (gm. Komarówka Podl.) kierujący fordem nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu na skrzyżowaniu i najechał na rowerzystę. 16-letni cyklista z obrażeniami ciała przewieziony został do szpitala.

- Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący fordem galaxi, 39-letni mieszkaniec Kodnia, na skrzyżowaniu nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu rowerzyście. Doprowadził do zderzenia - in-

formuje Piotr Mucha, rzecznik radzyńskiej policji.

Kierujący jednośladem 16-letni mieszkaniec gminy Komarówka Podlaska doznał obrażeń ciała i przewieziony został do szpitala. Uczestnicy wypadku byli trzeźwi.

- Pamiętamy, że rowerzyści, motocykliści i piesi to grupa niechronionych uczestników ruchu drogowego. Podczas zderzenia z pojazdem, jadącym nawet z niewielką prędkością, mogą zostać poważnie ranni - przypomina rzecznik policji.

mm

Zarząd Powiatu w Radzynie Podlaskiej informuje,

że dnia 22 grudnia 2020 r. na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Radzynie Podlaskiej przy ul. Pl. I. Potockiego 1, 21-300 Radzyń Podlaski oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Radzynie Podlaskiej <http://spradzynpodlaski.bip.lubelskie.pl> w dziale ogłoszenia został zamieszczony na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiącej własność Powiatu Radzyńskiego przeznaczonej do użyczenia.

SKLEP ELEKTRYCZNY

przeniesiony na ul. Lubelską 1
Radzyń Podlaski

Tel. 83 352 15 37 / 604 211 640

Prokuratura umorzyła śledztwo w sprawie Muzeum Sienkiewicza. Doniesienie na byłego dyrektora okazało się bezpodstawne

POWIAT ŁUKOWSKI: Niektóre eksponaty, zgłoszone jako zaginione, stały w gablotach na wysokości wzroku. Śledztwo nie dało podstaw do postawienia ani jednego zarzutu Maciejowi Cybulskiemu, byłemu dyrektorowi Muzeum Sienkiewicza w Woli Okrzejskiej.

Śledztwo dotyczyło nieprawidłowości w gospodarowaniu mieniem muzeum przez Macieja Cybulskiego. Zostało wszczęte po tym, jak Beata Skwarek, następczyni Cybulskiego na stanowisku dyrektora muzeum, złożyła do prokuratury na początku tego roku zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa, kiedy placówką kierował Cybulski.

Zmiana na stanowisku

Przypomnijmy: Maciej Cybulski od 2014 r. był dyrektorem Muzeum Sienkiewicza w Woli Okrzejskiej. W połowie 2019 r. okazało się, że Zarząd Powiatu Łukowskiego, nadzorujący muzeum, jest niezadowolony z jego pracy. Pod koniec 2019 r. mijała druga, 3-letnia kadencja zarządzania muzeum przez Cybulskiego. Starosta Dariusz Szustek (PiS) zdecydował, że nie przedłuży mu umowy

jako dyrektorowi. Zamiast tego Cybulski miałby zostać kustoszem. Ostatecznie, z początkiem 2020 r. Cybulski przyjął propozycję pracy od Krzysztofa Wardy, wójta gminy Krzywdy i został jego zastępcą.

Zawiadomienie po inwentaryzacji

Od stycznia tego roku dyrektorem muzeum została Beata Skwarek, długoletnia pracownica Urzędu Gminy w Krzywdzie, a z wykształcenia zootechnik. Razem z wybranymi pracownikami muzeum, przeprowadziła w placówce inwentaryzację. Według nich brakowało cennych kart rękopisu „Potopu” i niewłaściwie zagospodarowano dotacje z fundacji. Inwentaryzacja wykazała braki w wyposażeniu muzeum na kwotę 55 tys. zł. Pracownicy przeprowadzający zestawienie nie doliczyli się m.in. obiektów do aparatu wartego 1700 zł, 42 sztuk składanych krzeseł (1018 zł), 2 kosiarek, namiotu parkowego, zestawu głośników wartego ponad 33 tys. zł. Uznali, że brakuje eksponatów muzealnych o wartości 82 tys. zł, np. szafy dworskiej, fotografii, publikacji prasowych i medali.

Cieszę się na okoliczność zajęcia się tą sprawą przez prokuraturę. Da mi to możliwość wyjaśnienia kompetentnej osobie kwestii, o których nie może mieć pojęcia zootechnik – mó-

Udało się znaleźć niemalże wszystkie z tych rzeczy, które miały być skradzione czy przywłaszczone

wił wówczas Maciej Cybulski.

Umorzenie śledztwa

23 listopada 2020 r. prokuratura wydała postanowienie o umorzeniu śledztwa.

- Czynności przeprowadzane przez prokuraturę w czasie kilkumiesięcznego śledztwa nie dały podstaw do postawienia ani jednego zarzutu popełnienia przestępstwa byłemu dyrektorowi muzeum – mówi Adam Makosz, zastępca prokuratora rejonowego w Łukowie.

Wyjaśnia, że w czasie śledztwa prokuratura badała cztery zasadnicze wątki.

- Najważniejszy dotyczył zaginięcia kilku kart rękopisu „Potopu” Henryka Sienkiewicza, które jako kolejna partia rękopisów tego autora, miały zostać zakupione przez byłego dyrektora Muzeum na aukcji antykwarycznej w maju 2019 r. Okazało się, że ten rękopis w ogóle nie był przedmiotem licytacji, a muzeum w tym dniu nabyło unikatowy wiersz Henryka Sienkiewicza pt. „Lekarze” – mówi prokurator Makosz.

Prokurator dodaje, że przesłuchiwał właściciela antykwariatu, który wyjaśnił, że ten rękopis został opłacony przez muzeum i cały czas czekał w antykwariacie na odbiór, jednak nikt z placówki nie zgłaszał się po niego.

Zaginione eksponaty w muzeum

Kolejnym badaniem wątkiem było podejrzenie podrobienia faktury na zakup rękopisu „Potopu”. Prokuratura stwierdziła, że nie została ona sfałszowana.

Następny wątek dotyczył podejrzenia przywłaszczenia przez Cybulskiego około 100 przedmiotów należących do muzeum, w tym historycznych zdjęć, czasopism, dokumentów, medali, mebli, czy sprzętu technicznego.

W połowie września prokuratura przeprowadziła w muzeum przeszukanie przy udziale funkcjonariuszy policji, sekretarza powiatu Jerzego Siwca, Macieja Cybulskiego i nowej dyrektorki Beaty Skwarek. Przeszukanie trwało do późnych godzin nocnych.

W wyniku przeszukania udało się znaleźć niemalże wszystkie z tych rzeczy, które miały być skradzione czy przywłaszczone. Niektóre rzeczy, zgłoszone jako zaginione, stały w gablotach na wysokości wzro-

ku. To efekt niedbale przeprowadzonej inwentaryzacji, która została wykonana przez pracowników muzeum po odejściu Cybulskiego. Jest w muzeum katalog zbiorów, gdzie większość obiektów muzealnych jest opisana i sfotografowana.

Sprawdzano także kwestię dotacji pozyskanych przez muzeum na zakup pamiątek po Sienkiewiczu. Beata Skwarek sugerowała, że zostały one zmarnotrawione przez Macieja Cybulskiego. Prokuratura nie znalazła tu dowodów jego winy.

- Jeśli chodzi o pieniądze pozyskane od fundacji sponsorujących zakup pamiątek po Sienkiewiczu to nie stwierdzono nieprawidłowości przy ich rozliczeniu, czy zwrocie – mówi prokurator.

Śledztwo trwało aż 9 miesięcy, bo prokuratura wszystko drobiazgowo wyjaśniała.

Bez komentarzy

Zapytaliśmy Beatę Skwarek, dyrektorkę Muzeum Sienkiewicza w Woli Okrzejskiej, co sądzi o umorzeniu śledztwa i czy złoży do sądu zażalenie na postanowienie prokuratury.

- Pełnomocnik muzeum zajmuje się sprawą. Ja nie udzielam informacji i nie komentuję – powiedziała nam Skwarek.

Zadzwoniliśmy więc do starosty Dariusza Szustka. Mu-



23 listopada 2020 r. prokuratura wydała postanowienie o umorzeniu śledztwa dotyczącego nieprawidłowości w gospodarowaniu mieniem muzeum przez byłego dyrektora. Maciej Cybulski nie miał przedstawionych zarzutów, występował w tej sprawie jako świadek

zeum jest jednostką podległą Powiatowi Łukowskiemu i myśleliśmy, że starosta udzieli nam informacji.

- Pani Beata Skwarek złożyła zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa i to jest sprawa pani Beaty i muzeum, nie moja. Ja nie będę niczego komentował. Na każde postępowanie przysługuje zażalenie. Jeśli pani dyrektor złoży takie zażalenie, to jest jej sprawa – powiedział Dariusz Szustek.

mo

W Łukowie otwarto centrum handlowe za 38 mln zł



Łuków to kolejne polskie miasto, w którym firma Trei Real Estate Poland otworzyła park handlowy pod nazwą Vendo. Deweloper, który ma siedzibę w Niemczech zrealizował tym samym plan dostarczenia sześciu obiektów w 2020 roku. Trei zarządza dziś portfelem 21 Vendo Parków. Vendo Park w Łukowie wybudowany został przy alei Kaczorowskiego 4 i dysponuje powierzchnią na poziomie 6 800 mkw. Do grona najemców należą takie sklepy jak Biedronka, Rossmann, TEDI, Martes Sport, CCC, Sinsay, K&K, Pepco i Media Expert. Przy Vendo Parku powstał parkin dla aut, który ma 170 stanowisk postojowych. Generalnym wykonawcą obu parków handlowych była firma JMS. Trei Real Estate prowadzi obecnie realizację inwestycji w Zielonce, a w 2021 roku planuje uruchomić projekty na gruntach, gdzie posiada już pozwolenia na budowę – w Piekarach Śląskich, Koszalinie, Myśliborzu i Oświecimiu

Chcieli papierosy, grozili nastolatkom nożem

MIĘDZYZRZEC PODLASKI: Tymczasowy areszt zastosowano wobec 32 i 33-latk, którzy grozili nożem nastolatkom i zażądali od nich papierosów.

W piątek po południu 11 grudnia na terenie miasta, grupa sześciu nastolatków została zaćpiona przez dwóch mężczyzn. Sprawcy grozili im nożem i zażądali papierosów. Młodzież nie miała papierosów. Młodzi ludzie oddali swoje pieniądze, w sumie dziewięć złotych.

Po około 1,5 godziny nastolatkom ponownie zauważyli sprawców i postanowili całą sprawę zgłosić policji. Szybko ustalono miejsce, gdzie przebywają rabusie. Policjanci zatrzymali dwóch mężczyzn. Okazało się, że jest to 32 oraz 33-letni mieszkaniec gminy Międzyrzec



Jeden z zatrzymanych mężczyzn. Wymuszał pieniądze od nastolatków

Podlaski.

Mężczyźni usłyszeli już zarzuty. Odpowiadać będą za przestępstwo rozboju z użyciem niebezpiecznego narzędzia. Sąd

Rejonowy w Radzynie Podlaskim obydwu aresztował.

(McM)

Covid-19 nadal zabija

Chociaż w Polsce ogólna liczba zakażeń maleje, to w powiatach białskich utrzymuje się na stałym poziomie. Co gorsza, koronawirus ponownie trafił do klasztoru zakonu paulinów.

W sumie w ciągu tygodnia (od wtorku do poniedziałku) w pow. białskim Ministerstwo Zdrowia potwierdziło 149 nowych przypadków koronawirusowych (w poprzednim tygodniu było aż 150). W ostatnich siedmiu dniach do poniedziałku zmarło tam 15 osób na covid i choroby współistniejące (o trzy mniej niż w poprzednim tygodniu), w tym aż 13 z powodu tylko samego Covid-19 (o jedną mniej niż we wcześniejszym tygodniu).

W Białej Podlaskiej od 15 do 21 grudnia (łącznie) pojawiły się 94 przypadki zakażeń koronawirusowych (w poprzednim tygodniu było 93), zaś zmarło osiem osób (czyli o dwie mniej, niż w pierwszym tygodniu grudnia) - w tym osiem z powodu tylko samego Covid-19 (o dwie więcej niż w poprzednim tygodniu).

Niestety, koronawirus ponownie trafił do klasztoru zakonu paulinów w Leśnej Podlaskiej. Sanepid wystąpił z komunikatem do osób, które uczestniczyły w nabożeństwach w dniach 12 - 14 grudnia w Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej, bądź miały bezpośredni kontakt z zakonnikami, prosząc „o obserwację swojego stanu zdrowia, a w razie wystąpienia objawów o zgłoszenie się do swojego lekarza (...)”.

Klasztor został zamknięty, w czasie świąt wierni będą mogli pomodlić się w bazylice dzięki wsparciu paulinów z klasztoru w Warszawie.

W białskim szpitalu w tzw. obszarze covidowskim przebywa 95 pacjentów (tydzień wcześniej 122). 12 osób wymaga wspomagania oddechowego respiratorem (przed tygodniem tylko cztery).

Sanepid prosi, by osoby, które uczestniczyły w nabożeństwach w dniach 12 - 14 grudnia w Sanktuarium Matki Bożej Leśniańskiej bądź miały bezpośredni kontakt z zakonnikami, obserwowały swój stan zdrowia i zgłosiły się do lekarza w razie wystąpienia objawów

(Pim)

REKLAMA

SPRZEDAŻ DREWNA
OPALOWEGO I KOMINKOWEGO
602 100 131
STEMPLE BUDOWLANE
Rakowiska
ul. Wspólna 112
Biała Podlaska

Łuków pożegnał najlepszego listonosza, biegacza i morsa

Adam Burdach zmarł w wieku 49 lat. Przeszedł zakażenie COVID - 19. Nie doczekał przeszczepu płuc.

Łukasz Bober ociera łzy. Jak chłop płacze, to musi być święto. Tym razem jest żal i uczucie pustki. Miejski radny stracił przyjaciela. - Znałem Adasia 15 lat - wspomina. Zawsze uśmiechnięty, pozytywny i radosny zaglądał do sklepu zoologicznego, gdzie pracuje radny, taszcząc na ramieniu torbę wypchną listami. - Zarażał optymizmem - mówi Bober. - Osiedle Chacińskiego już nie będzie takie samo - dodaje. Opowiada, że to Burdach zaraził go sportem, a konkretnie bieganiem. - Żartował, że mam duży brzuch - śmieje się Bober.

Marek Czernecki spotkał pana Adama na zawodach kilka lat temu. - Połączyła nas pasja do biegania - wspomina. Choć Burdach był dużo młodszy, nie było dystansu. - Zapamiętałem go jako wiecznie uśmiechniętego - mówi pan Marek.

Motywował do działania

Bliskie relacje z panem Adamem miał też Kacper Sacharczuk z grupy



Adam Burdach zmarł 12 grudnia w wieku 49 lat dzień po swoich urodzinach

Biegacze Pomagacze. Z Burdachem łączyło go nie tylko zamiłowanie do „świńskiego truchtu”, ale również morsowanie. Tradycją stały się niedzielne spotkania przy ognisku nad prywatnym stawem w podłukowskich Klimkach. - Zawsze mogliśmy na niego liczyć. Gdy potrzebowali-

śmy pomocy przy organizacji eventów, nigdy nie powiedział „nie”.

Sacharczuk ma jedno, szczególne, osobiste wspomnienie z Adamem Burdachem. To było we Francji podczas biegu na 15 kilometrów. - Adaś był już na mecie, ale wrócił po mnie - wspomina pan Kacper. - Motywo-

wał mnie do wykrzesania z siebie jeszcze sił na finiszu. I udało się. Dzięki niemu wykręciłem świetny czas - wspomina Sacharczuk.

Najlepszy łukowski biegacz

Takie zachowanie było wizytówką pana Adama. Marek Czernecki wspomina, że Burdach w ten sposób dopingował na trasie biegu swoją żonę Annę. - Niektóre zawody biegał specjalnie dla niej - zauważa Czernecki. Podobne spostrzeżenia ma Monika Osińska, która uważa pana Adama za najlepszego łukowskiego biegacza. - Często razem stawaliśmy na podium - opowiada. - Razem z Anią tworzyli piękną parę - ocenia sportsmenka.

Z odejściem przyjaciela nie może pogodzić się Barbara Wilczyńska, która z panem Adamem spotykała się od pięciu lat w grupie łukowskich morsów. - Ciepły, uśmiechnięty, radosny - wspomina. Burdach jak nikt inny potrafił poprawić jej humor zwykłym przywitaniem. - Krzyczał z drugiej strony ulicy: „część Basiu”. Tylko on się tak do mnie zwracał. Podeszedł, objął i leciał dalej, bo przecież był w pracy - opowiada Wilczyńska.

Kacper Sacharczuk opowiada, że marzeniem pana Adama było pokonanie maratonu. Przygotowywał się do startu na 42 km - mówi Sacharczuk. Pandemia i odwołane zawody hurtem uniemożliwiły mu start. - Wiem, że był przygotowany. Byłby świetny - uważa pan Kacper.

Bóg zabrał nam ziemskiego anioła

Adam Burdach zmarł 12 grudnia w wieku 49 lat. Było to dzień po jego urodzinach i mszy św. o jego zdrowie, którą odprawiono w świątyni Matki Kościoła w Łukowie.

Pan Adam przeszedł Covid 19. I choć uznany został za ozdrowieńca, nie doczekał ratującego życie przeszczepu płuc. - Widocznie w niebie musi być naprawdę smutno i nudno, skoro Bóg zabrał nam ciebie - mówi Łukasz Bober.

- Bóg zabrał nam ziemskiego anioła - podsumowuje Barbara Wilczyńska.

Pogrzeb Adama Burdacha odbył się 15 grudnia. Spoczął na cmentarzu w rodzinnym Adamowie.

Łukasz Pnisak

Dożywocie dla morderców Polaka w Anglii

BIAŁA PODLASKA: Zabójcy usłyszeli wyroki dożywocia z możliwością warunkowo zwolnienia za zakatowanie Aleksandra Pawlaka, Polaka mieszkającego w Anglii.

Tragiczne wydarzenia miały miejsce 9 września 2019 roku w miejscowości Wakefield (Anglia) na ulicy Pinderfields Road. Z informacji brytyjskiej policji wynikało, że tego dnia po północy wezwano funkcjonariuszy do człowieka, który został poważnie ranny. Po dojechaniu policjantów na miejscu działały już służby ratunkowe. Niestety pomimo akcji reanimacyjnej nie udało się uratować mężczyzny. Zmarł na skutek pobicia. Okazało się, że ofiarą jest 30-letni Polak Aleksander Pawlak.

Policja poinformowała wtedy o pierwszych zatrzymaniach. Trzy osoby zostały aresztowane w związku z incydentem, ale zostały zwolnione w oczekiwaniu na dalsze dochodzenie. 16 września pojawiła się informacja o aresztowaniu trzech osób, a jedna została oskarżona o morderstwo. Dzień później okazało się, że w sprawę zamieszanych jest w sumie pięć osób: Maciej S. (27 l.), Marceli Sz. (19 l.), Adam L. (23 l.), Karolina K.

(20 l.) oraz Michał Sz. (23 l.). Pochodzą z Białej Podlaskiej oraz okolic. Wszyscy zostali oskarżeni o morderstwo. Policja nie podawała szczegółów śledztwa oraz motywu zbrodni. Białka policja nie otrzymała żadnych oficjalnych informacji w tej sprawie od angielskich służb.

Trzy osoby z zarzutami

9 października Sąd Koronny w Bradford podjął decyzję, że Michał Sz., Maciej S. oraz Adam L. są winni morderstwa i rabunku na Aleksandrze Pawlaku. Z kolei Karolina K. oraz Marcel Sz. zostali oczyszczeni z zarzutów.

Podczas rozprawy we wrześniu tego roku prokurator Peter Moulson powiedział ławie przysięgłych, że charakter i zadane obrażenia sugerują, że był to „bardzo brutalny napad”, o czym świadczą liczne obrażenia chwilę przed śmiercią.

Dodał, że cała piątka podróżowała Volkswagenem Passatem z Southampton do Wakefield, a chodziło o dług pomiędzy jednym z oprawców a zamordowanym.

Prokurator podkreślił, że oprawcy mieli przy sobie nogi od krzesła i mieli założone rękawiczki.

- Sąsiedzi słyszeli krzyki (...)

wezwano karetkę pogotowia - tłumaczył prokurator Moulson.

Policja w Kent po kilku dniach od morderstwa aresztowała Michała S., jego dziewczynę Karolinę K. oraz Adama L., których zatrzymali, gdy czekali 14 września w Mercedesie Sprinterze w Dover, by wypłynąć promem. Prokurator ponadto dodaje, że w aucie znaleziono walizki i torby oraz telewizor z krwią Aleksandra Pawlaka.

Wyrok dożywocia

Jak podał 21 grudnia brytyjski portal „Wakefield Express”, Adam L, Michał Sz i Maciej S. usłyszeli w tej sprawie wyroki dożywocia z możliwością warunkowego zwolnienia. Wyrok zapadał w godzinach porannych w Sądzie Koronnym w Leeds. Wszyscy trzej, również zostali skazani za „spiskowanie w celu dokonania rabunku”

„Obojętność na śmierć”

Adam L. „bez stałego miejsca zamieszkania, musi odbyć karę co najmniej 30 lat, a Michał Sz i Maciej S. muszą odsiedzieć przynajmniej 27 lat”

Sędzia Tom Bayliss QC powiedział: „Zaatakowaliście go na progu jego własnych drzwi, za-

nim obrabowaliście jego dom (...) Musieliście podeptać jego ciało z bezdusznym lekceważeniem wobec tego, co zrobiliście i obojętnością na jego śmierć.”

Jak podaje portal Adam L. „przyjaźnił się z panem Pawlakiem, ale bliska relacja nie wytrzymała długów, które pan Pawlak miał wobec Adama L”.

- Smsy pomiędzy Adamem L. a Michałem Sz. na miesiąc przed atakiem mówiły o wyjeździe do West Yorkshire, aby skonfrontować się z panem Pawlakiem i wziąć to, co uważali za należne. Po zaparkowaniu VW Passata, sprawcy weszli do piwnicy, gdzie pan Pawlak mieszkał samotnie. Przywieźli ze sobą nogi krzesła jako broń, wraz z rękawicami, aby nie zostawić odcisków palców” - czytamy na stronie portalu.

Gwałtowna napaść

Urazy, których doznała ofiara, wskazywały na „ciąglą, gwałtowną napaść”.

- Doznał wielokrotnych pęknięć kości twarzy i udławił się własną krwią, co doprowadziło do jego śmierci. Sąsiedzi usłyszeli krzyki i krzyki z lokalu i wezwano pogotowie ratunkowe. Kiedy kilka dni później został aresztowany w rejonie Southampton, Maciej S. miał na sobie złoty ze-

garek Hugo Boss, który pasował do zegarka skradzionego panu Pawlakowi” - pisze Wakefield News.

Z mieszkania skradziono też dwa telewizory. Kiedy policja przeszukała dom Macieja S. w Southampton, znaleźli telewizor marki Busha, który miał na sobie plamę krwi pana Pawlaka. „Znaleziono również broń i rękawiczki z DNA, które pasowały do DNA oskarżonych (...) - czytamy na portalu.

Jak podaje portal, mimo, że trzech winni oskarżeni napisali listy z przeprosinami za swoje czyny sędzia Bayliss QC powiedział, że nie „okazali zbyt wiele skruchy”

„Jestem pewien, że od sierpnia 2019 roku istniał plan obrabowania Aleksandra Pawlaka w jego własnym domu i użycia w tym celu poważnej dawki przemocy - mówił sędzia.

Więcej o morderstwie można przeczytać pod linkiem :

<https://www.wakefieldexpress.co.uk/news/crime/violent-killers-handed-life-sentences-beating-wakefield-man-death-his-own-doorstep-using-chair-legs-3074914>

Maciej Maciejuk



Starosta Jerzy
Maśluch miał
73 lata

Nie żyje starosta parczewski Jerzy Maśluch

Jerzy Maśluch zmarł we wtorek, 15 grudnia, przegrywając walkę z koronawirusem. Miał 73 lata.

Śmierć Jerzego Maślucha wstrząsnęła samorządowcami i politykami, zwłaszcza związanymi z Polskim Stronnictwem Ludowym, bo z tego ugrupowania wywodził się starosta parczewski.

Po raz pierwszy na jedną z najwyższych

funkcji w samorządzie został wybrany 24 czerwca 1999 roku. Został wtedy wicestarostą parczewskim. Funkcję tę pełnił do 18 listopada 2002 r., kiedy został na cztery lata wójtem gminy Sosnowica.

W grudniu 2006 roku znowu objął

funkcję wicestarosty parczewskiego i pełnił ją przez kolejne dwie kadencje. 1 grudnia 2014 r. objął stanowisko starosty parczewskiego, a po wyborach w 2018 r. ponownie został starostą.

Grzegorz Rekiel



Sławomir Sosnowski

były marszałek województwa lubelskiego

- Szkoda mi Jurka. Modliłem się za niego, gdy przebywał w szpitalach, śledziłem bowiem jego stan zdrowia. Wspominam go teraz w samym superlatywach. Był człowiekiem energicznym, odważnym i prawdomównym. Co miał powiedzieć, nie owijał w bawełnę. Wprost mówił do marszałka, szefa partii, czy też do petenta, jak się mają rzeczy. Był samorządowcem otwartym na innych. Niestety, przybywa nam wokół smutku, kamienie spadają coraz bliżej...



Mariusz Filipiuk

starosta bialski

- Z wielkim smutkiem przyjąłem odejście starosty Jerzego Maślucha. Jest to wielka szkoda dla braci samorządowej. Znałem go pewnie z 15 lat. Ceniłem za merytoryczne podejście do zadań. Był świetnym, doświadczonym samorządowcem. Zawsze szukał porozumienia z innymi. Był chodzącą ostoją spokoju. Bardzo szanowany przez pracowników i mieszkańców swojego powiatu, przez lata pełnił funkcję starosty. Zawsze potrafił upomnieć się o swoich mieszkańców. Pamiętam to z konwentów starostów. Często spotykaliśmy się, gdy odwiedzałem go podczas wyjazdów do innych powiatów. Życzę rodzinie Jerzego Maślucha dużej siły i wytrwałości w tym ciężkim dla niej czasie.



Franciszek Jerzy Stefaniuk

były wicemarszałek Sejmu

- Jerzy Maśluch był człowiekiem bardzo dynamicznym, z poczuciem humoru, dobrze zorganizowanym samorządowcem. Wiadomość o jego śmierci spadła na mnie jak grom z jasnego nieba, bo wydawało się, że jeszcze nas przeżyje. Był bardzo koleżeński, miał twardy, ale i bardzo otwarty charakter. Nie dusił w sobie myśli, ale mówił, czego oczekuje. Jeśli coś mu się nie podobało, głosił to otwarcie. Tworzył nie tylko historię Parczewa i powiatu, ale też był twórcą ruchu ludowego Ziemi Parczewskiej.



Riad Haidar

poseł, lekarz w szpitalu w Parczewie

- Śmierć starosty parczewskiego Jerzego Maślucha jest dużą stratą nie tylko w jego powiecie. To wspomniał człowiek z dużym oddaniem dla innych. Osobiście rzadko spotykałem się ze starostą Jerzym Maśluchem. Miałem przyjemność go spotkać, gdy byłem radnym sejmiku, gdzie niekiedy omawiano sprawy dotyczące Parczewa i pow. parczewskiego. Starosta był zawsze otwarty na współpracę, był koncyliacyjny. To człowiek, który znał słowo kompromis, aby pracować dla dobra społeczeństwa.



Krzysztof Hetman

europoseł Polskiego Stronnictwa Ludowego

- Jurek był niezwykle charyzmatyczny, żywiołowy i bezpośredni. Będzie brakowało mi naszych dyskusji. Zawsze mówił to, co myślał. Zawsze. Twardo bronił swojego zdania, ale jednocześnie szanował każdego, kto miał inne poglądy. Za to niezwykle go ceniłem. Jerzy Maśluch zawsze był dla ludzi i wśród ludzi. Zapamiętam go jako dobrego kolegę, na którym zawsze można było polegać.

Z wielkim smutkiem i żalem
przyjeliśmy wiadomość o śmierci



Ś.†P.

Jerzego Maślucha

starosty parczewskiego, wieloletniego samorządowca,
człowieka zaangażowanego społecznie,
otwartego i życzliwego

Składamy wyrazy głębokiego współczucia
Rodzinie i Bliskim

w imieniu Samorządu
Województwa Lubelskiego

Przewodniczący Sejmiku
Województwa Lubelskiego
Jerzy Sz waj

Marszałek
Województwa Lubelskiego
Jarosław Stawiarski

„Nie odchodzi się tak naprawdę i zupełnie, bo mimo wszystko
pozostaje się w czyjejś pamięci i czyimś czekaniu”

Rodzinie, Najbliższym oraz wszystkim pogrążonym w bólu
z powodu śmierci

Ś.†P.

Jerzego Maślucha

Starosty Parczewskiego, Prezesa Zarządu Powiatowego PSL w Parczewie

wyrazy szczerzego współczucia

składa

Krzysztof Hetman

Posel do Parlamentu Europejskiego
Prezes ZW PSL w Lublinie



Karolina Rudzka wśród 10 najlepszych położnych w Polsce! Wyjątkowa - przyznają kolejne pacjentki

Mówią na nią Anioł. Super położna

POWIAT LUBARTOWSKI: - Położna Karolina Rudzka to anioł - uważają pacjentki, które rodziły pod jej troskliwymi skrzydłami. Kandydatka z Lublina i Lubartowa przekonała Kapitułę Konkursu Fundacji Rodzić po Ludzku Anioły 2020 i została jedną z 10 najlepiej ocenianych przez pacjentki położnych w kraju!



Karolina Rudzka pracuje w PSK 4 w Lublinie, ma też dyżury w szpitalu w Lubartowie. Pacjentka z tej placówki zgłosiła ją do konkursu

„Sprawiła, że czułam się jak księżniczka na porodówce”

8 maja w polskim Dniu Położnej, Fundacja Rodzić po Ludzku rozpoczęła ogólnopolski konkurs Anioły Rodzić po Ludzku. Sylwetki laureatek, które otrzymały tytuł Anioła Rodzić po Ludzku 2020 przedstawiono na Gali Finałowej konkursu, która w tym roku ze względu na pandemię odbyła się zdalnie na fanpage'u fundacji.

- Rodząc z panią Karoliną, czułam się zaopiekowana i bezpieczna. Może to śmieszne, ale zrobiło mi się bardzo miło, kiedy powiedziałam, że napiłabym się kawy, na co pani Karolina stwierdziła, że może mi tę kawę zrobić. Niby nic, a człowiek czuje się ważny i zaopiekowany. Pani Karolina sprawiła, że poczułam się jak księżniczka na porodówce. Była na każde zawołanie, wszystko tłumaczyła. Pani Karolina to jedyna osoba na oddziale, która uspokoiła mnie przed cięciem cesarskim, a bardzo się go bałam. Pięknie prowadzi poród. Sprawiała, że czułam się bezpieczna i ważna. (...) Jest cała dla pacjentki. Zaangażowana, odnosi się z pełnym szacunkiem, troską i spokojem. A przy tym jest zdecydowana, dodaje poczucia bezpieczeństwa w trakcie porodu, mocno wspiera pacjentkę, jest troskliwa także po porodzie. Nie baga-

telizuje zgłaszanego bólu - píše pani Magdalena, pacjentka z Lubartowa, która po porodzie z panią Karoliną uznała, że należą jej się wyrazy szczególnej wdzięczności i zgłosiła ją do konkursu.

- Nie ukrywam, że te komentarze i inne, bo tego było oczywiście więcej, trafiły prosto w moje serducho i były dokładnie tym, czego poszukiwałam, jako członkini Kapituły Konkursu - podsumowywała Alicja Kos, pomysłodawczyni bloga mataja.pl, biotechnolog. - Bo takie rzeczy jak profesjonalizm, dokształcanie się, aktualizowanie wiedzy - to dla mnie jest taka absolutna baza, minimum, które powinien przedstawiciel zawodu, który dzierży każdego dnia w swoich dłoniach ludzkie życie. Natomiast anioł, to ktoś, kto obok tych cech dorzuca ogrom empatii, takich ludzkich odruchów. Ktoś, kto sprawia, że kobieta, która znajduje się w jednym z najważniejszych i najbardziej przełomowych momentów swojego życia, czuje się nie jak pacjentka, a jak centrum wszechświata. Ktoś, kto jest zaopiekowany, bezpieczny i jednocześnie ma siłę sprawczą i ogromną moc. Na podstawie tych komentarzy, które przeczytałam, jestem pewna, że pani Karolina spełnia wszystkie te warunki.

Magdalena Sych



Rozmowa z Karoliną Rudzką, położną

Zdarza się, że wzruszamy się i płaczymy razem z pacjentkami

W: W jaki sposób w pandemii zmieniło się funkcjonowanie położnictwa?

- Uważam, że obecnie najbardziej dotkliwe dla pacjentek i ich rodzin jest wstrzymanie porodów rodzinnych i zajęć w szkole rodzenia. Od 26 października pacjentki nie mogą przychodzić do porodu ze swoimi partnerami czy osobami bliskimi. Cięża to taki okres w życiu każdej kobiety, kiedy szczególnie potrzebują wsparcia od zaufanej osoby. Kobiety ciężarne lub rodzące przychodzą do szpitala czasami pierwszy raz w życiu. Często są zestresowane, wystraszone i zagubione, szczególnie w pierwszej ciąży, gdzie wszystko jest dla nich nowe. Cały personel medyczny w czasie pandemii powinien dolożyć wszelkich starań i być dla pacjentki nie tylko położną czy lekarzem, ale też mężem, partnerem, mamą, siostrą - w zależności od potrzeb i sytuacji (śmiech).

Lubartów jako jeden z nielicznych szpitali bardzo długo dopuszczał możliwość porodów rodzinnych. Osoby towarzyszące przy porodzie musiały być w pełnym zabezpieczeniu - fartuchy ochronne, maski z filtrem hepa, rękawiczki, ochraniacze na buty, czepki. Początkowo musieli też wykonywać testy na obecność Covid-19, ale to tak naprawdę nie stanowiło bariery i porody rodzinne cieszyły się mimo wszystko ogromnym powodzeniem. Mam nadzieję, że wszystko niedługo wróci do normy i członkowie rodziny będą mogli znowu towarzyszyć kobietom przy porodach. Przyjemnie było obserwować, jakie mają wspaniałe relacje, jak wzruszają się, płaczą, cieszą, czy robią zdjęcia...

W: Takie chwile jak poród, to dla matki i ojca bardzo wzruszające momenty. Czy personelowi także udzielają się czasem emocje towarzyszące temu niezwykle wyjątkowemu wydarzeniu?

- Tak, zdarza się, że wzruszamy się i płaczymy razem z pacjentkami.

Narodziny dziecka to bardzo wzruszające wydarzenie w życiu każdej kobiety. Zwłaszcza kiedy dziecko jest długo wyczekiwane, często przez wiele lat. Staramy się wspierać nasze pacjentki w tym trudnym czasie pandemii. Robimy zdjęcia, gdy o to proszą, pomagamy nagrać krótki filmik dla rodziny, żeby uwiecznić te emocje świeżo po porodzie. Czasami doradzam pacjentkom telefon do męża na wideorozmowę, „niech tata zobaczy dziecko i że z Panią jest wszystko dobrze”. To bardzo uspokaja rodzinę, która w napięciu i stresie oczekuje w domu. Widzę, że to pacjentkom naprawdę pomaga.

W: Co skłoniło panią do podjęcia dodatkowej pracy na lubartowskiej porodówce?

- Zawsze myślałam, że chciałabym pracować na mniejszej porodówce, żeby doskonalić się w przyjmowaniu porodów naturalnych. Wiedziałam, że w Lubartowie jest ich o wiele, wiele więcej. Dyżuruję tutaj też lekarze pracujący ze mną w Lublinie, od których mogłam uzyskać wszelkie informacje. Dla mnie bardzo ważny był większy odsetek porodów naturalnych niż cięć cesarskich. Chyba to głównie skłoniło mnie do podjęcia pracy w Lubartowie. Zawsze chciałam się rozwijać w tym kierunku i zacząć przyjmować porody w pozycjach wertykalnych. Dzięki pracy w Lubartowie mogłam spełnić swoje małe marzenie. Jest to głównie zasługa dwóch wspaniałych położnych - Edytki i Justynki. Są to takie moje dwa Anioły, które na każdym dyżurze dają mi ogromne wsparcie. Jestem bardzo wdzięczna. Śmiało mogę przyznać, że praca w Lubartowie mnie rozwija.

W: Porozmawiajmy o konkursie, jak to jest być Aniołem. Czuje się pani wyróżniona?

Czy wie pani, która z pacjentek zgłosiła panią do konkursu?

- Wiem, która pacjentka mnie zgłosiła, bo sama mi o tym po-

wiedziała. To pani Madzia, której miałam przyjemność przyjmować poród w Lubartowie. Konkurs rozpoczął się 8 maja w Dzień Polskiej Położnej. Później kompletnie o tym konkursie zapomniałam. Jak zadzwoniła do mnie pani z fundacji „Rodzić po Ludzku”, z informacją, że wygrałam konkurs, to byłam bardzo zaskoczona, chyba pierwszy raz w życiu nie wiedziałam, co powiedzieć. Teraz, jak czytam te wszystkie komentarze i widzę, że moje pacjentki mnie miło wspominają i nadal pamiętają z imienia i nazwiska, to jest mi bardzo miło. Cieszę się, że mogłam być dla nich wsparciem. Dostaję tyle wiadomości i zdjęć dzieci, aż ciężko uwierzyć, jakie są już duże. Nie spodziewałam się, że ten konkurs będzie miał taką rangę. Podeszłam do tego, jak do dobrej zabawy - ktoś mnie zgłosił, bardzo miło, ale ani tego nie śledziłam, ani się nie przejmowałam. Zgodnie z regulaminem konkursu nie decydowała ilość głosów, jaka jest oddana, tylko treść opinii świadcząca o jakości pracy położnej. Panie z kapituły konkursu w fundacji od miesięcy śledziły opinie o zgłoszonych położnych, pod uwagę nie był brany tylko profesjonalizm, bo to minimum, podstawa w zawodzie zaufania publicznego. Musiało być coś więcej, coś, co chwyciło je za serce. Podam przykład, który wzruszył mnie najbardziej. To dowód na to, że nasze Pacjentki zwracają uwagę na każdy najmniejszy gest. Moja Pacjentka była mi wdzięczna za to, że gdy powiedziała, że chciałaby się napić kawy, to ja jej po prostu zaproponowałam, że mogę jej tę kawę zrobić. Tak to zapamiętała, że po roku, czy po dwóch latach jest mi wdzięczna. Także ni by małe gesty, ale pacjentki je pamiętają i doceniają.

W: Praca położnej to nie tylko wzloty. Zdarzają się trudne sytuacje, których wszyscy woleliby uniknąć, takie, które cieniem kładą się na atmosferze w pracy np. urodzenia chorych

dzieci, czy ciężkie niedonoszone?

- Zdarzają się oczywiście sytuacje trudne i przykre. W swojej pracy mamy do czynienia również z ciężkimi wysokiego ryzyka, powikłanymi, różnymi wadami u dzieci. Doświadczamy również strat. Musimy się z tym zmierzyć i być w tej trudnej sytuacji całe dla pacjentki, a jednocześnie nie możemy sobie pozwolić na brak profesjonalizmu, żeby nie urazić Pacjentki np. niestosownym zachowaniem. Na pewno trzeba takie sytuacje omówić, mieć wśród personelu takie dobre dusze, z którymi można usiąść, porozmawiać czy poradzić się. Uważam, że trzeba w sobie znaleźć równowagę i nabrać dystansu. Zwłaszcza gdy taka młoda położna jak ja z wieloma sytuacjami ma styczność po raz pierwszy.

W: Jakby pani chciała zareklamować lubartowską porodówkę przyszłym mamom, dlaczego warto rodzić właśnie tu? Wiem, że kobiety przyjeżdżają do nas z różnych miast, nawet tych odległych?

Myślę, że duże znaczenie ma remont wykonany dzięki wsparciu Fundacji POLSAT. Warunki są cudowne, by naprawdę godnie kobiety mogły rodzić. Podczas porodu pacjentki mają dostęp do farmakologicznego i niefarmakologicznego łagodzenia bólu porodowego. Mogą korzystać z udogodnień porodowych lub większą część porodu spędzić np. pod prysznicem łagodząc w ten sposób dolegliwości bólowe w czasie skurczów. Myślę, że na powodzenie lubartowskiej porodówki ma wpływ bardzo miły i doświadczony personel, oraz to, że kobiety mogą liczyć na ogromne wsparcie, czy na sali porodowej, czy też po porodzie na oddziale położniczo-noworodkowym. Sama bardzo lubię dyżurować w tym szpitalu i z czystym sumieniem będę polecała to miejsce.

Namawiał do seksu 11-latkę. „Pokaż ciało misiowi”

Łowca pedofilów wytropił 28-latkę z gminy Wojcieszków pod Łukowem. Film zamieścił w sieci.

Na portalu YouTube od 13 grudnia krążyły nagrania pt. „28 latek pisał seksualnie do 11-letniej”, „Kazał się masturbować. Umówił się na seks”. - Znamy to nagranie. Film został zabezpieczony i przekazany prokuraturze - informuje asp. sztab Marcin Józwik z policji w Łukowie.

Agnieszka Kępka z Prokuratury Okręgowej w Lublinie informuje, że 28-latkowi z gminy Wojcieszków został postawiony zarzut: „Kto za pośrednictwem systemu teleinformatycznego lub sieci telekomunikacyjnej małoletniemu poniżej lat 15 składa propozycję obcowania płciowego, poddania się lub wykonania innej czynności seksualnej lub udziału w produkowaniu lub utrwalaniu treści pornograficznych, i zmierza do jej realizacji podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2”.



Na nagraniu umieszczonym w sieci wyraźnie widać twarz mężczyzny. Agnieszka Kępka z Prokuratury Okręgowej w Lublinie informuje, że 28-latkowi z gminy Wojcieszków został postawiony zarzut. Podejrzany przyznał się do winy. Śledczy zabezpieczyli jego komputer

- Każdy normalny człowiek gdyby się dowiedział, że dziecko ma 11 lat zablokowałby profil. Kto napisał pierwszy do dziecka - pyta autor nagrania. - No ja - odpowiada nagrywany

Dodaje, że podejrzany przyznał się od winy. Śledczy zabezpieczyli jego komputer. Trwają dalsze czynności.

Przyszedł na spotkanie z 11-latką

Film zamieszczony w sieci ma blisko 9 tys. wyświetleń. Dowiadujemy się z niego, że 28-latek spod Łukowem na jednym z portali społecznościowych pisał do 11-letniej dziewczynki.

Na nagraniu nie widać autora filmu. Jest za to wyraźnie wystraszony całą sytuacją i tym, że jest nagrywany „bohater”, który prawdopodobnie został nakruty, gdy stawiał się na umówione spotkanie.

Filmujący informuje rozmówcę, żeby nie próbował uciekać, bo zostanie zatrzymany - Obywatelskie

zatrzymanie - wyjaśnia nagrywający. Po czym zarzuca filmowanemu kontakty z nieletnią. - Długo tak robisz? - pada pytanie. - Gdybym kogoś miał, to bym nie robił - odpowiada rozmówca.

„Misio cię wyczuje”

Filmujący pyta: - Wysłałeś erotyczne zdjęcia do dzieci?

Nagrywany potakuje w milczeniu kiwając głową.

Za chwilę padają cytaty z rozmów internetowych. Jak sugeruje nagrywający autorem obscenicznych treści jest „bohater” filmu. Padają cytaty „Pokaż ciało misiowi”. „Jak będziesz grzeczna misio kupi ci co chcesz aniołku”.

- Każdy normalny człowiek gdyby się dowiedział, że dziecko ma 11 lat zablokowałby profil. Kto napisał pierwszy do dziecka - pyta

autor nagrania. - No ja - odpowiada nagrywany.

Z ust nagrywającego padają kolejne cytaty: „Misio cię wyczuje, potem ty misia”.

- Wiem, że to nie dobre - odpowiada „bohater”.

Po chwili dodaje, że „gdyby jak normalny facet - miał żonę i dzieci, to by nie było tego wszystkiego”.

W filmie pada też sugestia, że omawiana konwersacja z 11-latką nie była jedyną, w której brał udział 28-latek.

Okazuje się też, że konto dziewczynki było fikcyjne. Podsywała się pod nią dorosła osoba. Tak działają łowcy pedofilii.

Na filmie dochodzi do rozmowy „na żywo” z niedoszłą ofiarą.

W słuchawce słuchać męski głos: - Pisałeś z dorosłym. Jak to czytałem, to mi się rzygać chciało. Jesteś bestią! - pada ocena.

Pod koniec nagrania na miejscu pojawia się policja. Film kończy się na tym, jak funkcjonariusze przystępują do legitymowania „bohatera”.

Lukasz Prusak

Doktor opóźnia odsiadkę za pedofilię. Chce ułaskawienia

Lekarz skazany prawomocnym wyrokiem na 2 lata więzienia za molestowanie 14-latki uzyskał odroczenie kary. To efekt starań jego adwokatów, którzy też wystąpili o kasację tego wyroku oraz złożyli prośbę o ułaskawienie neonatologa.

6 października Sąd Okręgowy w Lublinie utrzymał w mocy wyrok Sądu Rejonowego w Białej Podlaskiej w sprawie Macieja T. Uznał, że doktor w lipcu 2018 roku „wielokrotnie kontaktował się z małoletnią za pośrednictwem portalu internetowego i składał jej propozycje obcowania płciowego”. Ponadto Maciej T. został uznany winnym tego, że wykorzystał dziewczynę seksualnie. Kara to m.in. dwa lata pozbawienia wolności, trzyletni zakaz wykonywania zawodu lekarza

w swojej specjalności oraz wykonywania wszelkiej działalności związanej z leczeniem małoletnich na okres 3 lat.

Obrona także po wyroku

Adwokaci lekarza od razu po prawomocnym wyroku podjęli działania w interesie ich klienta.

- Wystąpiliśmy z kasacją od orzeczenia sądu odwoławczego oraz z wnioskami o ułaskawienie i odroczenie wykonania wyroku - potwierdza bialska adwokat Urszula Chorąży.

Już po październikowym wyroku mecenas zapowiedziała wniesienie kasacji do Sądu Najwyższego.

- We wniosku o ułaskawienie wykazałam, że sąd nie wziął pod uwagę sposobu działania pokrzywdzonej. Wskazałam na wyłączną jej aktywność oraz posługiwanie się fałszywymi danymi w internecie. Nie było to działanie po raz pierwszy. Z własnej inicjatywy poszukiwała po sieci kontaktów z dorosłymi. To była jej inicjatywa - mówi mec. Urszula Chorąży.

Półroczne odroczenie odsiadki

8 grudnia Sąd Rejonowy w Białej Podlaskiej postanowił odroczyć wobec Macieja T. wykonanie kary pozbawienia wolności.

- Sąd może odroczyć wykonanie kary pozbawienia wolności na okres do roku, jeżeli natychmiastowe wykonanie kary pociągnęłoby dla skazanego lub jego rodziny zbyt ciężkie skutki. Analiza wniosku Macieja T. oraz przeprowadzone na potrzeby niniejszego postępowania wywiady policji i kuratora wskazują, iż w niniejszej sprawie zaistniały przesłanki uzasadniające uwzględnienie wniosku skazanego i odroczenie wobec niego wykonania kary pozbawienia wolności na okres 6 miesięcy od złożenia wniosku do 21 kwietnia 2021 roku.(...) - informuje Magdalena Dobosz z biura prasowego Sądu Okręgowego w Lublinie.

Dodaje, że uwzględniono w nim szczegóły problemów sytuacji osobistej i rodzinnej skazanego, które przemawia-

ją za odroczeniem wykonania kary.

Matka zbulwersowana, prokuratura zaskarża

Ta decyzja bialskiego sądu zaskoczyła nie tylko matkę poszkodowanej dziewczyny, ale także jej pełnomocnika.

Piotr Selwa, lubelski adwokat, powiedział nam, że matka dziewczyny jest zbulwersowana.

- Dziwimy się tej decyzji sądu, która zapadła przy wyłączonej jawności. Jest ona nie do końca zrozumiała. Sąd przecież wymierzył karę bezwzględnego więzienia. Ciężko się wypowiadać, kiedy nie wiemy, czy w grę wchodzi ważne względy zdrowotne żony lub dziecka oskarżonego - mówi mecenas Piotr Selwa.

Szybko na nową sytuację zareagowała bialska prokuratura.

- Zaskarżyła postanowienie sądu w przedmiocie odroczenia kary pozbawienia wolności orzeczonej wobec Macieja T. - poinformowała nas bialska prokurator rejonowa Edyta Winiarek.

Kasacja i wniosek o ułaskawienie

7 i 8 grudnia wpłynęły do Sądu Okręgowego w Lublinie kasacje od obrońców oskarżonego. Rozpatrzy je Sąd Najwyższy.

- Prośba o ułaskawienie została złożona w Sądzie Rejonowym w Białej Podlaskiej. Taką prośbę o ułaskawienie przedstawia się sądowi, który wydał wyrok w pierwszej instancji. Sąd rozpoznaje prośbę o ułaskawienie w takim samym składzie, w jakim orzekał - wyjaśniła Magdalena Dobosz.

Sądy opiniują prośbę o ułaskawienia, ostateczną decyzję podejmuje prezydent RP.

Magdalena Us, rzecznik bialskiego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego poinformowała nas, że lek. Maciej T. nie pracuje już w tej lecznicy.

„Cichy zabójca” pochłoniął kolejne ofiary

Zatrucie czadem było przyczyną śmierci 35-latki i 51-latki z Wohynia. Ich zwłoki zostały znalezione w jednym z domów.

Dramat w Wohyniu rozegrał się 15 grudnia.

- 35 i 51-letnia kobiety zostały znalezione w jednym z pokoi. Przyczyną śmierci było najprawdopodobniej zatrucie czadem - relacjonuje aspirant Piotr Mucha z Komendy Powiatowej Policji w Radzyniu Podlaskim.

Czad jest nazywany „cichym zabójcą”, bo jest niewidoczny, nie ma smaku ani zapachu. Ryzyko zatrucia wzrasta jesienią i zimą, czyli w trakcie sezonu grzewczego.

- Jest szczególnie duże w domach i mieszkaniach, w których urządzenia grzewcze oraz przewody kominowe oraz wentylacyjne są wadliwe lub źle użytkowane. Głównymi przyczynami zatrucia w budynkach mieszkalnych jest niesprawność przewodów kominowych: wentylacyjnych i dymowych. Ich wadliwe działanie może wynikać np. z nieszczelności, braku czyszczenia lub wad konstrukcyjnych - wylicza aspirant Mucha.

Marek Pietrzela

GR



Koleduj ze Wspólnota



*Weselecie się
ludzie, już wam
dobrze będzie...*

Niezmiernie bogate i żywe są tradycje wpisane w okres Bożego Narodzenia w Polsce i naszym regionie. Głęboko zakorzenione, kulturowane od wieków zwyczaje tzw. Godnych Świąt stanowią niezaprzeczalny skarb naszego dziedzictwa kulturowego.



Dr Janina Biegalska, wybitna znawczyni kultury ludowej, przez wiele lat organizator Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym

Tradycje kolednicze na naszych ziemiach wywodzą się od początków XIII w. i związane są z przybyciem zakonu OO Franciszkanów, którzy wprowadzili zwyczaj adoracji złóbka. Tym rodzinnym spotkaniom nieodmiennie towarzyszyły pieśni -koledy, a następnie pastorałki opowiadające o narodzeniu Chrystusa. W prastarej polskiej tradycji pojawił się też zwyczaj koledowania – niesienia dobrej nowiny i dobrych życzeń od domu do domu, od gospodarza do kolejnego sąsiada. Tworzyły się w tym czasie okazjonalne grupy kolednicze, opowiadające o złym Herodzie, dobrych pastuszkach, czy przybywających z daleka trzech królach, pragnących pokłonić się dzieciąciu.

roświetloną gwiazdą, węzłem, turo-niem, kozą, koniem, bocianem czy misiem. Czasami były to żywe zwierzęta, budzące zaciekawienie i radość odwiedzanych domowników. Nieodmiennym akcentem były wy-spiewane koledy, te znane, śpiewane do dziś w kościołach, a także uni-kalne, układane przez koledników – życzące gospodarzom pomyślności, dostatku w nadchodzącym roku. Jeżeli w odwiedzonym domu była panna – odwiedziny koledników kończono tańcem i życzeniami ry-chłego zamążpójścia.

*Niestychana to nowina,
narodził się Bóg Dziecina.
Leży w stajence ubogi,
cierpi zimno w czas tak srogi.*

*Ej wiemy my wiemy,
co Marysi damy:
Damy jej Janeczka
z czarnymi oczkami...*

Kolednicy wędrowali więc – zależnie od lokalnej tradycji: z ozdoba-

Janina Biegalska

Kiedy śpiewamy koledy

W liturgii Kościoła katolickiego koledy wykonuje się od mszy o północy w święta Bożego Narodzenia (noc z 24 na 25 grudnia) do święta Chrztu Pańskiego (nie-

dziela po 6 stycznia). W polskiej tradycji dopuszcza się śpiewanie ich do święta Ofiarowania Pańskiego (2 lutego).

W

Śpiewajmy od serca



Zespół Czerwona Jarzębina ze Stanina w składzie: Janina Gajewska, Zofia Czubek, Lucyna Piszcz, Zofia Skwarek, Krystyna Zdun, Halina Skwara oraz pan Tadeusz Skwarek - perkusja.

*Kiedy dzwony zadzwieczą na cud,
czarna noc się odmieni w niebieską.
Wtedy cicho śpiewajmy Mu, śpiewajmy,
śpiewajmy od serca!
Śpij, śpij maleńki, śnij, śnij najpiękniej,
śpij, śpij jak dzieci.
Bliśko matki bezpiecznie.
Wszystkie ptaki się budzą ze snu.
Wszystkie drzewa otrząsną ze śniegu,*

*żeby Bogu małemu znów zaśpiewać,
zaśpiewać od serca!
Śpij, śpij maleńki...
Kto otworzy przed Bogiem swą myśl
Swoje dłonie wyciągnie do Niego
Temu łatwiej się zacznie żyć i śpiewać
i śpiewać od serca!
Śpij, śpij maleńki...*



Klub Seniora w Józefowie nad Wisłą: Teresa Rybak, Irena Ciosek, Danuta Cieślak, Julia Latos, Barbara Bidzińska, Janusz Stojak, Anna Mierzwa, Maria Mendak, Barbara Sobka, Kazimierz Łakomy, Łukasik Irena, Zdzisław Stola, Zofia Gazda, Alicja Maciuba, Teresa Szewc, Wiesława Kuś, Alicja Iskra, Alek Budzisz, Zofia Odorowska, Maria Suchorab, Janusz Kwieciński, Stanisława Teresińska, Henryk Jodłowski.

Triumfy Króla Niebieskiego

*Triumfy Króla Niebieskiego,
zstąpiły z nieba wysokiego.
Pobudziły pasterzów,
dobytku swego stróżów,
śpiewaniem, śpiewaniem,
śpiewaniem.*

*Narodził się Zbawiciel,
dusz ludzkich Odkupiciel,
na ziemi, na ziemi, na ziemi.*

*Zrodziła Maryja Dziewica,
wiecznego Boga bez rodzica.
By nas z piekła wybawił,
a w niebieskich postawił,
pałacach, pałacach, pałacach*

*Chwała bądź Bogu w wysokości,
a ludziom pokój na niskości.*

Jezus Narodzony

*Jezusa narodzonego wszyscy witajmy,
Jemu po koledzie dary wzajem oddajmy.*

*Oddajmy wesół, skłaniajmy swe czoło,
Skłaniajmy swe czoło Panu naszemu.*

*Oddajmy za złoto wiarę,
czyniąc wyznanie,
Że to Bóg i człowiek prawy
leży na śianie.*

Oddajmy wesół...

*Oddajmy też za kadziłko Panu nadzieję,
Że Go będziemy widzieć w niebie,
mówiąc to śmieie.*

Oddajmy wesół...



Dziecięca Kapela Ludowa z Poniatowej: Emilia Nagrodzka, Zuzanna Borowińska, Maria Borowińska, Kamil Basiakowski, Wiktoria Woś, Dominika Kochańska, Adam Tyluś, Zuzanna Chęć, Kacper Bigos, Alicja Borowińska, Dariusz Gołofit, Asia Kramek, Martyna Durak, Julia Bartkowiak, Nadia Topacka, Patrycja Jęczura, Nikola Bartkowiak.

Stała nam się nowina miła



„Stała nam się nowina miła” to kolęda od KGW Gołęb. Na zdjęciu - zespół podczas koledowania w kościele w Rudnie w 2020 roku.

*Stała nam się nowina miła,
Panna Maryja Syna powita.
Powita Go z wielkim weselem,
Będzie On będzie naszym Zbawicielem,
Zbawi-cielem.*

*Król Herod się zafrasował,
Wszystkie dziatki wyciąć kazał.
Maryja się dowiedziała,
Ze swym Synaczkiem uciekała,
u-cie-kała.*

*Napotkała chłopka w polu orzący,
Swoją pszeniczkę w rękę siejący.
Siejże chłopku w imię Moje,
Jutro będziesz zbierał swoje,
zbie-rał swoje.*

*Nie powiadaj chłopku żem ja tędy szła
Malutkie dzieciątko ze sobą niosła
Żydowie się dowiedzieli,
Za Maryją pobieżeli, po-bieżeli.*

*Napotkali chłopka w polu już żący,
Swoją pszeniczkę w snopy wiążący.
Powiedźże nam chłopku miły,
Czyś nie widział tu Maryi, tu Ma-ryi.*

*Widziałem Ja, ale toni.
Już Maryi nie dogoni
Jeszcze się ta pszeniczka siała,
Kiedy Maryja tędy bieżała, ach bie-ża-ła*

*Żydzci stanęli niby trzcina,
Bo ich Moc Boska bardzo zaćmiła.
Maryja się dowiedziała,
W ciemnym lasku nocowała, no-co-wała.*

*Z lodu ognia wykrzesala,
Pana Jezusa ogrzewała.
Lulajże mój Mocny Boże,
Twój Majestat ściele tożę, ściele tożę*

Gwiazdy na niebie



Zespół folklorystyczny Powiśle z Łazisk: Zofia Piątek, Kinga Gazda, Karolina Czapla, Izabela Gazda, Barbara Krzewska, Wiesława Pastwa, Jan Błaszczuk, Paweł Czarnecki, Tomasz Materek, Ewa Mendiya i Tadeusz Wróbel – instruktor zespołu.

Noc, gwiazdy na niebie, śpi ziemia cała.
Tylko w lichej stajence płacze Dziecina mała.
Tam w żłobie leży Jezus malusieńki.
Matka kłęczy przy Nim, czuwa nad jego snem.

Ref.: Jezu Ty przyszedłeś, zbawić naród cały.
Lecz czy masz dość siły, jesteś taki mały.

A świat wokół Ciebie w grzechu pogrążony,
Więc wołajmy wszyscy, Panie oczyść nas.

Leży mała Dziecina, siankiem otulona,
Wkoło pastuszkowie, grając oddają cześć.
Nawet trzej królowie, śpieszą by poznać Pana.
Niosą dary hojnie, gwiazda wiedzie ich

Zaśnij Dziecino



Zespół wokalny Kumpele z Grzędzki: Anna Polińska, Barbara Rybka, Maria Dołęga, Barbara Tomaszewska, Jadwiga Moskwia, Elżbieta Kozłowska, Jadwiga Kurek, Krystyna Pycka, Krystyna Kaczoch, Agnieszka Kaptejna, Marianna Kobjek, Katarzyna Bednarczyk, Ewa Kobjek, Beata Pochman.

Zaśnij Dziecino, Święte Dziecię,
Tyś nam pociechą na tym świecie.
Zmruż oczęta swoje,

Tyś szczęście moje,
Modlitwa moja niech uśpi Cię.

Wznies rączkę swoją, błogostaw nam.
Całe swe życie ja Tobie dam.

Zmruż oczęta swoje,
Tyś szczęście moje,
Modlitwa moja niech uśpi Cię

Wśród nocnej ciszy, w śnieżnej ulicy



Zespół Leśne Echo z Zaścianek (gm. Drelów)

Wśród nocnej ciszy, w śnieżnej ulicy.
Idziemy z gwiazdą, my kolednicy.
Otwierajcie okna, bramy.
To wam pięknie zaśpiewamy,
W tą zimową noc (x2)

Zebrała nas się duża gromada.
Idziemy do was, choć śnieżek pada
Dużo śniegu napadało

W koło biało, biało, biało
Ale wesóło (x2)

I przebierańcy idą też z nami
Między wiejskimi idziem domami
Dużo szczęścia wam życzymy.
Dobłą wróżbę przynosimy
Na caluśki rok (x2)

Jezusek czuwa



Zespół Łobaczewianki z Łobaczewa Małego (gm. Terespol)

Noc cicha w śnie, a ty nie śpisz nie
Gdzieś jeszcze brzmią dzwonki wesóło
Pasterze śpią już, aniołków chór
Tuż przy żłóbku Jezusa wokoło

Chodźcie, by mu złożyć dary tu
Z nas każdy dziewczę pozdrowi
Więc śpieszmy, bo czas
Niech każdy wśród nas
Małemu cześć odda królowi

Choć nocka w śnie, sen odbiega cię
Miłości wskazujesz dziedzinę.
Bo serduszek twe dar ludzom ten śle
Tul Mario swą boską dziecinę

Lulaj, lulaj,
Lulaj, lulaj...

Lulajże Jezuniu



Właścicielem książeczki z koledami jest najstarszy mężczyzna z Katarzyna II, 81-letni Mieczysław Wiak. Książeczkę ma po swojej babci, a ona też dostała ją od swojej babci, więc pan Mieczysław uważa, że ma ponad 200 lat. Książeczka jest troszkę zniszczona i brakuje jej stron. - Znajdują się w niej koledy podobne do współczesnych, jednak troszkę inne, jak np. „Lulajże Jezuniu”. Są pastorałki i pieśni bożonarodzeniowe. Był nawet opis, jak powinna wyglądać szopka! - mówią członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Katarzynie

Lulajże Jezuniu, Lulajże różyczko najzodobniejsza, Lulajże lilijko najprzejemniejsza Lulajże Jezuniu lulajże lulaj A ty go Matulu w płaczu utulaj. Dam ja ci słodkiego Jezu cukierku Rodzenków migdałów, co mam w pudełku Lulajże Jezuniu i.t.d. Dam ja maleńkiemu piękne jabłuszko, Matki ukochanej dam mu serduszek Lulajże Jezuniu i.t.d. Cyf, cyf, zasypia małe Dzieciątko, Oto już zasnę niby kurczątko Lulajże Jezuniu itd. Cyf, cyf, cyf, wszyscy się spać zbierajcie, Mojego dzieciątka nie przebudzajcie, Lulajże Jezuniu i.t.d.



„Narodził się pożądaný”

Narodził się pożądaný,
Przez Proroków wszystkim ludziom obiecany,
Dla zbawienia ludu swego,
Opuszciliśmy łono Ojca Przedwiecznego,
I niebieskie górne kraje,
Razem Bogiem i człowiekiem na świat staję.
Z czystej Panny Narodzony
I Jezusem przez Anioła przyrzeczony.
W stajni pustej, w sianku leży,
Dwoje bydła nierozumnych ku Niemu bieży.
Osiół z wołem ukłękują,
Stworzę swego w ludykiem ciele wyznają.
I Anieli z nieba śpieszą,
Chwałę Bogu wyśpiewując ludzi cieszą.
Gdy to pasterze słyszeli,
Trzody swoje które paśli odbieżeli,
A przyszedłszy do stajenki,
Kędy Jezus odpoczywał Pan maleńki,
Oddali Mu cześć i chwałę,
Przytem serca złożyli mu na ofiarę,
A złożywszy proste dary.
Przyjmij Jezu te maleńkie z serc ofiary.
Płaczącemu w przykre chwile,
Przygrywali na multankach bardzo mile.
Otoczywszy żłóbek w koło,
Zaśpiewali Dzieciąteczku pieśń wesółą:
Witaj Jezu wieczny Boże,
Jakże Ciebie ten żłóbeczek objąć może.
Witaj Jezu Królu świata,
Messyaszu pożądaný długie lata.
Witaj Jezu litościwy,
Ty masz zbawić rodzaj ludzki nieszczęśliwy.
Opuszcisz skarby drogic,
Zszedłes abys za nas cierpieć męki srogie

Nie maszci, nie masz nad tę gwiazdeczkę



Chór Nadzieja: - Pandemia pokrzyżowała wszystkie nasze plany. Powinniśmy przygotowywać się do przeglądów koled, a tymczasem... Przesyłamy słowa koledy ze zbioru Karola Miarki z 1904 roku pt. „Nie maszci, nie masz nad tę gwiazdeczkę”, której dwie pierwsze zwrotki wykonujemy na cztery głosy. Pozdrawiamy wszystkie chóry i zespoły śpiewacze. Do zobaczenia!

Nie maszci, nie masz nad tę gwiazdeczkę,
Co mnie prowadzi
prosto w szopeczkę.
Tam gdzie mój Pan leży,
W żłobie, w ludzkiej odzieży.
Pójdę ja pójdę, będę Mu służyć,
Nie dam Mu w stajni niewczasu użyć.

Hej, hej! obratam sobie,
Służyć, mój Jezu, Tobie.
Będę osiołkiem i wołkiem Twoim,
Ogrzewając Cię afektem moim.

Hej! hej! itd.
Żłobeczek twardy miękko wyłożę,
Albo go w sercu moim wydrążę.

Hej! hej! itd.
Ani snu oczom moim pozwolę,
Ciebie Dzieciątko kołysać wolę.

Hej! hej! itd.
Co tylko każesz, będę robiła,
W szczęściu,
w nieszczęściu będę służyła.

Hej! hej! itd.

Weź mnie mój Panie
i na krzyż z sobą,
Gdzie się obrócisz, pójdę za Tobą.

Hej! hej! itd.
Teraz Ci śpiewać i prosić Cię będę,
Kochane Dziecię, daj mi koledę.

Hej! hej! nie do innego,
Tylko Siebie Samego,
Nie chcę zapłaty innej od Ciebie,
Dobrze zapłacisz, kiedy dasz Siebie.

Hej! hej! nie chcę niezego,
Tylko Ciebie Samego

Gdy się rodziłeś Panie

Gdy się rodziłeś Panie
z Maryi skromnej cichej.
Żłobek Ci był postaniem,
w szopce podłej i lichej.
W niegościnnym Betlejem,
miejsca Tobie nie było,
a Tyś był Zbawicielem
i nam przyniosłeś miłość.

Ref: A na dutkach Ci grali
pastuszkowie zdziwieni,
aniołowie śpiewali pokój
ludziom na ziemi.

Dzieciąteczko maleńkie,
cudzie dany nam z nieba,
koledęczkę, piosenkę,
chcę dziś Tobie zaśpiewać.

Gdy się rodziłeś Panie
Boską chwałą okryty,
to Ci nie było dane,
szczęście ani zachwyty
Płaczesz mała Dziecino,
Kwiliś z biedy i chłodu,
jesteś Bożą nowiną
o nadejściu swobody



Zespół obrzędowy Kalina z Puszczy Godowskiej: Krystyna Koral, Janina Fryza, Danuta Puzon, Janusz Dębicki, Grażyna Dębicka, Elżbieta Morszczyzna, Mateusz Czerepak, Marek Morszczyzna

Poszedł Józef ścinać lipki

Poszedł Józef ścinać lipki,
ścinać lipki,
Jezuskowi na kolibki.
I ścinał je z wielkiej góry,
z wielkiej góry,
Spadły z nieba złote sznury.
I powiesił jak potrzeba,
jak potrzeba,
Kołysać Jezusa z nieba.
Lulaj, lulaj małe dziecię,
małe dziecię,
Lulaj, lulaj róży kwiecie.



Pałecniarki, zespół z gminny za sprawą pierwszej kierowniczki Janiny Bartnik, która pochodziła z Kresów Wschodnich i doskonale zapamiętała z lat dziecięcych dawne koledy, wzbogaciła swój repertuar o unikatowe, nikomu nieznane w naszym regionie koledy i pastorałki.

A cóż z tą dzieciną

A cóż z tą dzieciną
Będziem czynili
Pastuszkowie mili
Co się nam kwili
Zaśpiewajmy mu wesolo
I obróćmy się z nim wkoło
choc, choc, choc, choc, choc...
Albo pacholeciu
W dudki zagrajmy
I na piszczałeczkach
Rozweselajmy

Li, li, li moje dudki
Skacz robaczku mój malutki
Li, li, li, li, li
Nie tak nie tak cieszcie
Miłą dziecinę
Ja mu wnet laleczkę piękną uwiję
La, la, la moje dziecię,
La, la, la moje życie.
La, la, la, la, la...
Już ci nie chce płakać
dziecina dłużej,

ale ukojone oczęta mruży.
Więc go włożymy w kolebeczkę,
Zaśpiewajmy mu pioseneczkę.
Lu, lu, lu, lu, lu
Pókiż tego będzie, dość tego dzieci,
A czemuż nie idzie spać
drugi, trzeci.
Dostyc osioł i wół beczy,
Budzą dziecię nie do rzeczy.
Spać, spać, spać, spać, spać

Koleda powstańcza: Żołnierz drogą maszerował...



KGW z Baranowa (pow. puławski) ma w swoim repertuarze koledę powstańczą:

1. Żołnierz drogą maszerował
Poprzez góry lasy polem
Pastuszkowie go spotkali
Do Betlejem biegli społem
A choć był zmęczony bardzo
Ale śpieszył się on wieki
Bo w plecaku niósł Dzieciątku
Z Warszawy żołnierskie serce

Ref: Tę koledę tę jedyną
Śpiewam dla Ciebie Dziecino
Daj bym przetrwał wszystkie boje
I znów ujrzał miasto moje
Za wolnością zatęskniony
Idę walczyć w obce strony
Ale daj bym przetrwał boje
I znów ujrzał miasto moje

2. Żołnierz niósł z Warszawy serce
Serce młode i gorące

Co walczyło w zapomnieniu
Przez słoneczne dwa miesiące
Gdy w stajence się zebrali
Panny, króle, pastuszkowie
Pięknie dary poskładali
Aby Jezus wybrał sobie

Ref: Tę koledę tę jedyną...

3. A w stajence za wszystkimi
Młody ale pełen sławy
W mundurze zniszczonym bardzo
Stał polski żołnierz z Warszawy
I dzieciątko go poznało
Uśmiechnęło się do niego
I spośród darów wybrało
Serce żołnierza polskiego

Ref: Ref: Tę koledę tę jedyną...

Pastorałka przedszkolaka



Kapela ludowa Chodelaki: Kinga Paszek, Oliwia Grądziel, Kamila Sawicka, Anna Kujawska, Jacek Rumiński i Marcin Biały.

Pierwsza gwiazdka już na niebie
do stajenki czas
Więc zbierajmy się czym prędzej
Jezus czeka nas
Ref: My mu pięknie zaśpiewamy

Zatańczymy i zagramy
W ten świąteczny miły czas
Jezus jest wśród nas
Przyniesiemy mu prezenty
przez nas zrobione
Pelerynę z bibułek, szlaczka koronę

Ref: Bo on Królem naszym jest
Jemu chwała, Jemu cześć
Powitajmy go z miłością
I z uśmiechem też

Teraz wszystkim Wam życzymy
Zdrowych pięknych świąt
Niech Jezusek z wami będzie
I prezentów moc

Ref: Koledujemy razem z nami
Jemu z serca zaśpiewamy
W ten świąteczny miły czas
Jezus jest wśród nas

A cóż z tą Dzieciną

Koleda Stowarzyszenia Odnowy i Rozwoju „Wokół Bystrej” z Celejowa:

A cóż z tą Dzieciną
Braciszku mili,
Będziem czynili,
Że się nam kwili.

Ref: Zaśpiewajmy Mu wesolo
I obróćmy się z Nim wkoło,
Zaśpiewajmy Mu wesolo
I obróćmy się z Nim wkoło,
Hoc, hoc, hoc, hoc, hoc.

Ale drżysz od zimna mój
Aniołeczku,
Leżąc w tym kamiennym,
zimnym żłobeczku.

Więc z osiołkiem razem z wołem,
Zagrzewać Cię będziem społem:
Hu, hu, hu, hu, hu.

Gore gwiazda



Koło Gospodyń Wiejskich z Baranowa (pow. puławski) działa od 57 lat, obecnie w składzie jest 12 osób

Gore gwiazda Jezusowi
w obłoku, w obłoku
Józef z Panną asystują
przy boku, przy boku

Ref. Hejże ino dyna, dyna
Narodził się Bóg dziecina

W Betlejem, w Betlejem
Wół i osioł w parze służą
przy żłobie, przy żłobie
Huczą, buczą delikatnej
osobie, osobie

Ref. Hejże...

Pastuszkowie z podarunki
przybiegli, przybiegli
W koło szopę o północy
obiegli, obiegli

Ref. Hejże ino...

Anioł Pański sam ogłosił
te dziwy, te dziwy
Których oni nie słyszeli
jak żywi, jak żywi

Ref. Hejże ino...

W tej koledzie kto dziś będzie

W tej koledzie kto dziś będzie,
każdy się ucieszy,
a kto co ma podarować,
niechaj prędko śpieszy,
dać dary z tej miary dla Pana małego,
by nabyć po śmierci zbawienia wiecznego.
Kuba stary przyniósł dary masła na talerzu,
Sobek parę gołąbeczków,
takich jeszcze w pierzu.

Wziął Tomek goniółkę i jajeczko gęsie,
Bartek nie miał co dać, dobre chęci niesie.
Szczek wzięł kózę z
a powróz i idzie do Pana,
śpiewa sobie wykrzykuje, dana, moja dana.
Kozą się zbrzykała, powróz mu urwała,

gdy chwycił ją skoczył, podbiła mu oczy.
Stach kudłaty, chłop bogaty wzięł
czerwone złoty.

Nie chciał się nikomu kłaniać,
biegł prędko do szopy.
Uderzył Jurka w brzuch,
aż kieszki naruszył,

a Jurek go za łeb, kudły mu rozprószył.
Maciek biegł po śliskim lodzie,
rozbił z mlekiem dzbanek,
wybił sobie dwa zęby, miał wielki frasunek.

Przeło wszyscy
oddajemy Jezusowi dary,
on Pan dobry, wszystko przyjmie,
obdarzy bez miary.



Więcej koled
i pastorałek
można znaleźć na
wydanym dwa
lata temu albumie
zespołu Rokiczanka
pt. „Hej, koleda!”.
Jest to bardzo
radosna, świąteczna
płyta wypełniona
tradycyjnymi oraz
autorskimi koledami
i pastorałkami,
opracowanymi
w charakterystycz-
nych dla Rokiczanki
aranżacjach

Jest to autorski utwór ze-
społu Rokiczanka. Muzyka
do utworu została napisana
przez kierownika zespo-
łu – Ireneusza Bachonkę,
a tekst jest autorstwa Anny
Zajączkowskiej oraz Ewy
Muzyk.

Utwór został nagrany w 2016
r. Rok później powstał teledysk
świąteczny do tejże pastorałki,
który w serwisie YouTube został
odtworzony ponad 4 miliony razy.

Klip został nagrany w Muzeum
Wsi Lubelskiej oraz plenerach
lubartowskich. Prezentuje wiele
tradycji ludowych kulturowanych
podczas świąt Bożego Narodzenia,
również tych zapomnianych.

Pastorałka została również wy-
korzystana przez Zespół Pieśni
i Tańca Mazowsze jako finałowy
utwór niezwykle widowiska
opartego na dramacie Lucjana Ry-
dla – „Betlejem Polskie”. To przed-
stawienie, w którym bierze udział
150 wykonawców: aktorów, soli-
stów śpiewaków, artystów baletu,
chóru i orkiestry.

MS

Pastorałka „Od serca do ucha”



Na teledysku widzimy wiele tradycji ludowych kulturowanych podczas świąt Bożego Narodzenia, również tych często zapomnianych

Od serca do ucha

Zaspiewajmy pastorałkę od serca do ucha
Gdy za oknem biała śniegu, poducha, poducha
Już Pan Jezus w żłobie leży
Na wyścigi każdy bieży
Zobaczyć Malucha, Malucha
Powitajmy maleńkiego Jezusa z radością
A Maryję matkę Jego, z godnością, godnością
Niech mu wszystkie dzwony grają
Aniołowie zaśpiewają
Wesołą nowinę, nowinę
Dzieciąteczko tam na sianie cicho śpi, cicho śpi
A Maryi z oczu płyną szczęścia łzy, szczęścia łzy
Okruszyna moja miła, w bólu Ciebie porodziłam
Witaj mi, witaj mi, witaj mi
My zagrajmy żwawą nutę na flecie, na flecie
I uczymy jak najlepiej to Dziecię, to Dziecię
Świeci gwiazda migotliwie Narodził się Bóg prawdziwie Na
świecie, na świecie, na świecie

Autor tekstu: Anna Zajączkowska, Ewa Muzyk
Kompozytor: Ireneusz Bachonko
Rok wydania: 2016

Wykonanie oryginalne: Rokiczanka
Tekst pochodzi z https://www.tekstowo.pl/piosenka,rokiczanka,pastorka_od_serca_do_ucha.html

Pastorałka Towarzystwa Przyjaciół Michowa



Pastorałka Towarzystwa Przyjaciół Michowa śpiewana z okazji Orszaku Trzech Króli

Stała nam się nowina miła,
Panna Maryja Syna powiła
Powiła go z wielkim weselem, będzie
on naszym Zbawicielem, Zbawicielem
Król Herod się zafrasował, wszystkie działki wyciąć kazał
Maryja się dowiedziała ze swym
Syneczkiem uciekała, uciekała
Napotkała chłopka w polu orzący,
woją pszeniczkę z ręki sięjący
Sieje chłopku w imię moje
jutro będziesz zbierał swoje, zbierał swoje
Nie powiadaj chłopku, żem ja tędy szła,

malutkie dzieciętko na rękach niiosa
Żydowie się dowiedzieli, za Maryją pobieżeli, pobieżeli
Napotkali chłopka w polu już żący swoją pszeniczkę
w snopy wiążący. Powiedźże nam chłopku miły,
czyś nie widział tu Maryi
Widziałem, widziałem, ale oni już Maryi nie dogoni
Maryja tędy bieżeła, jak się pszeniczka
z ręki siała, z ręki siała
Żydowie stanęli niby trzciną,
bo ich moc Boska bardzo zaćmiła
Maryja im ubieżeła w ciemnym lesie nocowała, nocowała

Chojka z Jabłonia



Pastorałka wykonywana przez dzieci z zespołu Jabłoneczka ze szkoły w Jabłoni w pow. parczewskim.

Chojka, chojka,
zieleni się trowka,
zieleni się trowka.
Siedzą sobie pastuszkowie,
jedzą kaszę z gorka.
Siedzą sobie pastuszkowie,
jedzą kaszę z gorka.
Przyszłedł ku nim anioł
i tak im powiedział,
że się Jezusek narodził,

coby każdy wiedział,
że się Jezusek narodził,
coby każdy wiedział.
Łoni się go zlekli,
na kolana kłękli,
wsieckie łyzki i ważyżki
wypadły im z ręki,
wsieckie łyzki i ważyżki
wypadły im z ręki

Masakra na Wybrzeżu w grudniu 1970 roku we wspomnieniach Jana Trokowicza z Żakowoli

Ludzie zbuntowali się przeciw podwyżskom. Liczby zabitych przez wojsko i milicję do dziś nie znamy

17 grudnia 1970 roku zapisał się w historii Polski jako Czarny Czwartek. Przerażeni społecznym buntem komunistów nakazali wojsku i policji użycie broni wobec protestujących robotników. Padli zabici i ranni. Wśród uczestników i obserwatorów zdarzeń był pochodzący z Ziemi Kąkolewnickiej Jan Trokowicz. Z okazji pięćdziesięciolecia tragedii na Wybrzeżu i w piątą rocznicę śmierci, skądinąd wielce zasłużonego dla Podlasia autora, publikujemy fragmenty jego wspomnień i zapissek.

Dostęp do relacji Trokowicza otrzymaliśmy dzięki stałemu czytelnikowi naszej rubryki, panu Bogusławowi Guzowi, regionalistcie, promotorowi miejscowej historii i społeczniemu stróżowi tradycji i pamięci. Miał on okazję dr. Trokowicza znać blisko i wiele razy z nim współpracować przy okazji rozmaitych działań społecznych i kulturalnych. Udostępnił nam maszynopis niepublikowanej książki „Odchodzące pokolenie - próba zrozumienia historycznej świadomości Polaków” powstałej w Gdańsku i Żakowoli Starej (gm. Kąkolewnica) w 1999 roku. Obszerny tekst ma w dużej części charakter, dość subiektywnej, historii Polski w XX wieku, niestroniącej od własnych, czasem dość odważnych ocen. Dzieje wydarzeń na Wybrzeżu w roku 1970 stanowią jeden z najobszerniejszych fragmentów. Relacja jest szeroka i wielowątkowa, jednak w rozmowie p. Guz zapewnia, że, mimo iż powstała w pewnym oddaleniu czasowym, jest naoczną i oparta o osobiste zebrane przez Trokowicza relacje, co daje jej walor pełnej oryginalności.

Śródtytuły, skróty i zaznaczone komentarze pochodzą od redakcji.

Wykurzyć szczury! Szturm na komitet

... W Gdańsku, pod gmachem Komitetu Wojewódzkiego, dochodzi do gwałtownych starć z wycofującą się z tarczami milicją. Nie ma ona siły przeciwstawienia się nacierającym. (...) Przelatuje pogłoska o rozdarciu na strzepy strzelającego zomowca, o zabitym chłopaku. Prawda jest nie do ustalenia. W tłumie widać najwyżej na odległość dwóch, trzech metrów. (...) Od strony budynku KW padają strzały ostrzegawcze. Nie robią wrażenia. Następuje szturm.

Cała przestrzeń wypełniona jest już dymem rzucanych petard, świec i rakiet. Szturm, mimo wyłamania drzwi i wzniesienia niewielkiego pożaru, zostaje odparty. Są ofiary. Demonstranci powtórnie usiłują podpalić budynek. Rzucają butelki z benzyną. Benzyny jest sporo ze zdobytych wozów pancernych. Brakuje butelek. Rzucane są kamienie, owinięte nasączonymi szmatami. Słychać wołania dalej stojących gapiów: śmiało! śmiało! wykurzyć szczury! wykurzyć. (...) Gmach zaczyna palić się od wewnątrz. Znajdujące się w pobliżu zagrożone wozy milicyjne próbują się wycofać, używając granatów gazowych. Te są odrzucane z powrotem, razem z butelkami. Jeden wóz zaczyna płonąć. Milicjanci podejmują próby ucieczki pieszo. Prawie wszyscy zostają poturbowani, pojmami i albo wypuszczeni w kalesonach, albo odprowadzeni jako zakładnicy. Tłum, co w takiej sytuacji nie jest częste, zachował względną dyscyplinę, czyli była nadal szansa rozwiązania mniej krwawego.

ZOMO w akcji

(...) W tym czasie dochodzi do ostrych starć z ZOMO (Zmotoryzowane Oddziały Milicji Obywatelskiej - wyspecjalizowane do tłumienia zamieszek pododdziały, wyróżniające się często prymitywną agresją wobec protestujących, otoczone powszechną niechęcią - przyp. ZS), które strzela do tłumów. Słychać przeraźliwe krzyki rannych. Zomowcy szaleją, głównie, gdy udaje się im otoczyć małe grupki demonstrantów. Na peryferiach zostają zatrzymani dwaj wycofujący się młodzieńcy. Bez sprawdzenia, powaleni na ziemię, są bici pałami, kopani, jakiś zomowiec wskakuje na jednego, deptając go. Później wciągnięto ich do wozu. (...) Gdzie się tylko da, zomowcy odciągają na bok młodych chłopaków i biją ich do nieprzytomności. Robią wrażenie ludzi będących w amoku, pod działaniem środków odurzających.

Część wojska nie chciała strzelać

(...) Wśród wojska rośnie niezadowolenie. Rzeczywistość nie pokrywa się z propagandą. Mnożą się postawy sprzeciwu. Wśród dowódców pojawia się obawa, że część żołnierzy może się przyłączyć do demonstrantów. Należy więc użyć ostrych naboju. Nie wszyscy podporządkowują się tym rozkazom. Dowódca Niebieskich Beretów (7 Łużycka Dywizja Desantowa - jej zadaniem było blokowanie wyjść ze Stoczni



Najbardziej znane zdjęcie wykonane w grudniu 1970 na Wybrzeżu, przedstawiające robotników niosących na drzewach zabitego kolegę Zbigniewa Godlewskiego (w piosence uwiecznionego jako Janek Wiśniewski). Autorem zdjęcia jest Edmund Pepliński



JAN TROKOWICZ urodził się w 1925 roku w Żakowoli Starej. W czasie wojny był lokalnym dowódcą Specjalnych Oddziałów Powstańców AK „Jerzyki” (po latach opisał to w książce „Koledzy z konspiracji. Powstańcze Oddziały Specjalne Jerzyki 1942-1944”). Po wojnie ukończył w Gdańsku studia chemiczne, doktoryzował się i pracował jako adiunkt na uczelni, specjalizując się w materiałach radioaktywnych i ochronie środowiska. Przez cały czas pozostawał w bliskim kontakcie z Żakowolą, Kąkolewnicą i Radzyniem, chętnie dzielił się swoją wiedzą i wspomnieniami, współpracował przy inicjatywach społecznych i wydawniczych. Dużą, nie tylko lokalną popularność zyskały jego książki „Losy Ziemi Kąkolewnickiej” (1995) i „Uśmiechu nie zakazano” (1997). Zmarł niemal równo pięć lat temu.

Gdańskiej - przyp. ZS) ppłk Edward Wejner zabronił żołnierzom strzelać. W walkach zdecydowana większość żołnierzy innych oddziałów także strzelała ponad głowami.

Ranni i zabici

(...) Zabici są przywożeni do kosztownic. Wielu nie można zidentyfikować wskutek zmasakrowania i braku dokumentów. Do liczby zabitych

Wojsko otworzyło ogień do idących do pracy stoczniowców

można więc doliczyć zaginionych. Bardzo wielu jest ciężko rannych. Większość ran tłuczonych, są postrzałowe. Kto z rannych dał radę, wycofywał się później ukrywał. (...) Cała służba zdrowia udzielała im pomocy. Dochodziło do komicznych



Bronisław Guz

Skąd Trokowicz na Wybrzeżu?

Doktor nie porzucił Ziemi Kąkolewnickiej zupełnie dobrowolnie. W czasie wojny dał się poznać jako osoba aktywna, zaangażowana w ruch niepodległościowy, usposobiona niezwykle patriotycznie i odważna. Po zakończeniu działań wojennych nie była to wobec komunistów dobra rekomendacja, tacy ludzie narażeni byli na prześladowania. Trokowiczowi dwa razy zdarzyło się, że podszedł do niego jakiś nieznany mu mężczyzna o nie budzącym specjalnego zaufania ani sympatii wyglądzie i powiedział mu - zdaje się, że była to bardziej groźba niż ostrzeżenie - że najlepiej jakby po prostu gdzieś zniknął z okolic Radzyna, że tak byłoby dla niego lepiej...

sytuacji. Ranny, znany pracownik KW, zobaczył leżącego obok stoczniowca. Momentalnie przykrył się prześcieradłem i trzymał je ze strachu tak kurczowo, że nie można go było opatrzyć, co wywołało uśmiechy personelu.

Łłodzieje i prowokatorzy

(...) Pojawiają się osobnicy z marginesu społecznego. Usiłują rabować,

Pochodzący z gminy Kąkolewnica były żołnierz AK, Jan Trokowicz, był naocznym świadkiem wydarzeń oraz rozmawiał z ich uczestnikami

kraść. Podpalają kioski. Milicja rozpędza ich, ale nierzadko stoi beczynnie i nie reaguje. Powstaną później podejrzenia o prowokację. Ze splądrowanego sklepu przy ulicy Rajskiej wybiega osobnik z kartonami. Podchodzi do niego trzech młodzieńców. Odbierają mu kartony z ukradzionym towarem, dostaje parę kopniaków. Chłopcy wnoszą je z powrotem do sklepu i zabezpieczają drzwi.

Czarny Czwartek

Czwartek, 17 grudnia, powszechnie nazywany Czarnym Czwartkiem. W Gdyni zgromadzono dużą ilość wojska. Dodatkowo skierowano 8. Dywizję Zmechanizowaną. Stocznia i inne ważniejsze obiekty w mieście otoczone zostały wojskiem. Obserwuje się mnóstwo czołgów i podobnych do nich skotów (opancerzonych transporterów wojskowych czechosłowackiej produkcji - przyp. ZS) oraz innych wozów opancerzonych. Jeszcze ciemno. Dochodzi 6 rano. Zgodnie z wcześniejszym apelem Kociołka (wicepremier, wcześniej I sekretarz Komitetu Wojewódzkiego w Gdańsku - przyp. ZS) nadjeżdżają stoczniowcy pracujący na pierwszej zmianie. Po wyjściu na peron przystanku Gdynia Stocznia, słyszą nadawane przez głośniki nawoływania do powrotu do domów, gdyż praca w stoczni nie będzie dzisiaj podjęta. (...) Z obu stron nadjeżdżają przepelnione następne pociągi kolejki podmiejskiej. Wyjście na wiadukt prowadzący do stoczni - zablokowany przez wojsko. Skłębiony tłum nie może się cofać, napierany przez kolejnych nadjeżdżających. (...) Rozlega się strzał ostrzegawczy z czołgu. Tłum zamiera. Pierwsze szeregi nie mogą się cofnąć. Dalsze nie wiedzą, co się dzieje. Obawa miesza się z ciekawością. Wzmagają się obelgi i przekleństwa. Tłum faluje. Znowu rozlegają się pojedyncze strzały i salwy różnych rodzajów broni. Wojsko strzela ponad głowami. Gwiżdżą rykoszety i ranią ludzi. Słychać następne strzały, niektóre wprost do tłumy. Nieruchomieją zabici. Ciężiej ranni krzyczą przeraźliwie. Słabszych jęków nie słychać. Łżej ranni są wynoszeni lub sami się wycołgują. Ludzie z przerażeniem trutują się nawzajem (...).

Zbigniew Smółko

Na 60 kartkach zapisano około 150 przepisów z okresu międzywojennego, z lat 1932 - 1939

Z zeszytu siostry Antoniny: Wieczerza wigilijna profesorów i kleryków z Łucka. Na stołach królowały ryby, kutia z łamańcami i barszcz czerwony

„Najpierw podana do stołu ryba szarpana w galarecie z foremek (...). Następnie ryba w majonezie (...). Dalej barszcz czerwony dosmakowany z winem. Później ryba smażona ułożona w kształcie całej z łbem (...)” - pisała w swym zeszycie siostra zakonna Antonina o wieczerzy wigilijnej, jaką przygotowywała podczas pobytu na Kresach Wschodnich.

Ten niezwykle zeszyt liczy sobie ponad 80 lat. Nie ma okładki. Zachował się tylko środek, spięte kartki w linie, na których czas odcisnął swoje piętno. Choć wszystkie poślizgiły, to atrament, którym skrzętnie robione były zapisy, nie wyblakł. I bez większego problemu da się dziś odczytać to, co zostało w nim zanotowane.

Zabierała mnie do kuchni

Gdy pani Teresa była małą dziewczynką, odwiedzała wraz ze swoją mamą zakonnice ze Zgromadzenia Sióstr Służek Najświętszej Marii Panny mieszkające w pobliskim parku niezłazskim w Opolu Lubelskim. Mama pani Teresy chodziła do nich po kwiaty, pomagała też plewić duży ogród.

- I ja też często chodziłam do zakonnicek, bo też lubiłam i kwiaty, i ogród, i ichniejszą kuchnię - wspomina pani Teresa, która ze wszystkich sióstr zakonnych upodobała sobie właśnie Antoninę. - Darzyłam ją szczególnym uznaniem. Polubiła mnie bardzo, ja ją też. Byłam jej pupilką - dodaje ze wzruszeniem.

Każda wizyta przynosiła inne doświadczenie. Siostra Antonina była znakomitą kucharką. Zabierała małą Teresę do kuchni. Tam dzieliła się swoją wiedzą i radami oraz kulinarnymi trikami, które miała opanowane do perfekcji.

- I tak mi ciągle w tej kuchni coś pokazywała, a ja chłonełam to wszystko oczami i uszami - śmieje się.

Przyjaźń trwała aż do śmierci. Pani Teresa odwiedzała zakonnicę, gdy ta mocno schorowana była już przykuta do łóżka. Tuż przed śmiercią przekazała jej swój zeszyt i powiedziała:

- Terenia, ty tego nie zmarnujesz. A to jest to, co ja pisałam, jak pracowałam w Łucku - słyszy jej słowa do dziś w swoich uszach mieszkanka Opola Lubelskiego.

Ponad 150 przepisów

Pani Teresa jest właścicielką zeszytu siostry Antoniny od 30 lat. Liczy on 60 kartek, na których zapisanych zostało około 150 różnych przepisów. Wszystkie pochodzą z okresu międzywojennego, z lat 1932 - 1939.

- Siostra Antonina pracowała wówczas w Łucku. Jako zakonnica skytka gotowała dla tamtejszych biskupów i ludzi kościoła - mówi pani Teresa.

Gdzie zakonnica mogła nauczyć się tak wspaniale gotować? Tego pani Teresa nie wie. Podejrzewa jednak, że talentu kucharskiego ze szkoły nie wyniosła. Jej zdaniem była samoukiem.

Ale o jej pracy nic więcej nie wiadomo, choć dużo rozmawiały o kuchni.

- Nie opowiadała mi o samej pracy, jak ona wyglądała. Nie wiem, czy nie chciała, czy nie mogła, czy nie myślałyśmy wówczas, aby na takie tematy rozmawiać? - zastanawia się pani Teresa. - Ale gdy rozmawiałyśmy o kuchni, to wspominała: ja tak gotowałam dla biskupów, tak robiłam, gdy gotowałam obiad z okazji koronacji Piusa XII na papieża - przywołuje w pamięci.

Nową właścicielkę zeszytu zafascynowało to, co mogła w nim przeczytać.

- Ten zeszyt już w samym czytaniu jest piękny. Taka prosta kobieta potrafiła wykonać takie rzeczy i tak to opisać - mówi.

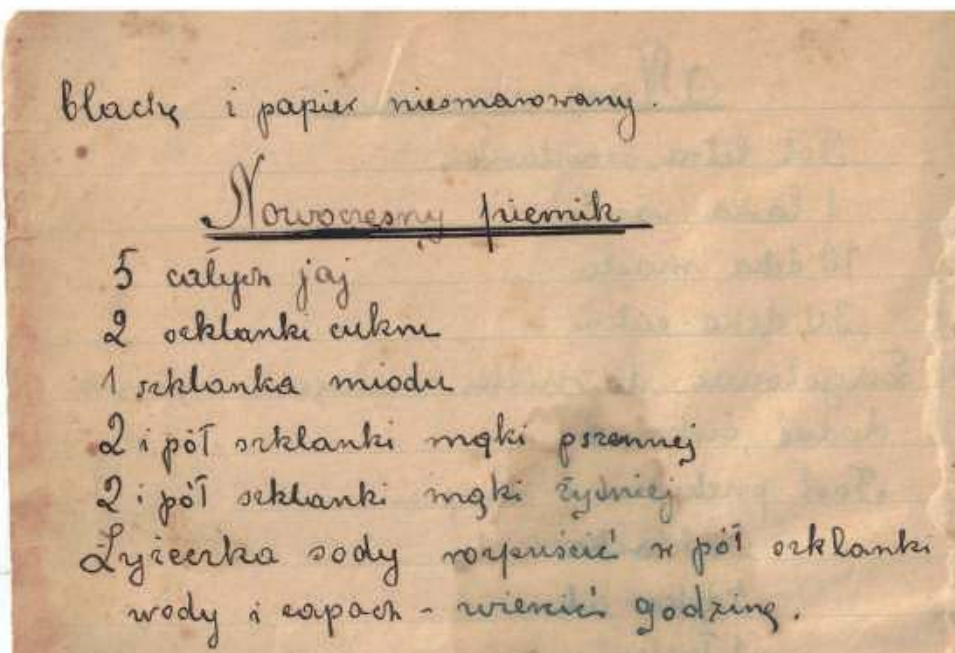
A siostra Antonina nie spisywała nic innego, tylko swoje przepisy na przeróżne potrawy. Znajdziemy tu zarówno dania serwowane na wystawne obiady i kolacje, jak również codzienne posiłki. Obok zup, dań mięsnych i rybnych, sałatek i legumin, czy ciast świątecznych są przepisy na obiady jednodniowe, dwudniowe, czy całotygodniowe.

- Są to przepisy na potrawy starodawne, ale przygotowywane z porządných produktów. To, co zwróciło moją uwagę: siostra Antonina nie używała oleju, tylko smalcu i prawdziwego masła. Wybierała dobrą mąkę i wiejskie, dobre jaja. A tych jaj szczególnie do ciast używała bardzo dużo. Liczone były w 20, 30 sztukach - zauważa.

Dużo jest też cennych porad. Jak np. układać na talerzu śledzie, czym dekorować potrawy i stół, jakie produkty można z sobą połączyć, z czym podawać jakie danie, aby wydobyć z nich jeszcze lepszy smak. Dowiedzieć się też można, jak



Przepisy zakonnicy mieszkanka Opola Lubelskiego przez lata przechowywała niczym skarb, schowany głęboko w szufladzie domowej komody. - Jest to dla mnie szczególna pamiątka, która ma bardzo dużą wartość historyczną i emocjonalną - przyznaje pani Teresa Kucharczyk



W okresie międzywojennym na Kresach Wschodnich znane i wykorzystywane były przepisy na piernik i keks, zwany też „cwibakiem”

zrobić ocet, musztardę, majonez czy... mydło.

Wieczerza wigilijna w Łucku

Jedną z kartek w zeszycie siostra Antonina poświęciła Wigilii w Łucku. Zakonnica opisała, co przygotowała na wieczerzę dla profesorów i kleryków. O tradycji nie zapominała. Jak policzyliśmy, na wigilijnym stole, do którego zasiadli profesorowie, było dwanaście potraw. U kleryków - osiem. Królowały ryby i śledzie podane na różne sposoby.

- Najpierw podana do stołu ryba szarpana w galarecie z fo-

remek, ubrana w foremce marchewką, jajkiem, cytryną zieloną pietruszką, na półmisku można przybrać grzybkami” - zaczyna swój opis siostra Antonina.

Podawany był również sandacz faszerowany w galarecie. Jak został przygotowany i udekorowany? O tym autorka pisze dalej:

- „(...) ugotowany w ściereczce, później obrany z czarnej skóry, za świeża pokrojony, na półmisku zatknięta zieloną gałązką i plasterki cytryny nacięty, oblana jasną galaretką, tylko wlane niedużo po wystudzeniu, przed samym wydaniem, przyozdabia się galaretką pomową i kawową zaprawioną karmelem”.

Do sandacza podana została sałata z pomidorów. Pojawiają się też śledzie surowe z pokrojoną cebulą i pomidorami oraz śledzie smażone w pomidorach.

Kolejnym wigilijnym daniem jest ryba w majonezie - szczupak i dwa sandacze, ugotowane, obrane ze skóry, ułożone na półmisku i polane majonezem. Zakonnica radzi wykorzystać majonez również do dekoracji półmiska, podobnie jak i owoce, i kolorową galaretkę.

- „Dalej barszcz czerwony dosmakowany z winem, podany w filiżankach na półmisku paluszki drożdżowe nakładane kapustą” - wylicza kolejne dania siostra Antonina. - „Później ryba smażona

Tuż przed śmiercią siostra Antonina przekazała jej swój zeszyt i powiedziała: - Terenia, ty tego nie zmarnujesz

ułożona w kształcie całej z łbem obłożona po bokach półmiska kartoflami drążonymi (...)”.

Nie mogło zabraknąć też kompotu. Ale zakonnica nie precyzuje, czy to był kompot z suszu. Píše tylko o kompiecie przybranych owocami. Wyliczana jest też czerwona kapusta, kutia z makiem i łamańcami, ciasta i herbata.

Wieczerza wigilijna kleryków nie była już tak obfita. Siostra Antonina z przygotowanych potraw wymienia: śledzie marynowane, śledzie w pomidorach, barszcz z paluszkami, ryba smażona z czerwona kapustą, kutia, łamańce, kompot i bakalie.

Chcę wydać książkę

Przepisy zakonnicy mieszkanka Opola Lubelskiego przez lata przechowywała niczym skarb, schowany głęboko w szufladzie domowej komody. Oczywiście część wypróbowała.

- Jest to dla mnie szczególna pamiątka, która ma bardzo dużą wartość historyczną i emocjonalną - przyznaje pani Kucharczyk. - Gdy otrzymałam ten zeszyt od siostry Antoniny, wiedziałam, że kiedyś coś z nim zrobię, że go nie zmarnuję.

Ten czas nastał dopiero teraz, gdy pani Teresa odchowała dzieci, wnuki i może oddać się swoim marzeniom i pasjom. A że drzemie w niej dusza artysty, to pisze też wiersze i maluje. Zeszyt z przepisami postanowiła, że wyda w formie książki kulinarnej. Prace nad przedsięwzięciem już ruszyły. Są jednak bardzo czasochłonne i kosztowne. Mieszkanka Opola Lubelskiego nie zraża się przeciwnościami losu. Wierzy, że uda jej się doprowadzić do końca publikację.

- Ku wdzięczności i pamięci do tej zakonnicy nie mogę tego zaprzepaścić i zmarnować - mówi Teresa Kucharczyk, której po siostrze Antoninie został nie tylko zeszyt. Ale też wspaniały kulinarny kunszt, o którym może się przekonać każdy, kto odwiedzi restaurację lub zamówi świąteczne dania w hotelu Zacisze.

Za tydzień zdradzimy tajemnice z zeszytu m.in. Jak zrobić mydło i powidło oraz karnawałowe rarytasy.

Agnieszka Ciekot

Druga część rozmowy z bp. Adamem Babem

Grzech i skandale nie powinny mieć miejsca w Kościele. Trzeba się pokornie uderzyć w piersi

Nowy biskup lubelski, Adam Bab, mówi o Kościele w zmieniającej się rzeczywistości, jego problemach i o Bogu, który wszedł w ludzką historię nie tylko przed dwoma tysiącami lat, ale który ciągle jest w tej historii obecny.

W Objął Ksiądz Biskup posługę w trudnym dla Kościoła czasie, w czasie pandemii. Ta nowa sytuacja wpłynęła na zmianę stylu duszpasterstwa i sposobu komunikowania z wiernymi. Coraz powszechniejsze staje się sięganie po media społecznościowe. Również Księdzu Biskupowi nie są one obce, czy poleca je Ksiądz do wykorzystania w parafiach?

- Skoro kiedyś wynaleziono druk, to trudno byłoby nie drukować Pisma Świętego. Jeśli ktoś wynalazł media społecznościowe, to trudno byłoby, gdyby Kościół z nich nie korzystał. Sama dostępność Biblii w nie wystarcza jednak do budzenia wiary, potrzebne jest spotkanie z żywym Słowem, a nie zestawem liter, podobnie jest z mediami. Nie one tworzą wiarę i spotkanie z Bogiem, ale są w służbie tego duchowego procesu. Z jednej strony nie można przemieścić życia kościelnego do przestrzeni wirtualnej, nawet wtedy, kiedy ta okazuje się bardzo pożyteczna.

Kościół zawsze będzie potrzebował gromadzenia się. Przede wszystkim na Eucharystii, ale też w małych wspólnotach, gdzie się słucha Słowa Bożego, świadectw, gdzie się komuś pomaga, gdzie się z kimś dzieli doświadczeniem wiary.

W Obostrzenia epidemiczne sprawiły, że wierni nie mogą, jak dotychczas, uczestniczyć we mszy świętej w kościele, mogą w zamian korzystać z przekazu internetowego. Jednak w jednym z kazania przestrzegali Ksiądz Biskup, że bez gromadzenia się wokół Chrystusowego ołtarza nie ma Kościoła...

- Pewnym minimum budowania wspólnoty jest łączność z nią za pomocą mediów. Trzeba jednak uczciwie sobie odpowiedzieć, czy inaczej się nie da, czy może moty-



Bp Adam Bab, nowo mianowany biskup pomocniczy archidiecezji lubelskiej: Świątujemy wejście Boga do ludzkiej historii, nie tylko przed dwoma tysiącami lat, ale Boga, który jest w tej historii obecny. Jeżeli wierzymy w Jego obecność i działanie, to się na tę obecność otwieramy. Świątowanie jest po to, by odkryć Boga wcielonego w historii. I tego bym wszystkim życzył.

wuje mnie wygoda i komfort? Czy pandemia jest dla mnie przykrywką, czy rzeczywiście boję się o życie? Niedługo będziemy przeżywać Boże Narodzenie, tajemnicę spotkania z Bogiem. Jest to okazja do przemyślenia, jakie są istotne elementy naszej wiary. Bóg stał się materialny, tak jak materialny jest drugi człowiek, dlatego kontakt, który nam zostawił w postaci angażujących materię sakramentów, jest przez Boga przemysłany i podarowany. Z posłuszeństwa Bogu nie może on być lekceważony.

W Polska dzisiaj żyje wieloma problemami. Jednym z nich jest fala Strajku Kobiet, która przetoczyła się przez nasz kraj i która uderzyła także w Kościół...

- Kościół z kontaktu z Panem Bogiem wyniósł przykazanie „Nie zabijaj”, ostatecznie jednak chodzi tu o prawo ogólnoludzkie, moralne. Człowiek jest kimś, a nie czymś i nie można go po prostu pozbawić życia. Dostrzegam w Strajku Kobiet pewne przekłamania, na przykład w kwestii zdefiniowania postaw wobec pro-life. Stwier-

dzenie, że jest to stanowisko wyznaniowe, jest nieprawdą, nie wszyscy proliferzy są członkami Kościoła.

Również ze wznoszonego na protestach hasła: „Wolność, nie zakaz”, ma wynikać, że ktoś, kto jest za zakazem aborcji, jest przeciwnikiem wolności, a tym samym człowiekiem, który nie potrafi współczuć innym. Zastanawiam się, ile ho-spiciów prenatalnych, domów samotnej matki, Okien Życia otworzyły środowiska pro-choice? One mówią: jak nie chcesz rodzić, to nie rodź, możesz przeprowadzić aborcję, masz do tego prawo, a jak masz prawo, to zrób to. Tylko czy los tych ludzi obchodzi ich później?

Kościół musi reagować na biedy społeczne, bo to jest miłość bliźniego i taka odpowiedzialność na nas spoczywa już z racji rzetelnego przeczytania Ewangelii: „Cokolwiek uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili”. Otoczenie osób w trudnej sytuacji możliwie najlepszą pomocą jest więc zadaniem Kościoła, ale nie tylko - społeczeństwa po prostu.

W Duża grupa opowiadających się za aborcją to osoby ochrzczone, dotąd identyfikujące się z Kościołem. Jak Ksiądz Biskup to wyjaśni?

- Trudno, żeby Kościół był z takich osób zadowolony. Ktoś powie, że to dowód na porażkę Kościoła i nieskuteczność jego misji. Ja powiem, że Kościół nie ma narzędzia, którym mógłby sobie zmierzyć stan swojego zwycięstwa, albo porażki. Najważniejsze sprawy rozgrywają się w ludzkich sumieniach tam, gdzie ludzie decydują o stosunku do określonych spraw w życiu. To, że sumienie tego człowieka nie kłóci się z dotychczas wyznawaną wiarą, jest dla mnie tajemnicą jego sumienia, zagadką stanu jego wiary. Kościół pokazuje wartości, natomiast decyzję podejmuje konkretny człowiek. Tu kończą się możliwości najlepiej zarządzanego Kościoła. Sumienie jest granicą Kościoła.

Moglibyśmy być sobie i Panu Bogu wdzięczni, gdybyśmy mieli lepsze statystyki, gdyby większość, która odebrała formację wiary w kluczowym momencie, stanęła po stronie życia. Kościół musi sobie zadać pytanie: Dlaczego takiej większości nie ma? Są jednak osoby, które podjęły decyzję w swoim sumieniu „za życiem”, możemy być za to wdzięczni, jednak jest to ta sama granica dostępu do serca człowieka.

W Protestujący wyrzucają Kościołowi grzechy jego kapłanów...

- Grzech i skandale nie powinny mieć miejsca w Kościele. Trzeba się pokornie uderzyć w piersi i rzetelnie traktować prawdę, która jest taka sama dla wszystkich. Jeśli coś jest krzywdzące, złe, związane z cierpieniem, co niszczy człowieka, to jest to tak samo szkodliwe w Kościele, jak i poza nim. Kiedy trzeba jasno wypowiedzieć wagę pewnych zasad, a jednocześnie ma się zachwianą wiaręgodność, to wiadomo, że trudno się do tych zasad wiarygodnie odwołać.

W Przed 20 laty Jan Paweł II uderzył się w piersi za grzechy Kościoła popełnione w całej jego historii. Gdyby Ksiądz Biskup powiedział to „mea culpa” za grzechy współczesnego Kościoła, czego dotyczyłoby to „przepraszam”?

- Mówię to codziennie przy każdej

Z historii wiemy, że romans Kościoła z władzą nigdy dla Kościoła nie okazywał się korzystny w ostatecznym rozrachunku i tego błędu warto unikać, ucząc się od historii-nauczycielki życia

mszy świętej. W akcie pokuty ja i wszyscy wierni bijemy się w piersi i mówimy: Moja wina, moja wina, moja bardzo wielka wina. To nie jest tak, że od jakiegoś szczególnego aktu Kościół zacznie być bardziej święty. Takiej deklaracji nie złoży żadna ludzka społeczność, nie tylko Kościół. Generalnie - jako ludzie - mamy problem ze złem, które w nas mieszka.

Grzech, skandaliczne zachowanie jakiegokolwiek członka Kościoła, wpływa na cały Kościół i to nie tylko w sensie wizerunkowym, ale i w porządku duchowym, wiary. Na pewno tak się dzieje z powodu grzechów popełnionych na małoletnich przez ludzi Kościoła. Trzeba się do tej winy przyznać. Dziś także sporo mówi się o tzw. przymierzu „tronu z ołtarzem”. Z historii wiemy, że romans Kościoła z władzą nigdy dla Kościoła nie okazywał się korzystny w ostatecznym rozrachunku i tego błędu warto unikać, ucząc się od historii-nauczycielki życia. Czym innym jest jednak publiczne przyznawanie się do wiary ludzi, którzy władzę sprawują.

W Przeżywamy teraz w Kościele Adwent, czas radosnego oczekiwania na Boże Narodzenie. Jakie są te radosne wspomnienia Księdza Biskupa ze świąt w domu rodzinnym?

- Moje wspomnienie z dzieciństwa związane jest ze spotkaniem z rodziną wielopokoleniową. W centrum tego spotkania byli dziadkowie, którzy gromadzili przy sobie liczną rodzinę. To było rodzeństwo mojej mamy z dziećmi, a później też wnukami. Dziś dziadkowie już nie żyją, a ich rolę przejęli teraz moi rodzice.

W Jakie były z kolei te kapłańskie święta?

- Kiedy wstąpiłem do seminarium, stałem się uczestnikiem życia parafialnego w Niedrzwicy Kościelnej. Pamiętam klimat tego bycia w parafii, nie tylko na jednej mszy, ale przez całe Boże Narodzenie. Czułem ten odświętny nastrój, rodzinny i ciepły. To doświadczenie umacniało mnie w powołaniu, wiedziałem, że to mój świat, mój dom, moja rodzina, moje życie.

W W tym roku w święta Bożego Narodzenia nie można będzie spotkać się w większym gronie rodzinnym. Co Ksiądz Biskup powiedziałby ludziom, którzy mają żal, że tak musi być?

- Możliwe, że będą to święta przyprawione pewnym cierpieniem rodzin, które nie mogą być razem. Będzie to jednak okazja, by uświadomić sobie, że nie jesteśmy wszechmogący, że jako ludzie w tym, co dla nas ważne, doświadczamy ograniczeń. Nie muszą nas one zasmucać, kiedy oddamy je pod panowanie Kogoś większego od nas, Kogoś, kto tę naszą bezradność i ograniczenia udźwignie.

W Wiemy, że nie będzie tradycyjnej wizyty duszpasterskiej ze spotkaniem kapłana z rodziną. Jakie wobec tego mogą być inne możliwe formy spotkania kolędowego?

- Jaki pomysł by nie zaistniał, każdy związany jest z koniecznością zachowania przepisów sanitarnych. Są księża, którzy zechcą spotkać się z wiernymi na eucharystii w dni powszednie. Jeśli ktoś ma obawy o bezpieczeństwo swoje i bliskich, to ma prawo zadbać o to bezpieczeństwo tak, jak mu to sumiennie i odpowiedzialność podpowiada. Słowo „kolęda” wiąże odwiedzin z okresem bożonarodzeniowym, natomiast słowo „wizyta duszpasterska” nie. Na zaproszenie rodziny może się ona odbyć i w innym czasie.

W Czego życzyłby Ksiądz Biskup wszystkim, którzy się przygotowują do świąt Bożego Narodzenia?

Świątujemy wejście Boga do ludzkiej historii, nie tylko przed dwoma tysiącami lat, ale Boga, który jest w tej historii obecny. Jeżeli wierzymy w Jego obecność i działanie, to się na tę obecność otwieramy. Świątowanie jest po to, by odkryć Boga wcielonego w historii. I tego bym wszystkim życzył.

Marzena Ołędzka

To dzięki ludziom o wielkich sercach rodzina może wrócić do własnego domu

Pogorzelcy święta spędzą w odbudowanym domu. Dziękujemy

POWIAT LUBARTOWSKI:

- Jeszcze parę dni zostało do świąt, ale już i pracy niewiele. Meble, lodówkę przywieźć, woda jest podłączona, kuchenka też. Wi-gilię już w naszym nowym domu spędzimy! Zawsze to u siebie! - cieszy się rodzina Iwanków z Lubartowa.

W odbudowie spalonego domu pomogli rodzina, sąsiedzi, przyjaciele i znajomi, a nawet całkiem obcy ludzie. Nie zawiodły też władze miasta! Dziękujemy! - nie posiadają się z radości Iwankowie.

Będziemy mogli wrócić do domu. Własnego domu...

Wszędzie dobrze, ale w domu najlepiej!

- Nie możemy doczekać się, kiedy wrócimy. Teraz jedziemy z pracy na obiad do mieszkania zastępczego na ul. Ks. A. Szulca, a potem trzeba przyjechać tu, żeby coś porobić. Żeby jak najszybciej móc wrócić. Jednak to jest u siebie, w swoim domu... - mówi Rafał Iwanek.

Pięciosobowa rodzina z dnia na dzień straciła dach nad głową. Do nieszczęścia doszło w nocy z 29 na 30 lipca. 20-letni Jakub zauważył ogień jako pierwszy.

- Ze snu wyrwały mnie jakieś dziwne dźwięki, usłyszałem skwierczenie, z góry, nad swoją głową. Wyjrzałem przez okno, w stronę dachu, a stamtąd już było widać ogień. Od razu obudziłem rodziców, babcię i brata - wspomina tragiczne wydarzenia najstarszy syn Gabrieli i Rafała Iwanków. Straż pożarna przybyła po kilku minutach, jednak ogień zdążył pochłonąć część dobytku. Spłonął dach, strych, część mieszkalna domu została zalana wodą podczas gaszenia pożaru. Dom nie był ubezpieczony, rodzina nie miała też oszczędności, które mogłaby przeznaczyć na odbudowę zniszczonego.

Prawdopodobną przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Czego nie strawił ogień załoga, której strażacy użyli do gaszenia pożaru.

- Z dnia na dzień zostaliśmy bez dachu nad głową. To co się dało uratować wynieśliśmy do garażu od razu w dzień. Większość nadawała się jednak tylko do wyrzucenia: meble, ubrania, pamiątki rodzinne były



Nowy dach w spalonym domu, odremontowane pomieszczenia. Rodzina Iwanków święta spędzi już we własnym domu

przemoczone, czuć było spalenizną - pamiętają.

Irena Wiśniewska, seniorka rodziny, z pracy jako pomoc nauczyciela w Przedszkolu Miejskim nr 1 w Lubartowie odkładała każdy możliwy grosz na budowę domu. Dom na skraju miasta to owoc wielu lat ciężkiej pracy jej i świętej pamięci męża.

Po pożarze rodzina Iwanków zatrzymała się u kuzynów, poza babcią, która z rozpaczą przez jakiś czas odmawiała przyjęcia jakiegokolwiek pomocy.

Ludzie pomogli

Z pomocą poszkodowanej rodzinie przyszli sąsiedzi, organizując zbiórki pieniędzy. Mieszkania zastępcze zapewniło miasto - osobno dla rodziny Iwanków przy ul. Ks. A. Szulca i dla Ireny Wiśniewskiej - przy ulicy Kościuszki. Z pomocą rodziny udało się też zorganizować zbiórki w trzech lubartowskich kościołach. Z inicjatywą pomocy wyszedł proboszcz rodzinnej parafii w Tarle. Wiedział o tragedii rodziny, ponieważ ojciec pana Rafała jest tu księdzem.

- Pierwsza pomoc była od sąsiadów i rodziny, to oni pierwsi zbierali pieniądze między sobą zorganizowali. Potem pomoc otrzymaliśmy od MOPS-u i darczyńców w kościołach, te pieniądze dla nas stanowiły nieocenioną wartość, jak tak wszystko podsumować to już na opłacenie znajomego murarza z ekipą w promocyjnej cenie, i na dach starczyło - mówi pan Rafał.

- Nowa instalacja elektryczna jest prawie zrobiona, robi nasz znajomy, hydraulika jest, wszystkie media mamy. Pan Zenon Osior pomógł załatwić formalności z zakładem



Rafał Iwanek

- Nie chcę nawet myśleć, co by było bez pomocy ludzi. Na pewno nie mielibyśmy dachu nad głową

energetycznym, od razu w sierpniu mieliśmy nowy licznik i podpisaną umowę o dostawę usług elektrycznych - dodaje.

W przyszłym roku tynki i podłogi!

W mieszkaniu co prawda nie ma jeszcze tynków i podłóg, ale już jest ciepło.

- Kaloryfery grzeją od 26 listopada - podkreśla pan Rafał. Piec mieliśmy kupiony już w tamtym roku, stał na szczęście w garażu i ocalał. Czekaliśmy na dofinansowanie do wymiany pieca z programu „Czyste powietrze”, na koniec sierpnia byłem już z hydraulikiem umówiony. Po pożarze uzgodniliśmy z żoną, że robimy całe centralne ogrzewanie nowe, bo nie ma sensu do starych grzejników podłączać nowego pieca.

Kto jeszcze pomógł? Wymieniać można długo.

- Wiele zawdzięczamy Pawłowi, sąsiadowi i kuzynowi, praktycznie zajął się organizacją drewna, blachy na dach, umawianiem ekipy do stawiania konstrukcji, do przykrycia dachu. Podziękowania należą się dla Krzysztofa z ekipą. Blacha też jest z 8 proc. upustem dzięki Pawłowi, prosto od producenta. Dostaliśmy materiały budowlane gratis, nowy komin, od Ferplastu w darowiznie są nowe okna u chłopaków, na strychu i na schodach, okna dachowe od Roto dosta-

łem w gratisie od firmy jako pracownik. Konstrukcja dachu z drewna też w promocji, parę złotych taniej, ekipa co stawiała konstrukcję i przykrywała blachą dach też zrobiła to w niższej cenie - mówi pan Rafał. - Na wersalki, ubrania, pościel i lodówkę dostaliśmy zapomogę z MOPS-u (6,5 tys. zł). Chłopaki zostali tylko z jednym kompletem ubrań. Z ich pokoju wszystko było wyniesione na strych, ponieważ miałem remont robić, lada dzień kłaść gładzie. To, co było na strychu, wszystko poszło z dymem.

Co by było bez pomocy?

Choć w środku nie ma jeszcze tynków, to Iwankowie już planują powrót do domu. - Jak już będzie elektryka skończona w ganku, to już będzie chyba wszystko z najpotrzebniejszych spraw i będzie można się wprowadzać. Teraz zagruntowaliśmy ściany, żeby tylko móc mieszkać i bez tynków zimę przetrzymamy. W przyszłym roku tynki i podłogi zrobimy - deklaruje gospodarz. Rodzina pozierała się już częściowo po stracie dobytku. Nie ukrywają, że stanęli na nogi dzięki pomocy ludzi o wielkich sercach.

- Co by było gdyby nie było tej pomocy od ludzi? - pytam pana Rafała.

- Nie wiem, nie chcę nawet myśleć. Na pewno nie mielibyśmy dachu nad głową - podsumowuje wdzięczny.

Magdalena Sych



Ogień zdążył pochłonąć część dobytku. Spłonął dach, strych, część mieszkalna domu została zalana wodą podczas gaszenia pożaru



- Brakuje jeszcze tynków i podłóg, ale mieszkać już można - mówi Rafał Iwanek

Rodzina Iwanków dziękuje za pomoc: firmom SOLBET (pustaki), SKORSTEN (komin), LEWYAK (beton), ROTO FRANK (okna dachowe), FER-PLAST (okna); Zenonowi Osiorowi za załatwienie spraw związanych z przyłączeniem elektrycznym; Robertowi Tkaczykowi z ekipą za prace murarskie; Markowi Zdziobłowskiemu z MARKO Szczekarków za materiały budowlane; Pawłowi Talmie za organizację materiału na dach i ekipę dekarzy; za POMOC FINANSOWĄ - rodzinie, sąsiadom, Roto-Frank, Pegwan Sp. z o.o., parafii NMP Matki Kościoła w Tarle, proboszczowi ks. Wiktorowi Koczwarze, cioci Marii Wiśniewskiej za zajęcie się organizacją zbiórek w lubartowskich kościołach, parafii św. Anny w Lubartowie - ks. proboszczowi Andrzejowi Jużko, parafii Wniebowstąpienia Pańskiego w Lisowie - ks. proboszczowi Stanisławowi Rząsie; parafii MBNP w Lubartowie - ks. proboszczowi Andrzejowi Sarnie, marszałkowi województwa lubelskiego, burmistrzowi Miasta Lubartów Krzysztofowi Paśnikowi, z-cy burmistrza miasta Lubartów Tadeuszowi Małysce, Radzie Miejskiej

Wszystkim darczyńcom za okazaną pomoc serdecznie DZIĘKUJEMY! Z życzeniami Wesołych Świąt Bożego Narodzenia i Szczęśliwego Nowego Roku

Rodzina Iwanków

Piłkarze z prezentami, konsolami i FIFA

We wtorek w południe dzieci w Domach Dziecka w Komarnie, Janowie Podlaskim, Szachach, Maniach będą miały wyjątkowe święta. Piłkarze Podlasia Biała Podlaska oraz cała społeczność kibicowska postanowiła pomóc.

Koszulki oraz masaż

Jako pierwszy chęć czynienia dobra pokazał Kamil Kocoł. 26-latek przekazał na licytację koszulkę Podlasia, w której grał i zdobył kilka bramek. Łącznie filigranowy pomocnik aż 15 razy w ciągu rundy wpisywał się na listę strzelców. Ostatecznie trykot kapitana drużyny został wylicytowany za 1000 złotych.

Akademia Masażu Profesjonalnego przekazała dowolną wybraną przez siebie usługę. Aukcja skończyła się sukcesem, gdyż najwyższa oferta wynosiła 250 złotych.

Na pomoc dzieciom nie był obojętny Ariel Borysiuk. Wychowanek TOP-u 54 Biała Podlaska przekazał na licytację swoją koszulkę meczową Jagiellonii Białystok, w której wystąpił w meczu ze Śląskiem Wrocław. Pieniądze uzyskane z tej akcji to 600 złotych.



Młodzi piłkarze TOP-u 54 Biała Podlaska pospieszyli z pomocą swoim rówieśnikom i przygotowali paczki dla dzieci. Na zdjęciu również główny organizator akcji - Michał Krukowski

Konsole z FIFA

- Po rozmowie z dyrektorem Piotrem Malesą okazało się, że możemy zadbać o kilka placówek. Każde dziecko otrzyma paczkę

święteczną, a poza tym doszliśmy do wniosku, że najlepszym prezentem będzie jeden duży podarunek. Postanowiliśmy sfinansować konsolę do gier. Jedną z nich przekazał prezes Podlasia - Karol Filipek.

Pomyśleliśmy, by kupić kolejne dwie, które zostaną pozostawione w Domach Dziecka. Koszt jednej to 1500 złotych. Sfinansowaliśmy kolejne dwie. W zestawie z konsolą będzie zawarta FIFA. Nie mo-

gło być inaczej. Przecież prezenty będą pochodziły ze środowiska piłki nożnej, a jak wiemy, chłopcy przeważnie lubią grać w piłkę nożną. Na czas zimowy oraz pandemii będzie to idealne rozwiązanie, by chociaż na chwilę mogły oderwać się od problemów dnia codziennego i przenieśli się do świata wirtualnego - mówi Ernest Jaroszek.

Wsparcie wielu osób

Wiceprezes Podlasia podkreśla, że do wtorku można przynosić dary w postaci zabawek, artykułów szkolnych, środków higienicznych. Wszystkie rzeczy zostaną przekazane dzieciom oraz ich wychowawcom. Można je składać w biurze klubu przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 38 w godz. 10-15, jak również w sklepie - Tania Odeży Story (ul. Sidorska 18). Do akcji włączyły się również: Az-Bud Komarówka Podlaska, Bialska Liga Szóstek Piłkarskich, Red Sielczyk, P.W. Damel Elżbiety Dębowskiej, Wodociągi Biała Podlaska, Halo MPT, Dorabianie Kluczy, trenerzy Akademii Techniki Champion Biała Podlaska, rodzice oraz zawodnicy rocznika 2011 Akademii Piłkarskiej TOP-54 Biała Podlaska oraz prezydent Michał Litwiniuk.

Oddała swoje zabawki

- Akcja cieszy się dużą popularnością. Chętni wrzucają pieniądze do puszek, przynoszą dary. Jedną z małych dziewczynek przyniosła swoje zabawki. To taki miły gest od serca. Na teraz mamy już kilka kilogramów słodyczy. Przed nami dzielenie na pojedyncze prezenty, pakowanie. Początkowo, pierwszego dnia nie było nikogo z prezentami. Później było zdecydowanie lepiej - dodaje.

Ja dostałem pomoc i chcę się rewanżować

„Kołem zamachowym” całej akcji jest Michał Krukowski. Trener bramkarzy Podlasia podkreśla, że kilkanaście miesięcy temu to on potrzebował pieniędzy na operację i ludzie przyszedli z pomocą. - Czuję, że teraz moja kolej. Myślę, że to dobra inicjatywa i mogę zapewnić, że kolejne akcje będą kwestią czasu. Już teraz planuję pomoc dzieciom przed Wielkanocą i oczywiście 1 czerwca w dniu święta wszystkich pociech - mówi popularny „Kruko”.

Więcej za tydzień

W kolejnym numerze Wspólnoty podsumowanie akcji. Zapraszamy do lektury.

mp

Całka wicemistrzem



Sebastian Całka (zielona bluza) po wygraniu pierwszej edycji musiał zadowolić się wicemistrzostwem w ostatnich zawodach

Dobiegła końca druga edycja zmagania o Puchar Marszałka w grze FIFA 21 „Lubelskie 2020”. Najlepszy okazał się broń barw Motoru Lublin Arkadiusz Bednarczyk!

Udział w zawodach wzięło ośmiu zawodników reprezentujących osiem klubów piłkarskich z regionu. Wśród nich między innymi zwycięzca pierwszej (majowej) edycji Sebastian Całka (Podlasie Biała Podlaska) czy trzeci wtedy Arkadiusz Korolczuk (Orlęta Radzyń Podlaski).

Gracze podzieleni zostali na dwie grupy. Każdy z nich grał inną reprezentacją, które wyłoniono w drodze losowania. Wszystkie drużyny miały jednak zrównany overall do 90.

Grupa A: Włochy (Arkadiusz Korolczuk Orlęta Radzyń Podlaski), Francja (Arkadiusz Bednarczyk Motor Lublin, Belgia (Przemysław Banaszak Górnik Łęczna), Niemcy (Sebastian Całka Podlasie Biała Podlaska).

Grupa B: Holandia (Dawid Kuliga - Avia Świdnik), Polska (Dawid Salewski - Chelmianka Chełm), Hiszpania (Julien Tadrowski Stal Kraśnik), Portugalia (Tomasza Zajac - Wisła Puławy).

Rywalizację w grupie A zdominował Bednarczyk, który awansował do półfinału z kompletem „oczek”. Obok niego z dorobkiem sześciu punktów awansował Cał-

ka. W grupie B również sytuacja wyglądała podobnie. Z bilansem 3-0-0 miejsce w półfinale zapewnił sobie Dawid Kuliga, obok niego dalej przeszedł Tomasz Zajac.

W pierwszym półfinale grający Francją - Bednarczyk potwierdził dominację, nie dając szans Tomaszowi Zajacowi. Zwycięstwo 5:2 było jak najbardziej zasłużone. Bardziej wyrównana była walka w drugiej parze, w której zmierzili się Całka i Kuliga. Po ciekawym starciu wygrał 2:0 obrońca tytułu, czyli zawodnik Podlasia.

W meczu o brąz minimalnie lepszy był Dawid Kuliga. Zawodnik Avii pokonał 4:3 Tomasza Zajacę. Bardzo podobny przebieg miało starcie finałowe. W nim w 85. minucie do remisu 3:3 doprowadził Sebastian Całka. Wydawało się,

że starcie Podlasia z Motorem rozstrzygnie dogrywka. Bednarczyk jednak w 89. minucie zdobył bramkę, zapewniając sobie tym samym zwycięstwo w całych zawodach.

- Nie oszukujmy się. Zawsze, gdy człowiek gra w finale, to chce go wygrać. Lekki zawód zatem jest. Jednak nie miałem na sobie żadnej presji, by zwyciężyć także w drugiej edycji zawodów. Już dostąpiłem raz tego zaszczytu i cieszę się, że teraz ktoś inny mógł również doświadczyć tego uczucia. Z „Turnieju Marszałka” będę miał same pozytywne wspomnienia. Jeśli będę dalej reprezentował barwy Podlasia, to bardzo prawdopodobne, że przyjadę na trzecią edycję tej imprezy - mówi drugi w klasyfikacji końcowej, Sebastian Całka.

mp

Ola ze srebrem, Martyna z brązem



Łukowska ekipa w towarzystwie wiceprezesa Polskiego Związku Bokserskiego Zbigniewa Malaszewskiego

W Sokółce odbyły się Mistrzostwa Polski Juniorek w boksie olimpijskim. W turnieju bardzo dobrze wypadły zawodniczki Lubelskiego Okręgowego Związku Bokserskiego, które zdobyły trzy medale.

Dwa z nich wywalczyły pod-

opieczne trenera Zenona Pawlikowskiego, które reprezentowały sekcję bokserską Orląt Łuków. Wicemistrzostwo wywalczyła Aleksandra Michalak, zaś brązowy medal stał się udziałem Martyny Czerepińskiej.

mp

Opowiedz nam o sporcie



Organizujesz zawody sportowe? Chcesz, by było o nich głośno w prasie? Zadzwoń bądź napisz. Z pewnością artykuł ukaże się we Wspólnocie. Zapraszamy do współpracy.

MATEUSZ POŁYNKA
lys162@poczta.onet.pl
polynka@24wspolnota.pl
507 074 748, 516 019 184

Jak się uczyć, to od najlepszych. Sensowna inwestycja w szkolenie młodzieży

Trenerzy Orłąt podglądali w Częstochowie

Dariusz Wołek, Daniel Syta, Fabian Ciok i Ryszard Grochowski przez tydzień przebywali na stażu w szkółce piłkarskiej wicelidera ekstraklasy Rakowa Częstochowa. Co podpatrzyli? W jakim miejscu są Orłęta?

Skąd wzięliście się pod Jasną Górą?

Dariusz Wołek: W Częstochowie spędziłem tydzień. W znalezieniu się tam pomogły kontakty Fabiana Cioka, wcześniej kilku trenerów było też m.in. na stażu w Jagiellonii Białystok. Wyjazd był bardzo owocny, możliwość podpatrywania z bliska jak budowana jest szkoła wicelidera ekstraklasy i to stawiającego na młodzież to dla nas duża

szansa.

Duża różnica, przecież Orłęta też zdobywają certyfikaty...?

Porównania z naszymi radzyńskimi realiami są zupełnie chybione, bo Raków to w tej chwili absolutnie krajowa elita. O ile w ligowych sukcesach seniorów jest pewnie trochę fantazji beniaminka i zweryfikuje ich dopiero kolejna runda, o tyle sposób, w jaki budują zaplecze, jest naprawdę imponujący. Piłkarze mają do dyspozycji trzy boiska sztuczne, buduje się nowy stadion, mają wsparcie w postaci silnego sponsora - x-kom, inny świat...

O pracy trenera Rakowa Marka Papszuna krążą coraz lepsze opinie...

Nie było okazji popatrzeć na treningi w drużynie seniorów, bo oni z powodów epidemiologicznych

są odizolowani od otoczenia. Ale widzieliśmy, jak to wszystko organizuje Marek Śledź, który kilka lat temu budował potęgę szkółki piłkarskiej Lecha Poznań, drużyny eksportującej co chwilę zdolnych zawodników. W Rakowie szkoła oddzielona jest od pierwszej drużyny, wydaje się, że to nie jest złe organizacyjnie rozwiązanie.

Jakieś jedno rozwiązanie, które wpadło w oko?

Na początku tygodnia odbywa się konsylium wszystkich trenerów, omawiany jest zaplanowany mikrocykl, plan działania. Potem w piątek konsekwentnie jest znowu razem omawiany. Akademia nie opiera się na schematach podawanych przez PZPN (tzw. Narodowy Model Gry), ale pracuje w oparciu o własne pomysły.

Zbigniew Smółko

Praca trenera to nie tylko tłumaczenie młodym, o co chodzi w piłce, ale też podnoszenie własnych kompetencji. Przed Orłętami jeszcze daleka droga do stworzenia takiego systemu szkolenia, jaki ma Raków, ale 250 dzieciaków grających w piłkę w niewielkim miasteczku samo w sobie jest sukcesem

CO TAM PANIE W ORŁĘTACH

Liga wcześniej? Żaden problem

Trzecia liga tej wiosny wystartuje zimą. - Poradzimy sobie, najwyżej spotkamy się w styczniu kilka dni wcześniej - zapewnia trener Orłąt Jacek Fiedeń. Pewnym problemem jest brak boiska o sztucznej nawierzchni.

Pierwsza kolejka rozegrana zostanie już w ostatni weekend lutego, nie w połowie marca, jak to zwykle bywało. - Wobec tego przyspieszyliśmy nasze pierwsze

spotkanie i już 7 stycznia będą czekać na zawodników na Warszawskiej. Wygląda na to, że na razie spotkamy się w starym gronie, nikt nie zgłosił chęci odejścia. Mateusz Chyła zapewnia, że po kontuzji już będzie w pełni gotów do treningu - zapowiada Fiedeń. - Na pewno w trakcie przygotowań pojawi się trzech-czterech nowych graczy, ale to jeszcze chwilę potrwa. Musimy pracować w oparciu o taką infrastrukturę, jaką mamy. Nie mamy u siebie, to dwa razy w tygodniu będziemy jeździć do

Lubartowa na sztuczne boisko, poza tym dwa razy siłownia i będziemy się trochę posiłkować Orlikiem, choć patrząc na pogodę, to może i częściowo uda się wykorzystać naturalne boisko. Kalendarz już mam gotowy, przez dwa tygodnie po pięć zajęć, potem lżejszy tydzień z czterema treningami. Przed nami ponad siedem tygodni pracy, wystarczy, żeby się przygotować - podsumowuje szkoleniowiec.

Zbigniew Smółko

Ostatni bój karateków

Dwa złote, trzy srebrne i dwa brązowe medale przywieźli z X Mikołajkowego Karate Kyokushin zawodnicy Radzyńskiego Klubu Karate Kyokushin Raptor

Ostatnie w tym toku zawody rozegrano w Łabuńkach pod Zamościem. W ich trakcie skrupulatnie przestrzegano wszystkich norm i regulacji sanitarnych. Raptora reprezentowali zawodnicy z sekcji w Kąkolewnicy i Wohyniu. Na najwyższym stopniu podium stanęli Jakub Karwowski (Kąkolewnica), Wojciech Budzyński (Wohyń), 2. Anna Machniak, Piotr Kalinowski, Jakub Sulejczyk (wszyscy Kąkolewnica), 3. miejsca Krzysztof Machniak (Kąkolewnica) i Zuzanna Samoć (Wohyń). Tuż za podium po bardzo wyrównanych walkach znaleźli się: Karolina Szmulik, Nikodem Narojek, Andżelika Woch, Filip Nurzyński (Kąkolewnica), Jan Reroń (Wohyń).

Zbigniew Smółko

Radzyński Klub Karate Kyokushin Raptor prowadzi zajęcia w Radzynie oraz gminach Kąkolewnica i Wohyń



Silna ekipa z Wohynia: jedno złoto, jeden brąz, reszta na medale zaczeka do Nowego Roku

W SKRÓCIE

Radzyńskie szachy - wyniki

12 grudnia 2020 Międzyrzec Podlaski
Turniej świąteczny z dr. Gerardem
2. Zbigniew Litwiniec
Andrzej Litwiniec
3. Tadeusz Skrzymowski
4. Leszek Duk
w kategorii chłopców do 14 lat

1. Jakub Piskur
12 grudnia 2020 Lubartów
Turniej Gambit Królowej:
1. Dariusz Ponikowski
2. Andrzej Rogoza

E-sport: Orłęta w FIFie

Rozegrany został turniej o Puchar Marszałka Województwa w grze FIFA 2021. Ligowe kluby

wystawiły swoich reprezentantów, w Orłętach misję taką otrzymał Arkadiusz Korolczuk. Nasz reprezentant po trzech porażkach nie wyszedł z grupy i zakończył udział w turnieju. Najlepszy okazał się broniący barw Motoru Lublin - Arkadiusz Bednarczyk.

Zbigniew Smółko

Grom drugi, Orłęta trzecie



Piłkarze Orłąt zgarnęli też kilka nagród indywidualnych:
Maciej Mitura - najlepszy strzelec w drużynie, król strzelców
Aleksander Targoński - najlepszy obrońca turnieju
Jakub Ciężki - najlepszy zawodnik w drużynie

Dobrze zaprezentowały się drużyny z powiatu radzyńskiego w drugim mikołajkowym MOSIR CUP 2020 w Międzyrzeczu Podlaskim. Teraz już tylko święta a od nowego roku dalej treningi.

To był kolejny świetnie zorganizowany turniej przez UKS

„Dwójka” - Akademia Piłkarska. Było dużo grania, dużo nagród i wiele pozytywnych emocji. - Nasza drużyna nie weszła dobrze w turniej, zaczęła od wysokiej porażki, jednak chłopcy szybko wyciągnęli wnioski i w następnych spotkaniach prezentowali się bardzo dobrze, kończąc zmagania w turnieju na trzecim miejscu - relacjonują trenerzy Orłąt Ryszard

Grochowski i Robert Nowacki. Po rozegraniu fazy eliminacyjnej nastąpił podział na grupę złotą i mistrzowską. W mistrzowskiej grały m.in. Grom i Orłęta. Ostateczna tabela wyglądała tak:

1. UKS Dwójka I
 2. Grom Kąkolewnica
 3. Orłęta Radzyń
 4. Lobos Football Academy
- Zbigniew Smółko*

Przez pięć kadencji z rządu był wójtem gm. Wołyń

Ostatnie pożegnanie Stanisława Józwika



- Przy Panu łatwo było być dobrym i uczciwym... - mówił nad trumną Stanisława Józwika obecny wójt gminy Wołyń Tomasz Jurkiewicz, a wcześniej sekretarz gminy.

Wójta Stanisław Józwik pożegnano w jego rodzinnej parafii w Ostrórkach. - Odchodzi mąż stanu, dobry człowiek, przyjaciel i sąsiad - mówiono w czasie mszy żałobnej.

Stanisław Józwik zmarł 10 grudnia po długiej chorobie. W ostatnim pożegnaniu w jego rodzinnej parafii w Ostrórkach uczestniczyło szerokie gremium samorządowców różnych kadencji, delegacje instytucji gminnych, szkół...

Dobry człowiek, przyjaciel i sąsiad

- Żegnamy męża stanu - mówił ks. Roman Banasiewicz.

- Dobrego człowieka, przyjaciela i sąsiada, mieszkańca Ostrórek - dodał proboszcz parafii, ks. Stanisław Tymoszek.

Stanisław Józwik cieszył się ogromnym szacunkiem mieszkańców. Przez pięć kadencji z rządu powierzali mu funkcje wójta (1998 - 2018).

W wygłaszanych nad trumną wspomnieniach podkreślano, że mimo niespokojnych czasów, w jakich żyjemy, wójt Józwik kierował się w życiu wielkim, niepodważalnym szacunkiem dla drugiego człowieka. Był dżentelmenem, człowiekiem rozsądku, wiary i miłości.

Zawsze można było na niego liczyć

- Dobrze znałem pana wójta Stanisława Józwika. Przez wiele lat miałem możliwość z nim pracować - wspominał wójt Tomasz Jurkiewicz. - Był życzliwym i poważnym człowiekiem, kochającym mężem i ojcem, wspierał



ks. Stanisław Tymoszek
proboszcz parafii w Ostrórkach

Miał ogromny szacunek do drugiego człowieka. Sprawowanie tego urzędu, nie wiąże się tylko ze styczą i honorami. Różne go spotykały sytuacje w życiu, ale nie pamiętam, żeby chociaż raz pan wójt źle wypowiedział się o drugim człowieku. W tym dzisiejszym świecie, gdzie jest tyle wypowiadanych słów o zabarwieniu negatywnym, ujemnym, oskarżeń, obelg, był tym, który potrafił, chciał, w każdym, nawet w tym, powiedzmy średnio życzliwym, odnaleźć pokłady dobra. To jest dziedzictwo, które pan wójt nam zostawia - szacunek do drugiego człowieka

przyjacielem. I bardzo dobrym wójtem - podkreślił.

Podzielił się też osobistym wspomnieniem: - Wójt Stanisław Józwik był człowiekiem otwartym. Kochał swoją rodzinę, lubił ludzi i chętnie im pomagał. Zawsze można było na niego liczyć. Wspierał oświatę, dbał o strażę pożarną, zespoły śpiewacze i koła gospodyń wiejskich. Razem z żoną Wandą zawsze był chętny i gotowy pomagać swojej parafii i swoim ukochanym Ostrórkom.

Motywował, wspierał, doradzał

Jurkiewicz zaznaczył, że wiele osób właśnie wójtowi Józwikowi zawdzięcza swoje osiągnięcia i sukcesy.

- To on nas motywował, wspie-



Stanisław Józwik

1945-2020

Urodził się w Ostrórkach. Uczył się w miejscowej Szkole Podstawowej, później w Liceum Ogólnokształcącym w Komarówce Podlaskiej. Ukończył Wydział Mechaniczny Energetyki i Lotnictwa na Politechnice Warszawskiej. Pracował w Lubelskim Przedsiębiorstwie „INSTAL”, później w „ZREMB-ie” Międzyrzec i w Lubelskich Zakładach Farmaceutycznych „POLFA”. Przez osiem lat był związany z Akademią Rolniczą w Lublinie jako asystent w Instytucie Mechanizacji Rolnictwa. Założył rodzinę i wychował wraz z żoną Wandą dwóch synów - Jakuba i Piotra. W 1983 roku wrócił z Lublina do Ostrórków, zajął się hodowlą i pracą w gospodarstwie rolnym. W 1998 r. z sukcesem wystartował w wyborach na wójta gminy Wołyń. Funkcję tę sprawował przez 5 kolejnych kadencji, nieprzerwanie 20 lat. Budował wodociągi, drogi, remontował strażnice i szkoły, popierał ekologię i informatyzację. Dbał o potrzebujących i kulturę. Pracował społecznie w radzie radyńskiego szpitala, w Powiatowej Radzie Rynku Pracy, w Zarządzie Powiatowym i Gminnym OSP. Był wielokrotnie wyróżniany i nagradzany. Został odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi, Medalem Komisji Edukacji Narodowej za szczególne zasługi dla oświaty i wychowania, Złotym Znakiem Związku OSP RP oraz Złotym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa, Medalem Honorowym im. Bolesława Chomicza, Medalem Zasłużony dla Województwa Lubelskiego i innymi.

rał, zawsze życzliwie doradzał. Panie Stanisławie, dziś z ogromnym żalem i smutkiem żegnam pana w imieniu własnym, żegnam w imieniu starosty radyńskiego i samorządów powiatu, żegnam pana w imieniu radnych i sołtysów gminy Wołyń, w imieniu pracowników UG w Wołynie i emerytów, w imieniu dyrektorów szkół, kierowników i pracowników gminnych jednostek

tak licznie tu zgromadzonych. Żegnam Pana w imieniu druhów strażaków, kół gospodyń wiejskich i zespołów śpiewaczych. Pracować z panem to była prawdziwa przyjemność. Przy panu łatwo było być dobrym i uczciwym... - mówił wzruszony wójt Jurkiewicz.

Monika Mackiewicz



Ukochana żona Wanda wraz z synami: Jakubem i Piotrem, rodziną



Anna Kowalczyk

dyr. ZS im. Unitów Podlaskich w Wołynie

Czuliśmy się przy nim bezpieczni. Przez 20 lat skupiał w swoich rękach sprawy wołyńskiej oświaty. W 2014 roku jako dyrektor szkoły napisałam wniosek o nadanie wójtowi Medalu Komisji Edukacji Narodowej. I ten medal został mu przyznany. Wójt Stanisław Józwik był w gronie nielicznych samorządowców z tym wyróżnieniem, w dodatku nie wywodził się ze środowiska oświatowego. W uzasadnieniu do wniosku przypominałam, że od 1998 r. Stanisław Józwik, pełniąc funkcję wójta, realizował zadania związane z oświatą w sposób życzliwy, bardzo zaangażowany. W tym czasie szkoła w Wołynie została wyposażona w halę sportową (2002 r.), łącznik między halą i starym budynkiem szkoły z szatniami, siedem sal lekcyjnych, pomieszczenia administracyjne (2006). Została zmodernizowana kuchnia i ogrzewanie. W 2007 r. do wyremontowanego skrzydła szkoły zostało włączone przedszkole, powstał stadion z kompleksem boisk i pełnowymiarową bieżnią. W 2013 r., w starym budynku szkoły, wykonana została termomodernizacja. Koszt wymienionych inwestycji zamyka się kwotą prawie 7 mln zł. Pan wójt był otwarty na drugiego człowieka, wspierał radą. Dawał poczucie bezpieczeństwa, stabilności.



Mieczysława Kulicka Muszyńska

przewodnicząca KGW w Wołynie

śp. Stanisław Józwik był niezwykle wrażliwą osobą. Nigdy nie zniechęcał do działania. W różny sposób wspierał realizację przedsięwzięć, nawet tych, które wydawały się bardzo trudne. Myślę, że w kronikach gminy Wołyń jego długoletnia praca dla naszej „małej ojczyzny” winna być zapisana złotymi zgłoskami. Dla mnie ten człowiek był niedoścignionym ideałem.



Lucjan Kotwica

były starosta radyński

Niemożliwe stało się rzeczywistością. Odszedł Stanisław Józwik, człowiek, który powinien żyć jeszcze wiele lat. Stanisława poznałem 10 lat temu. To było na początku mojej pierwszej kadencji na stanowisku starosty. Jak teraz patrzę wstecz, to widzę człowieka na wskroś prawdziwego, skromnego, cichego i niezwykle cierpliwego. Nigdy przez ten czas nie widziałem go zdenerwowanym lub reagującym emocjonalnie. Autentycznie i szczerze kochał ludzi i myślę, że był też kochany. Na swojej drodze spotykał również ludzi sobie niezyczliwych, ale nigdy nie słyszałem z jego ust słów pogardy pod ich adresem. Nauczył mnie warsztatu pracy samorządowej, sposobu rozwiązywania konfliktów i bycia dumnym z tego, co się robi. W trudnych sytuacjach nigdy nie odmówił pomocy, czy też rady. Wiele z tego, co działo się na terenie gminy na styku kompetencji samorządu gminnego i powiatowego, było wynikiem jego inspiracji. Współpracując z Panem Wójtem, byłem pewny, że mam po drugiej stronie partnera uczciwego i kompetentnego, któremu mogę całkowicie zaufać. Inwestycje, które po sobie pozostawił, trwale będą go przypominały. Przyjacielu, dziękujemy za to wszystko. Spoczywaj w pokoju.



Ks. Roman Banasiewicz

były proboszcz parafii w Wołynie

Był tutaj człowiekiem na maksa, maksymalnie wysokim, maksymalnie wykształconym, maksymalnie kochającym żonę, rodzinę, parafię, środowisko. Maksymalnie cierpliwym. Wierzę. Można wymienić długą listę tego, co u niego było maksymalne. Dlatego wierzymy, że otrzyma za to od Boga maksymalną radość i szczęście.



„Door- to- door dla mieszkańców Gminy Ulan-Majorat”

Nowym sukcesem może pochwalić się Gmina Ulan-Majorat. Jest jednym z sześciu samorządów województwa lubelskiego, który uzyskał pozytywną ocenę grantu na realizację projektu z Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 Oś priorytetowa II Efektywne polityki publiczne dla rynku pracy, gospodarki i edukacji, Działanie 2.8 Rozwój usług społecznych świadczonych w środowisku lokalnym.

W dniu 18 grudnia wójt Gminy Jarosław Koczkodaj podpisał umowę z Państwowym Funduszem Rehabilitacyjnym Osób Niepełnosprawnych na realizację projektu „Door-to-door dla mieszkańców Gminy Ulan-Majorat”. W ramach projektu zostanie zakupiony 9 osobowy samochód z windą przeznaczony do przewozu osób niepełnosprawnych, seniorów oraz osób potrzebujących wsparcia mobilnego. Już od połowy I kwartału Organizatorzy przewidują, że ruszy przewóz osób z Gminy Ulan

-Majorat. Skorzystać z usługi będzie można po wcześniejszym złożeniu formularza zgłoszeniowego i powiadomieniu dyspozytora o potrzebie dowozu np. do lekarza, urzędu, na rehabilitację itp. Celem programu „door-to-door” (od drzwi do drzwi) jest pomoc w dotarciu bezpośrednio z domu do miejsc wskazanych przez uczestników projektu. W szczególnych przypadkach możliwa będzie również pomoc opiekuna, zatrudnionego w ramach projektu. Całkowity koszt projektu to 343 920 zł w 100% finansowany ze środków Unii Europejskiej.

To kolejna inicjatywa Gminy Ulan-Majorat, obok żłobka, projektów OZE czy inwestycji w infrastrukturę drogową, mająca na celu poprawę warunków życia naszych Mieszkańców, wymagających pomocy. Mam nadzieję, że w sposób wymierny przyczyni się do podnoszenia standardu i jakości życia w naszej gminie bezpośrednio ułatwiając funkcjonowanie osobom z ograniczeniami ruchowymi.- mówi Jarosław Koczkodaj Wójt Gminy Ulan-Majorat.



Rzeczpospolita
Polska

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Państwowy Fundusz
Rehabilitacji Osób
Niepełnosprawnych

Szanowni Państwo

*Niech ten wyjątkowy czas,
kiedy wszyscy pochylamy się nad
Bożą Dzieciną i swoim życiem,
będzie okazją do refleksji
i nabrania sił do podejmowania
nowych wyzwań.*

*A nadchodzący Nowy Rok
niech będzie rokiem zdrowia
i wszelkiej pomyślności.*

Leszek Lipiński
Przewodniczący Rady
Gminy Ulan-Majorat

Jarosław Koczkodaj
Wójt Gminy
Ulan-Majorat

Budżet w trybie zdalnym

Na 29 grudnia zwołano zdalne obrady rady gminy. Radni rozpoczęli w samo południe i zajmują się projektem uchwały budżetowej na 2021 rok. Wysłuchają uzasadnienia wójty i przystąpią do głosowania.

W planie obrad jest także podjęcie uchwały w sprawie metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustalenia stawki tej opłaty oraz zwolnienia w części z tej opłaty i ustalenia stawki opłaty za pojemnik.

Radni zdecydują też o nowych zasadach zwrotu wydatków na dożywianie - chodzi o projekt „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2019-2023.

Jakub Hapka

Jest inwestor, gmina szuka 15 ha gruntów

- Po latach starań udało nam się pozyskać inwestora, który chciałby zainwestować na terenie naszej gminy - poinformował na ostatniej sesji rady gminy wójt Wiesław Mazurek. - W związku z tym potrzebujemy powierzchni od 10 do 15 ha.

Wójt poprosił radnych o podpowiedź, gdzie można nabyć grunty o takiej powierzchni.

- Mamy szansę pozyskania dodatkowych pieniędzy do budżetu naszej gminy poprzez tę inwestycję. Potrzebujemy takiej powierzchni - tłumaczył wójt.

Jakub Hapka

Niekonwencjonalna wymiana zdań na ostatniej sesji Rady Gminy w Kąkolewnicy

Mazurek do Jezierskiego: Kiedy był pan ostatnio w bibliotece?

Gmina Kąkolewnica:
Kiedy Piotr Jezierski zaproponował reorganizację bibliotek poprzez zmniejszenie im budżetu, między radnymi zawrzało. - Kiedy był pan ostatnio w bibliotece? - dociekał Tomasz Mazurek.

„Niech pan nie obraża ostatnich bastionów kultury”

Pytanie o częstotliwość odwiedzania biblioteki nie wyczerpało sprawy. - Ile książek pan wypożyczył w tym roku? - dociekał Jezierskiego Mazurek. - Radny krytykuje biblioteki, ale nie ma pojęcia, ile pracy w ich funkcjonowanie wkladają pracownicy bibliotek. Czy radny ma w ogóle założoną kartę? Chciałbym pochwalić naszą bibliotekarkę z Brzozowicy, panią Anetę - wykazuje duże zaangażowanie w pracy. Proszę nie obrażać ostatnich bastionów kultury - grzmiał Mazurek.

Jezierski kwestionował jednak „duże zaangażowanie” bibliotekarzy. - Prace bibliotek są ograniczone - oponował.

Radny powinien dawać przykład

Mazurek nie ustępował: - Jeżeli pan jako radny nie



Agnieszka Gosek,
inspektor ds. oświaty

Nie szukajmy oszczędności na bibliotekach

- Nie wyobrażam sobie, że można było zabierać biblioteki mieszkańcom. Zwłaszcza w czasach, w których coraz trudniej jest namówić dzieci czy młodzież do czytania książek, bo jest internet, tablety, komputery. Praca, którą wykonują wszyscy zaangażowani w prace bibliotek, jest naprawdę bezcenna. Nie widzę tam możliwości szukania oszczędności, to i tak już jest bardzo mocno okrojone. Pół etatu to są 4 godziny w ciągu dnia. Myślę, że osób takich jak ja, które uwielbiają czytać książki, jest w naszej gminie dużo. Nie róbcie nam państwo tego!

daje przykładu i nie wypożycza żadnej książki, to o czym to ma świadczyć?! - zwracał uwagę Jezierskiemu. - I pan tu reprezentuje społeczeństwo?! Wstyd mi za tych mieszkańców Mościsk, którzy mają takiego radnego. - Czytam prasę, „Współnotę Radzyńską” - odpowiedział Jezierski. - To mi wystarczy.



Tomasz Mazurek,
radny gm. Kąkolewnica

Bronię bibliotek

/do radnego Jezierskiego/ Jednego dnia nie przepracował pan na etacie, nie docenia pan pewnej grupy zawodowej, dlatego że w niej nie uczestniczy. Gdyby pan chodził do biblioteki, pożyczal książki, wtedy wiedziałby pan, że zaangażowanie nauczycieli czy bibliotekarzy jest bardzo duże.

- Nie mam nic przeciwko gazetom, ale pana kultura kończy się na czytaniu gazet - spuentował Mazurek.

W gm. Kąkolewnica dostaniesz książkę do domu

- Biblioteki wprowadziły nową usługę, książka dojedzie do pana, gdyby chciał pan czytać - odpowiedziała Jezierskiemu wójt Anna Mróz.

- Obiecuję, że osobiście pani bibliotekarka z Brzozowicy przywiezie panu książkę - zadeklarował radny Mazurek. - Nie będzie pan za to płacił. To, ile



Piotr Jezierski
radny gm. Kąkolewnica

Spowodowałem, że radny Mazurek się odezwał

Cieszę się, że pan radny wreszcie zabrał głos. Od początku kadencji chyba po raz pierwszy. I to było m.in. moim celem. Dzisiaj przyszedł czas na pana.

książek pan czyta, świadczy o inteligencji i zaangażowaniu w kulturę.

- Tylko aby pan trafił w tematykę - odpowiedział Jezierski.

- Jak pan czyta gazety, to tematyka może być różna - zasugerował Mazurek.

- Bardzo lubię bestsellery. Proszę mi takie przysłać - odparł radny. Przynaglany o odpowiedź na pytanie, „ile przeczytał?”, odparł: - Muszę policzyć - wiek przedszkolny, szkolny... Te wszystkie lata... Nie jest mi łatwo te wszystkie książki policzyć.

KSIĄŻKA NA TELEFON

W związku z sytuacją epidemiologiczną Gminna Biblioteka Publiczna w Kąkolewnicy uruchomiła usługę „KSIĄŻKA NA TELEFON”. Propozycja skierowana jest do czytelników biblioteki - szczególnie osób starszych, chorych i niepełnosprawnych. Chętni mogą dzwonić pod numer telefonu 83 414 60 10, a pracownicy bezpiecznie dostarczą wybrane egzemplarze.

Praca bibliotekarki to nie tylko wypożyczanie

- Praca bibliotekarek to nie tylko wypożyczanie książek - podsumowała inspektor ds. oświaty, Agnieszka Gosek. - Panie, które tam pracują, podejmują szereg pięknych działań, służących nie tylko dzieciom, młodzieży, ale również dorosłym. Uczestniczą i angażują się w wiele działań, które podejmuje GOK. Pięknie ze sobą wszyscy współpracują.

W dobie pandemii podjęto akcję dowozu książek dla czytelników.

- Biblioteki są i będą, nikt ich nie zamierza ani zamykać, ani likwidować - zakończył dyskusję radny Piotr Czerwiński.

Jakub Hapka

Potrącił i uciekł. Złapali go

Radzyńscy policjanci zatrzymali kierowcę dostawczego mercedesa, który w Turowie potrącił rowerzystę i uciekł. - Spanikowałem - zeznał 33-latek.



33-latkowi grozi więzienie

W trakcie przesłuchania zatrzymany przyznał się do winy. Swoją ucieczkę tłumaczył „spanikowaniem”. Bał się również zwolnienia z pracy. Wyszło też na jaw, że w dostawczym mercedesie uszkodzeniu uległo lustro, które 33-latek wymienił na własny koszt.

Za spowodowanie wypadku drogowego grozi do trzech lat więzienia. Ucieczka z miejsca zdarzenia może oznaczać zwiększenie tej kary o połowę.

- Rozpoczęliśmy poszukiwania. Kryminalni ustalili prawdopodobną markę oraz typ samochodu, którym poruszał się sprawca. W efekcie dotarli do 33-letniego mieszkańca powiatu biłgorajskiego - relacjonuje asp. Piotr Mucha, rzecznik radzyńskiej komendy.

mm

Z Y C Z E N I A



Szanowni Mieszkańcy Gminy Radzyń Podlaski

Na nadchodzące Święta Bożego Narodzenia i Nowego Roku, proszę przyjąć najserdeczniejsze życzenia spełnienia pragnień i marzeń wyrażonych przy tradycyjnym opłatku wigilijnym, w szczególności zdrowia, pogody ducha, spokoju i szczęścia rodzinnego!

Nowy 2021 Rok niech obdaruje wszelką pomyślnością, realizacją zamierzonych planów oraz sukcesami w życiu osobistym i zawodowym.

Przewodnicząca Rady Gminy

Barbara Palica

Wójt Gminy

Wiesław Mazurek



Boże Narodzenie 2020

„Piosnki wesole ludu w czasie swiat Bozego Narodzenia po domach spiewane”

Żydzie! Żydzie! Messyjasz się rodzi!



Większość zapomnianych kolęd ludowych to pieśni życzące wszelkiego dobra, obfitego urodzaju, ożenku czy zamążpójścia

Na mapie kultury ludowej gmina Borki jest wyjątkowa. Znana z twórców, obrzędów i unikalnych kolęd. Przypominamy kilka z nich.

- Pogranicze Podlasia, Mazowsza i Lubelszczyzny charakteryzuje się dość skomplikowaną kulturą ludową. Przenikały się tutaj różne tradycje kolędnicze - przypomina Alina Kryjak, członkini zespołu śpiewaczego Pod Zielonym Dębem z Woli Osowińskiej w gm. Borki.

Jak mówi, w Woli Osowińskiej najpopularniejsze były Herody, czyli grupy odgrywające biblijną opowieść o przyjeździe na świat Jezusa, w którą wplataną ludowe wątki. Popularne było chodzenie z gwiazdą. Chłopcy z nią kołodowali, za co otrzymywali pieniądze, jajka lub ciasto - dodaje pani Alina. Gmina Borki jest szeroko znana w regionie i nie tylko jako zagłębie kultury ludowej. Dzięki wieloletniej pracy Gminnego Ośrodka Kultury w Woli Osowińskiej, prowadzonego jeszcze przez Andrzeja Koska, tętniła tam życiem scena teatralna, gdzie wystawiano sztuki obrzędowe.

Z jednego z widowisk pochodzi poniższa kolęda.

„Żydzie! Żydzie! Messyjasz się rodzi!”

(Tekst ten z drobnymi zmianami wykorzystany jest na końcu I Aktu *Betleem polskiego*)

Chłop - Żydzie, Żydzie! Messyjasz się rodzi,
Więc go tobie, więc go tobie powitać się godzi.

Żyd - A gdzie go jest, a gdzie go jest, radbym wiedzieć tego,
Będziem witać, będziem kłaniać, jeśli co godnego.
Lai, lai, laj, jeśli co godnego.



Kolędy z inscenizacji Herodów są już dzisiaj mało znane i wystawiane głównie na scenie podczas przeglądów kolędniczych

C. Żydzie! Żydzie! w Betleem miasteczku,
Tam on leży, tam on leży, w żłobie, na sianeczku.

Ż. Nie pleć, głupi, czyś się upił, idź do diabła chłopie,
Pan tak wielki, Pan tak wielki, co by robił w szopie.
Lai, lai, laj! Co by robił w szopie.

C. Żydzie! Żydzie! Króle go witają,
Mirę, złoto, mirę, złoto, kadzidło mu dają.

Ż. Wiem ja o tem, wiem ja o tem: u mnie w kramie byli,
Trochę mirem i kadzidłem u mnie zakupili.
Lai, lai, laj, u mnie zakupili.

C. Żydzie! Żydzie! Otóż jawnie widzisz,
A czemu się, a czemu się Messyjasza wstydzisz.

Ż. Ja starego Pana Boga jak należy umiem,
Ale tego malińskiego jeszcze nie rozumiem.
Lai, lai, laj, jeszcze nie rozumiem.

C. Żydzie! Żydzie! Wnet ja cię nauczę,
Jak cię z tyłu, jak cię z przodu tą pałką wymłóć.

Ż. Aj waj gwałtu! Aj waj gwałtu!

Albo to tu rozbój.
Co wyrabiasz głupi chłopie, Pana Boga się bój.
Lai, lai, laj, Pana Boga się bój.

Jako w niebie anieli...

Do dziś żywe są autentyczne życzenia kolędowe z Woli Osowińskiej:

„Życzę wum na szczęście, na zdrowie na ten Nowy Rok zeby się wum rodziła, darzyła pszenica i groch. Zeby była na kolecku i w worecku, w komorze i w oborze, w każdym kóntku po cielunku. Zybyś wam je zebyśta mieli tyła owiec, ile w lesie mrowiec i tyła wołków wiela w lesie kołków. I zebyśta mieli tyle kopów, tyle snopów jela w lesie... a gospodarz między temi kopami jako miesiunc między gwiazdami. A zeby sed wóz za wozem do gumna jako pszczoły do ula. I zebyście byli tacy weseli jako w niebie anieli”.

Kolęda „Ach biada”

W gminie powstały liczne zespoły śpiewacze, które przywołują z dawnych wieków kolędy i pastorałki. Oto jedna z nich:

Ach biada, biada mnie Herodowi,
utrapienemu wielce królowi.
żem ja takiemu czasowi złemu podpadł, kłopotowi
Doszłać mnie jakaś dziwna nowina,
mojej żalości wielka przyczyna,
objawiła się, narodziła się przedziwna Dziecina.
Rozmaicie mi to różni udają,
czyli to prawda, czyli też bają,
że ma królować, Żydom panować,
tak mi powiadają.
Ach biada, biada mnie Herodowi,
utrapienemu wielce królowi,
wierna czeladzi, czynić nie wadzi,
co ku kłopotowi.
Tę teraz wierność ukażcie swoją
śludzy, dworzanie, żołnierstwo moje,
bierzcie broń w ręce, pałasze, miecze,
niechaj się nie boję:
Na korń co prędzej wszyscy wsiadajcie,
a do Betlejem miasta biegajcie,
tam dla jednego Dzieciątka małego
wszystkie wycinajcie.
Ach biada, biada mnie Herodowi,
utrapienemu wielce królowi,



Alina Kryjak, członkini zespołu śpiewaczego z Woli Osowińskiej
- Ludowe pieśni kolędnicze są już dzisiaj mało znane i prawie zapomniane. W większości trudno ustalić autora słów i muzyki. Kolędy, które tu publikujemy, znajdowały się w inscenizacji Herodów. Te są już dzisiaj mało znane i wystawiane głównie na scenie podczas przeglądów kolędniczych, chociaż w Woli Osowińskiej kilka lat temu podjęto próbę odtworzenia tego wydarzenia. Zespół Pod Zielonym Dębem stara się przypominać i odtwarzać zapomniane stare ludowe kolędy, które jak zaznaczył ks. Michał Marcin Mioduszeński „w kościele śpiewane być nie powinny”

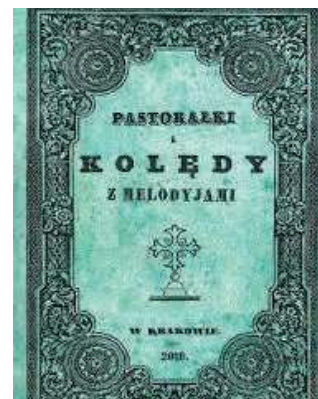
wierna czeladzi, czynić nie wadzi, co ku kłopotowi.

Hej kolęda, kolęda

Grupa Pod Zielonym Dębem z Woli Osowińskiej stara się przypominać i odtwarzać zapomniane stare ludowe kolędy:

Hej w dzień Narodzenia Syna jedynego.

*Ojca przedwiecznego, Boga prawdziwego, *Wesoło śpiewajmy, Chwałę Bogu dajmy, *Hej kolęda, kolęda.
Panna porodziła niebieskie Dzieciątko; *W żłobie położyła małe Pacholátko. *Pasterze śpiewają, na multankach grają. *Hej itd. Skoro pastuszkowie o tem usłyszeli, *Zaraz do Betleem czem prędzej bieżeli, *Witając Dzieciątko, małe Pacholátko. *Hej itd. Klimas porwawszy barana jedynego, *I Stacho czem prędzej schwytałwszy drugiego: *Tych bydląt parę Panu na ofiarę. *Hej itd. Kuba nieboraczek nierychło przybieżał, *Spieszno ni tak ni sak, wszystkiego odbieżał, *Nie miał co dać Panu, śpiewa wedle stanu. *Hej itd. Dobył tak wdzięcznego głosu baraniego, *Aż się Józef stary



Bogaty zbiór kolęd ludowych zawarty jest w zbranym przez księdza Michała Marcina Mioduszeńskiego i wydanym w 1843 roku śpiewniku pod tytułem „Pastorałki i kolędy z melodjami, czyli piosnki wesole ludu w czasie swiat Bozego Narodzenia po domach spiewane”. Był to pierwszy drukowany śpiewnik dokumentujący polskie kolędy ludowe

przestraszył od niego: *Już uciekać myśli, aleć drudzy przysli. *Hej itd. Mówi mu staruszek: nie śpiewaj tak pięknie, *Bo się głosu twego Dzieciątko przeleknie; *Lepiejże zagrajcie, Panu chwałę dajcie. *Hej itd. I tak wszyscy społem wokoło stanęli, *Panu maleńkiemu wesoło krzyknęli: *Funda, funda, funda, tota risibunda. *Hej itd.

mm